



# ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๖

ฉบับที่ ๒๔๕๔

วันศุกร์ที่ ๗ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๑

ราคา ๕ สตางค์

## คลังเห็นว่า ถึงเวลาเตรียม ธนาคารชาติ กรรมการ ไม่พอใจเทศบาล โอน ไทยยาม ตำรวจได้หลักฐานประกอบคดีฆาตกรรม

ไม้ม้วนจากออกอณมนตรีไซไซประเทศ ผู้ถูกกล่าวหาว่าลักขโมยตัวอยู่โรงพยาบาล  
ผลตั้งธนาคารชาติระมัดระวังทุกจังหวัด ทวงกรวดรางวัล การควบคุม ไข แล้ว

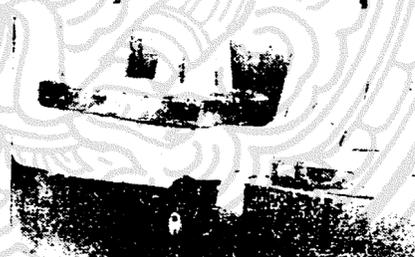
“กระทรวงการคลัง ซึ่งมีหน้าที่สำคัญในการควบคุมเงินตรา เห็นว่า เป็นโอกาสอันสมควรจะเตรียมการไปในทางให้มีเจ้าหน้าที่ในการธนาคารกลาง (ธนาคารแห่งชาติ) ในภายหน้า.”

“เรื่องธนาคารชาตินี้ รัฐบาลก็ได้เคย แสดงประณิธานปรารถนาไว้เมื่อไม่นานมานี้ ดังปรากฏตามแถลงการณ์ ซึ่งออกโฆษณารวม ประกอบ พระราชบัญญัติ เกี่ยวกับการธนาคารที่สภาฯ ประกาศใช้ใหม่ฉบับหนึ่ง ฉะนั้น ข้าพเจ้าจึงถือโอกาสอันนี้ร้องเรียนต่อรัฐบาล ขอให้ตกลงในหลักการที่จะรับจัดตั้งธนาคารชาติขึ้นเสียแต่บัดนี้.”

เหตุผล ของ ทาน สมชาติ สภาฯ  
เจ้ารองร่าง กฎหมาย ธนาคาร ชาติ  
รุ่นต้นคนหรือที่คล้ายกัน ชัยศักดิ์โกศล  
และกระแสร การเงิน ของ ประเทศ ซึ่ง  
เกี่ยวข้องกัน. (มีต่อหน้า ๒)

**โทษหนัก**  
หน้า ๒ ผู้เขียนยัง เครื่องบิน  
บริษัทจีน-เยอรมัน  
.. ๓ ชายที่คืนทั้งตำบล  
.. ๕ ปะทุกลามติสาธารณะ  
(ของท่าแฉ้วน) คือ

ความที่หนังสือพิมพ์ของเราได้เสนอข่าวการฆาตกรรมนายวิคเตอร์ ออร์. รามนัส ในเมืองกรุงเทพฯ นายวิคเตอร์ ได้ถูกฆาตกรรม ผู้กระ



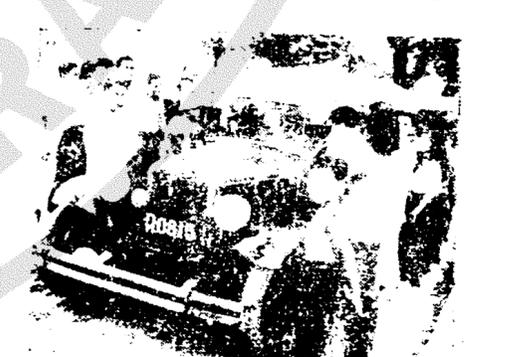
วัตถุบางสิ่ง ในรถคันนี้ ซึ่งมีรอยแปดเปื้อนโลหิต

ทำการฆาตกรรมได้ทั้งศพไว้ในคุกของบางเขน นางมาตี รามนัส ภรรยา นายวิคเตอร์ ได้ให้การแก่ทางตำรวจว่า ก่อนวันที่สามีจะหายตัวไปเธอมาปรากฏว่าถูกฆาตกรรมนี้ สามีได้บอกว่าจะหนี (ที่) เป็นอันที่ผู้กระทำความผิดจะนำเงินมาไต่หน้พร้อมทั้งดอกเบี้ยและต้นพัน กับจะเงินจากภรรยาไปอีกประมาณ โหมบอกว่าจะไปกินเลี้ยง

### วิตกว่าเป็นของเอกชนตัวเองไม่แพ้ ขอความมึนแก่ผ่นของเทศมรดเป็นที่พึ่ง และข้องใจใบบัญหกรเองเงินเดือน

ความที่ พ.ท. พระสุรธรรมวิจิตรไคร้อย่างกัน และอาจทำให้ประชาชนเข้าใจผิดในสมรรถภาพของงาน ซึ่งจะทำให้เทศบาลเสื่อมเสียได้.  
อย่างไรก็ตามปรากฏว่าการโอนงานชั้นนี้ไม่เป็นที่พอใจแก่หมู่กรรมการไทยยาม เมื่อวานนี้กรรมการหมู่หนึ่ง (มีต่อหน้า ๓๖)

จากนั้นก็ปรากฏว่า นายวิคเตอร์ถูกฆาตกรรม ทั้งไว้ในคุกของบางเขน โดยยังมีได้ตัวผู้ทำการฆาตกรรม (มีต่อหน้า ๓๖)



รถยนต์แท็กซี่ คัน ซึ่งทางตำรวจจะ ญาติไว้ในคดีฆาตกรรม นายวิคเตอร์ออร์. รามนัส และจากนั้นก็ปรากฏว่า นายวิคเตอร์ถูกฆาตกรรม ทั้งไว้ในคุกของบางเขน โดยยังมีได้ตัวผู้ทำการฆาตกรรม (มีต่อหน้า ๓๖)

# ดูบ้านโจมตีเครื่องบินบริษัทจีนเยอรมัน

## ขณะที่เดินทางออกจากฮันเค้ ถูกกระสุนปืนกว่า ๑๐๐ นัด

ฮันเค้ ๘ กันยายน - ความคำ  
แถลงของบริษัทเดิน อากาศเยอรมัน  
-เยอรมันว่า ได้พบเครื่องบินไปรษ-  
ณีย์ของบริษัต์เด็วท์ทาคับดซึ่งทำฮัน-  
เค้ไปทางควัน ตก เคียงใต้ ประมาณ  
๕๐ กิโลเมตร เครื่องบินซึ่งได้รับ  
การเสียหายเป็น อันมากได้ถูกกระสุน  
ปืน ๑๐๐ กว่านัดและจำต้องร่อนลงอย่าง  
ฉุกเฉิน ในบันดาพอดถูกเรือชาว  
จีนไม่มีใครได้รับบาดเจ็บ เครื่อง  
บินยูเกอร์ ซึ่งได้ไปจากฮันเค้ได้  
รับความประหลาดใจโดยสัญญาณบอก  
ภัยทางอากาศขณะนั้นยังเค้าและ  
ภายหลังเมื่อได้ออกเดินทางแล้วไม่นาน  
ก็ได้ถูกเครื่องบินญี่ปุ่น ได้ติดตามและ  
โจมตี.

(ทรานสโชน)

### ธนาคารแห่งชาติ (ต่อจากหน้า)

ท่านรัฐมนตรีขอวิภา ว่าพึงถึงความ  
อ่อนแอของกสิกรในชาติ ทดแต่  
ที่ได้ปรารภการแก้ไขฐานะความเสื่อม  
โทรมแห่งโลกกิจทาง ๑ คือ ในปัญหา  
ช่วยให้ราษฎร มีเงิน ไร่ แดก เปลี่ยน  
โดยสะดวกและพอเพียง. บัจจุบันนี้  
รัฐตั้งกันอยู่ โดยทั่วไปว่า ชาวนา ซึ่ง  
เรียกกันว่าจะถูกกดขี่ของประเทศ  
กำลังรุ่งเรืองไปด้วยหนี้สิน มีหนี้สิน  
พันตัวจนแทบเอาตัวไม่รอด ด้วยเหตุ  
ความผิดเคื่องานปี่มาแล้ว. กสิกร  
ต้องเผชิญกับปัญหาอย่าง เป็นคน  
ราคาชาติที่ถูกดขี่อย่างมองไม่เห็น

ที่สิ้นสุด การรณรงค์รัฐบาลกำลังแก้ไข  
ช่วยเหลือ ก็ยังกินเวลาอีกนานที่จะจัดขึ้น  
ได้โดยทั่วถึง ฯลฯ ท่านผู้แทนราษฎร  
สมุหระชาครประมาณหนี้สิน ของชาว  
นาประเทศสยามว่า มีอยู่รวมทั้งสิ้น  
กว่า ๕๐ ล้านบาท.

“เป็นความจริงที่รัฐบาล ต้อง  
มีช่วยเหลือนักไปบ้างแล้วโดยการ  
จัดตั้งสหกรณ์เครดิตในชนบท” ท่าน  
รัฐมนตรีนอกตำแหน่งเจ้าของร่างกฎ  
หมายฉบับสำคัญนี้ กล่าวกับ ผู้ สืบ  
ข่าวของเราในคนหนึ่ง “แต่ข้าพ-  
เจ้ามีความเห็นว่าวิธีการนั้น ก็บัญญัติ  
หาความอ่อนกำลังของกสิกรและประ-  
ชาชนไม่มีเงิน ไร่ แดกเปลี่ยน กัน เพียง  
พอและสะดวกได้เป็นส่วนใหญ่ แต่เมื่อ  
พิจารณาถึงความเสื่อมโทรมแห่งโลก  
กิจส่วนใหญ่คือทั้งประเทศแล้ว เห็น  
ว่าวิธีนั้นช้าเกินไป หรืออาจไม่เป็น  
ผลเลย เมื่อเปรียบ กับกำลังแห่ง  
ความตกต่ำโลกกิจที่กล้าแข็ง. การจะ  
ขยายตัวเรื่อง สหกรณ์เครดิตโดย รัฐบาล  
เพื่อให้ทั่วทั้งประเทศได้ รัฐบาล  
ขนาดนี้จะได้พิจารณาปัญหาการจัด  
ให้มีธนาคารกสิกรรม สำหรับช่วย  
เหลือความไปด้วย. การมีธนาคาร  
กสิกรรมช่วยเหลือชาวนา ต้องเริ่ม  
จัดการกับ ปัญหา ธนาคาร กตางหรือ  
ธนาคารชาติเสียก่อน - นั่นคือ ต้อง  
ตั้งธนาคารชาติขึ้น!

“ข้าพเจ้าได้ร่างกฎหมายนา-  
การชาติขึ้น ด้วยความหวังที่ได้จาก  
ทางปฏิบัติของตนเอง เท่าที่ได้ สึก-  
ษาให้เห็นมา มิได้ อาศัยทฤษฎีจาก  
ตำราต่างประเทศ. ข้าพเจ้าได้เสนอ  
ไปอย่างกว้าง ๆ ว่า ธนาคารกตาง  
ของเราควรดำเนินการทำนอง ธนาคาร  
ชาติของ อังกฤษ (Bank of  
England) มีบทบัญญัติของกฎหมาย  
ให้อำนาจพิเศษ ในที่จะออกธนบัตร  
เพื่อช่วยให้ การเงินของ ประเทศ เพิ่ม  
พุด และทำให้ กระแส การไหลจ่าย  
แตกเปลวณ สพัด และ ไหลสาต ยิ่ง ขึ้น.

รัฐบาล จะจัด ทำเองโดยให้มี ฐานะ  
เป็น ส่วน ๑ ของ กระทรวงการคลังก็  
ได้ หรือจะจัดแยกเป็นองค์ การพิเศษ  
อย่างไรในเหตุผลที่มิว่าการคลัง ก็  
แล้วแต่จะเห็นสมควร”

ท่านรัฐมนตรีขอวิภาศึกษากรแถลง  
ต่อไปว่า เพื่อให้งานธนาคารชาติ  
ตั้งขึ้นโดยกว้างขวาง จากผลบังคับ  
ตามร่างกฎหมายของท่าน ตาม  
จังหวัดต่าง ๆ จะได้ มีสำนักงานสาขา  
ของธนาคารขึ้น โดยให้เป็นธุรการ  
ของคลังจังหวัด ในหน้าที่ผู้จัดการ  
สำนักงานสาขาไปพดางก่อน จนกว่าจะ  
เห็นสมควรแยกกิจการออกจากกันได้  
โดยเรียบร้อย. ในการ จัดดำเนินการ  
การเช่นที่กล่าวมานี้ ผลได้อีกทาง ๑  
ก็คือ จะช่วยให้ ราษฎร ซึ่งในปัจ-  
จุบันไม่สนใจใจถือการเงิน ได้เข้าใจ  
ความ เบ็ดเตล็ด กระแส การเงิน  
โดยกิจการธนาคารนี้ขึ้น จะก่อให้เกิด  
ความเชื่อถือในความมั่นคง และ  
ฝากเงินให้แก่กับรักษาแทน. ทุกประเทศ  
ที่เจริญแล้ว ต่างมีธนาคารกตาง  
เป็นของรัฐ สยามประเทศจึงไม่ควร  
นิ่งนอนใจรอเวลาอยู่อีก. เราต้องมี  
ข้าไปเท่าใด ผลที่ได้ ในทางความ-  
เจริญจะมาถึงเข้าไปมากกว่าหลายเท่า.

ท่านสมาชิกแห่งจังหวัดคือ ชาว  
นักถาวรอีกคนหนึ่งว่า “รัฐบาล  
ได้เคยแสดงความปรารถนาในที่จะได้  
มีธนาคารชาติขึ้น ดังปรากฏในคำ  
แถลงการณ์ ประกอบพระราชบัญญัติ  
ควบคุมกิจการธนาคาร พุทธศักราช  
๒๔๕๐ ว่า กระทรวงการคลัง ซึ่งมี  
หน้าที่สำคัญ ควบคุม เงินตรา เห็น ว่า  
เป็นโอกาสอันสมควร จะเตรียม การ  
ไปในทางให้มี เจ้าหน้าที่ ในการ ธนาคาร  
กตางในภายหลัง ข้าพเจ้าจึง  
ถือโอกาสนี้ร้องเรียนขอให้รัฐบาลคด  
ลง ในหลักการที่จะรับจัดตั้งธนาคาร  
ชาติเสียแต่บัดนี้.

“ความ ปรารถนา อันยิ่งใหญ-  
(มีต่อหน้า ๑๖)

สุขภาพ

## เมดดีก้า

ชนิดหอม

“เพื่อสุขภาพที่ดีของคุณอย่าละเลยให้ที่อกตัวของคุณ



• ผิวพรรณจะงาม  
• ร่างกายจะสดชื่น  
• เนื้อหนังใช้สุขภาพ เมดดีก้า





# รายนามผู้ถูกขังเคียงสลาทราสุ ครีฟ

การออกสลาทราสุของเมืองมาบุงประเทศมาดราสครีฟ เมื่อวันที่ ๗ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๑ นั้น สำนักงานสลาทราสุเมืองมาได้ประกาศรายนามผู้ถูกขังไว้ดังต่อไปนี้

## รางวัลที่ ๑

- 250444 เศรษฐี - Thong Bia
- 250445 โชคดี ๕๐๐ รังวันพร
- 250447 ฉัยรวมปรามสุครีฟ หมอจ.ร.
- 250448 รุก-รฟ-บุญ

## รางวัลที่ ๒

- 209869 ทางให้.....แม่สิน
- 209870 ทางให้ หลวงพ่อ โปศ น้อย บ้านเบต ๓
- 209872 ประดพโชค แม่กตอง
- 209873 ๕พี่น้อง สระเริงเทรา
- 175190 ไชโยโยโมฮามัด ๕๖
- 175191 ลูก หลวงพ่อ วิศุณทร คนเหล็กเทมให้กตลัท

- 175193 เมรัยให้ถูกเพื่อทำบุญ
- 175194 (อักษรจัน) ชงเร

## รางวัลที่ ๓

- 239073 สุวีพกำลังจิตพด
- 239074 สุครีพ กำลังจิตพด
- 239076 สุครีพกำลังจิตพด
- 239077 สุครีพกำลังจิตพด
- 489638 รุกคเคยเทม
- 489639 แซ่ต้อ นางสมจิตร ทำเรือเจ้าหมาก อ.ย.
- 489641 สองพี่น้องเคยมักความ กตัญญู เศรเดือตมิง ไปรคญาตี
- 489642 นางอิง นางเซิม มหา เรือยนต์ทรา อยชยา
- 353908 คณะหัง ช้อง ช้อง

- 353909 เซอู๋ ช.ม. คนต่างหน้ากำพร้าต่าง เมืองรอดพระครัยรคคะ เรืองช่วยตัวเจ้า
- 353911 จ.สุกรกต สันทราย เรียงใหม่
- 353912 คณะพวกเด็ก บ้านป่า พรวัดวันเปมเดือคทัย
- 341577 พระอาทิตย์สุครีพ อ.ม.พ.ท.
- 341578 คณะ ๕ หุ่น ทิมเที่ยง
- 341580 คุณบิดามารดานครา
- 341581 นางอินคด้ายปากพยุร
- 211504 วิทวัส ชนมูรี
- 211505 นาย ก. เวชช ม่อโพง
- 211507 เทีย ๕ ตัว ชนมูรี
- 211508 มุนยะช่วย ผักให้

## รางวัลที่ ๔

- 105655 คณะ ๕ คนแม่ลูกจนเหลือ.
- 105656 แก้วจัน สัก ที่ ๒ พี่น้อง บางรัก.
- 105658 คณะรวมมิตรอยากถูก แก้วจัน.
- 105659 สุครีพใจเพชร
- 196023 คณะเนร มิตร ประจิด สุครีพ
- 196024 คณะเนร มิตร ประจิด สุครีพ
- 196026 คามาก. ช็อค. เทพ. ๕ คน กำลังถูกขังตั้ง ดวงเวียงใหญ่
- 196027 วาสนาเราคัดตัวอะไร จะไม่รอด.
- 456994 อภิศเพื่อแม่ พระนคร
- 456995 อภิศยายสุน บ้านดาม เรือน
- 456997 แก่เคคัมชัย
- 456998 จันสุครีพ ครอบ เมือง ส.ม.ป.
- 112962 สองคน พี่น้อง รอดเงิน สุครีพห้าหมื่น.

- 112963 ธาเด้ารช่ง
- 112965 คณะ ๕ หุ่น รวมทุน หัวงอก.
- 112966 สุครีพมาจัน หัวเมือง
- 134357 หัวงอกห้าหมื่น ยะดา
- 134358 สดกานยะดาจังหวัด สระเคง
- 134360 รอด อดุ ยะดา
- 134361 รอด อดุ ยะดา
- 276748 ป. น.จ.
- 276749 หมคหวัง ทุ่งน้อย
- 276751 หนูประยัค สมของ คุณ พ้อ สวรรคโลก
- 276752 เมื่อกุด กุหลาบ ปากน้ำโพ
- 261961 สิมห้าหุน ศิริราชา
- 261962 ม. ๒. ก.ร. บ้านดมเต่า
- 261964 สิมห้าหุน ศิริราชา
- 261965 วิจิตรลาภธัญชา ๕๕๕๒ พระนคร
- 160770 ร.ย.
- 160771 จันทร, กมยา, สมนบุญ ค. บาง กอก น้อย ๓๒ ด.ค. ๘๓
- 160773 ค.ร.ป.ร. บางกรวย
- 160774 สุครีพ ลูกพระอาทิตย์ ถูกขังตา
- 414123 อภิศให้แม่เม้น ผู้รอด ตบไปแล้ว บาง ช้อ นครนายก
- 414124 วันพุด ช้อให้พระพิศ บิดคโพ
- 414126 น.ด. จันตา บ้านดอง
- 414127 อ้ายทวย กนพราง น้ำ
- 263046 นางตางกาเบีย
- 263047 (อักษรจัน) ด้งยุยชัว ช.ม.
- 263049 สุครีพ ทหาร เอก พระ รามา ช.ม.
- 263050 นางสาอมบุญชื่น เรียงใหม่
- 439518 คณะ ๓๐๐ หุ่น หน้าโรงเลี้ยงเด็ก (มีค่อหน้า ๓๕)

**ยาของบริษัทไบเออร์» ขนางไซม์**  
**บำรุงร่างกาย**  
**ที่อ่อนแอให้**  
**แข็งแรง**



ไบเออร์»โทนิค เป็นยาบำรุงสุขภาพและสร้างควมสมบูรณ์ มีสรรพคุณรักษา อาการ- ผอมแห้งและอ่อนเพลีย. เบื่ออาหาร และธาตุพิการ, ปรเส้าทอ่อน, ความจำไม่ดี และเหนื่อยง่าย

»ไบเออร์»  
**โทนิค**

บำรุงร่างกายทั่วไป สรรพคุณดี ไม่เป็นโทษ รับประทานง่าย รสดี ไม่อมไม่เหม็น

ยาบำรุงร่างกายในคลินิกโรคประสาทของโรงพยาบาลกรุงเทพ

มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป  
**ห้าง บี.กริม แอนโก เป็นเอเยนต์.**



# ประชาชาติ

## THE NATION

วันที่ ๙ กันยายน พ.ศ. ๒๔๘๐

### ปาฐกถา มติสภาวณะ

หม่อมเจ้าวรรณไวทยากร วรวรรณ  
ทรงแสดงที่สมาคมนักข่าวสยาม  
เมื่อวันที่ ๕ กันยายน พ.ศ. ๒๔๘๐.

[ต่อจากวันที่ ๘/๙/๘๐]

การศึกษาที่มรดกได้รับนั้น โดยมากก็ได้แก่การอ่านออกเขียนได้ และการคิดเลขกับความรู้ตัว ๆ ไร้อีกบ้างเท่านั้น หาได้รู้ถึงวิธการเมืองอันจะไร้อะไรประโยชน์ได้ไม่. ถ้าเรียนต่อไปในทางวิชาชีพก็เรียนเฉพาะอาชีพของตน หาได้เรียนถึงวิธการเมืองโดยทั่วไป. ถึงแม้ผู้มีกำลังเงิน และกำลังปัญญาพอที่จะเรียนมัธยมศึกษาและอุดมศึกษาต่อไปจนสำเร็จ โดยมากก็มุ่งหวังไปในทางอาชีพหนึ่ง มีจำนวนส่วนน้อยที่เรียนวิธการเมืองโดยทั่วไป ฉะนั้น การริเริ่มนโยบายหรือการวางนโยบายสำเร็จรูป ย่อมเป็นกิจของชนส่วนน้อย หรือจะว่าชนจำนวนน้อยก็ว่าได้.

ด้วยเหตุฉนั้น มติสภาวณะจึงไม่สามารที่จะมีนโยบายได้ อภิปรายของมติสภาวณะจะมีได้สักในทาง เห็นชอบ หรือไม่เห็นชอบกับ นโยบายที่คนส่วนน้อยวางไว้หรือกำลังวางอยู่เท่านั้น.

อภิปรายนั้น มีอยู่ ไม่น้อย ในประเทศประชาธิปไตย. สำหรับประเทศเผด็จการ เราได้เห็นแล้วว่าแทบไม่มีเลยก็ว่าได้ เพราะถ้ามติสภาวณะจะมาถึงประธาน ก็สำเร็จรูปมาแล้ว และประธานจะลงมติได้ ก็คงจะเอาทั้งหมดหรือไม่เอาทั้งหมดเท่านั้น. ในกรณีเช่นนั้น ก็ย่อมจะลงมติว่าเอาทั้งหมด.

แต่ในประเทศประชาธิปไตย ซึ่งมีพรรคการเมืองอย่างน้อย ๒ พรรคขึ้นไป เช่นนโยบายของคนให้ประชาชนเลือกเอา ประชาชนก็ย่อมต้องไว้คอยพิทักษ์หรือพิทักษ์ภัยของคน เลือกเอานโยบายที่ตนเห็นว่าสมควร. เมื่อมีการเลือกเอาเช่นนี้ คณะพรรคผู้วางนโยบายก็จำต้องคำนึงถึงมติประชาชน เพื่อที่จะให้ประชาชนเลือกเอา

นโยบายของคน และนโยบายที่ได้รับเลือกเอาก็ย่อมเป็นนโยบายแห่งมติสภาวณะ เพราะประชาชนส่วนรวมได้ให้ความยินยอม แก่ นโยบายนั้นแล้ว.

อีกประการหนึ่ง การเมืองย่อมเคลื่อนไหวอยู่เสมอ เพราะฉะนั้นนโยบายย่อมมีเพิ่มเติมมาโดยมิได้ขาดสาย. ในประเทศเผด็จการ มติสภาวณะไม่สามารที่จะทำอะไรได้ จนกว่าผู้นำจะขอประชามติใหม่ แต่ในประเทศประชาธิปไตย มติสภาวณะสามารถใช้อิทธิพลได้ในการยับยั้งหรือคัดค้านรัฐบาล ทางหนังสือพิมพ์และทางองค์การพรรคการเมือง ซึ่งในที่สุดก็มีการแสดงมติชนในทาง รัฐบาล หรือ รัฐบาลแทนราษฎร.

อิทธิพลแห่งมติสภาวณะโดยนัยที่กล่าวมานี้ มีคดียอย่างสาธกมากหลาย ท่านผู้ฟังคงจะจำได้ถึงกรณีที เซอร์ แรมเวลด์เซอร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศอังกฤษ ค้างงานออกจากตำแหน่ง เพราะมติสภาวณะของอังกฤษไม่เห็นชอบด้วย แผนการที เซอร์ แรมเวลด์ ไปเจรจา กับท่านดาวิด รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศฝรั่งเศส ในอันจะแบ่งดินแดนออสเตรียให้แก่อิตาลีบ้าง โดยเอาดินแดนของอังกฤษที่ใกล้เคียงกับออสเตรียมาแลกให้ด้วย และกรณีทีลอร์ด สตีเวนสัน ค้างงานออกจากตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการอากาศ เพราะมติสภาวณะไม่พอใจในนโยบายการบำรุงกำลังทางอากาศ ซึ่งท่านลอร์ดดำเนินอยู่นั้นด้วย.

อีกอิทธิพลแห่งมติสภาวณะ ในการไม่เห็นชอบด้วยนโยบายซึ่งกำลังวางอยู่ หรือกำลังดำเนินอยู่นั้น จะมีได้ ไร้ได้ ในกรณีอย่างใดบ้าง นี้เป็นข้อที่ควรพิจารณาคือไป.

มติสภาวณะมีทางแสดงได้หลายทาง เช่นทางสมุทหรือเอกสารพิมพ์ก็ได้ ทางหนังสือพิมพ์ก็ได้ ทางวิทยุกระจายเสียงก็ได้ ทางปาฐกถาหรือสุนทรพจน์ก็ได้ ทางสโมสรหรือสมาคมหรือแม้โรงกาแฟก็ได้ แต่ทางสำคัญที่สุดก็คือ ทางหนังสือพิมพ์ ราชบัณฑิตยสถานหรืออื่น ๆ จึงจะพูดได้เฉพาะหนังสือพิมพ์.

ท่านทั้งหลายย่อมทราบอยู่แล้ว หนังสือพิมพ์เป็นปากเสียงของประชาชน และมติของหนังสือพิมพ์ ก็ย่อมเป็นมติของประชาชน แต่มติของหนังสือพิมพ์ เป็นมติสภาวณะที่มีอิทธิพลเสมอไปหรือ? หนังสือพิมพ์ใน ประเทศอังกฤษ มีความเห็นพร้อมกันว่า กฎหมายการหมิ่นประมาท libel law ของอังกฤษ เวลานี้ เริ่มงวดเกินไป สำหรับหนังสือพิมพ์ซึ่งมีหน้าที่เป็นปากเสียงของประชาชน คนนี้หาไร้มติสภาวณะไม่ เพราะสภาวณะชนส่วนรวมยังไม่เห็นด้วย ก็ยังไม่เห็นความผิดนั้น ชอบด้วยสภาวณะประโยชน์.

ดังนั้นจะเห็นได้ว่า มติแม้จะเป็นเสียง เพริศหายเพียงใด ถ้าไม่มีเหตุผลแสดงให้ประจักษ์ว่า เป็นไปเพื่อสภาวณะประโยชน์แล้ว ก็ยังไม่เป็นมติสภาวณะ.

หนังสือพิมพ์ไทมส์แห่งลอนดอน จำหน่ายในเรือน ๒ แदन แต่หนังสือพิมพ์หน้าอ่าน ของ ดอร์ค รือเออเมียร์และดอร์คัมเบอร์บรุค จำหน่าย เฉลยบรรดะครั้ง ๒-๓ ด้าน แต่อิทธิพลในฐานะมติสภาวณะของฉบับใดจะมีมากกว่ากัน รัฐบาลและรัฐสภาทั้งเสียง หนังสือพิมพ์ ไทมส์ มากกว่า โดยแน่นอน ทั้งนี้จะเห็นได้ว่า มติ สภาวณะหาได้อาศัยปริมาณส่วนมากเป็นเครื่อง ชั่ง น้ำหนักไม่ แต่หาก อาศัย คุณภาพและเหตุผลเป็นใหญ่ด้วย.

แต่การที่รัฐบาล และรัฐสภา ทั้งเสียง หนังสือพิมพ์ เช่นหนังสือพิมพ์ ไทมส์ ในบางครั้งบางคราวนั้น เป็นเพราะถือว่า เป้าความ เห็น ของหนังสือพิมพ์เองเช่นนั้นหรือ? หากมิใช่.

ความจริงมติที่รัฐบาล และรัฐสภา เชื่อถือนั้น เป็นมติที่สภาวณะพรรคการเมืองตาม หัว เมืองได้วางงานเข้ามา ยังอำนาจงานกลาง ซึ่งนอกจากเป็นมติแสดงในหน้ากระดาษหนังสือพิมพ์แล้ว ยังได้โฆษณารักกันทั่วไปด้วย.

มติอย่างใดจึงจะโฆษณารักกันทั่วไป? โดยมากเป็น มติใน ข้อที่ประชาชนสนใจ และมี ส่วนได้เสียอย่างใกล้ชิด เช่นเรื่อง ที่เกี่ยวกับความมั่นคง หรือความสงบเรียบร้อยสภาวณะ หรือเกี่ยวกับศีลธรรมอันดีของประชาชนเป็นต้น กรณี เซอร์ แรมเวลด์เซอร์ ค้างงานออกนั้นนอกจากเป็นข้อที่เห็นว่ามีคุณคดียุทธวิธีและศีลธรรมแล้ว ยังเกี่ยวกับการค้าที่จะเอาดินแดนของอังกฤษไปให้ชาติอื่นด้วย และกรณีลอร์ด สตีเวนสัน ค้างงานก็เกี่ยวกับความมั่นคงของชาติ หรือการบ่อนกัน ราช อาณาจักร.

(มีต่อหน้า ๓๓)

# สถิติการค้าระหว่างสยามกับจีน ลดเรื่อยมาเป้นลำดับใน ๑๐ ปีนี้



เนื่องจากจีนกับสยาม เป็นประเทศใกล้เคียงกัน ประชากรจีนมาประกอบการค้า

ค้าขาย ในประเทศ สยาม เป็น จำนวนมาก การค้าระหว่าง จีนกับ สยาม จึงได้ เกี่ยว ร้อง คึกคัก กัน มา จำนวนสินค้าสยามที่ส่งไปจำหน่ายในประเทศจีนมีจำนวนเป็นลำดับ แต่การส่งสินค้าสยาม ไปจำหน่าย ในประเทศจีน ส่วนมากต้องผ่านฮ่องกง แล้วจึงส่งจากฮ่องกงเข้าไปในประเทศจีน สินค้าสยามซึ่งส่งไปตั้งเมืองท่าของจีน โดยตรงเป็นจำนวนน้อย ทั้งนี้เพราะฮ่องกง เป็น ศูนย์ กลาง ของ การ ค้า ใน จีน ได้ สินค้าต่างประเทศ ที่ส่งผ่านฮ่องกงเข้าไป ใน ประเทศจีน สดวกกว่า ส่งไปยังเมืองท่าของจีน โดยตรง.

สินค้า ประเทศ สยาม ที่ส่งไป จำหน่าย ใน ประเทศจีน ใน พ.ศ. ๒๔๖๐ มีราคากว่า ๗๓ ล้านบาทเศษ นับเป็นจำนวนที่มากที่สุด นับตั้งแต่วันที่ สยามมีการค้า คึกคักกันมา แต่ นับ จาก พ.ศ. ๒๔๖๒ เป็นต้นมา การค้าระหว่าง จีน กับ สยาม ตกต่ำ ลง มาก ใน พ.ศ. ๒๔๖๘ ราคาสินค้าสยามที่ส่งไปจำหน่ายใน จีน ตก เหลือเพียง ๒๘ ล้านบาทเศษ สถิติการค้าระหว่าง สยามกับจีนใน ระยะ ๑๐ ปี ปรากฏดังต่อไปนี้

พ.ศ. ๒๔๖๐ สินค้าสยามส่งไปประเทศจีนโดยผ่านฮ่องกง ๗๗,๗๓๘,๖๗๖ บาท ส่งไปเมืองท่าจีนโดยตรง ๗,๖๒๒,๗๗๘ บาท รวม ๘๕,๓๖๑,๔๕๔ บาท.  
พ.ศ. ๒๔๖๑ ผ่านฮ่องกง ๖๗,๓๕๐,๘๘๘ บาท ส่งโดยตรง ๕,๗๗๖,๖๖๖ บาท รวม ๗๓,๑๒๗,๕๕๔ บาท.  
พ.ศ. ๒๔๖๒ ผ่านฮ่องกง ๖๗,๓๕๐,๘๘๘ บาท ส่งโดยตรง ๕,๗๗๖,๖๖๖ บาท รวม ๗๓,๑๒๗,๕๕๔ บาท.  
พ.ศ. ๒๔๖๓ ผ่านฮ่องกง ๖๗,๓๕๐,๘๘๘ บาท ส่งโดยตรง ๕,๗๗๖,๖๖๖ บาท รวม ๗๓,๑๒๗,๕๕๔ บาท.  
พ.ศ. ๒๔๖๔ ผ่านฮ่องกง ๖๗,๓๕๐,๘๘๘ บาท ส่งโดยตรง ๕,๗๗๖,๖๖๖ บาท รวม ๗๓,๑๒๗,๕๕๔ บาท.  
พ.ศ. ๒๔๖๕ ผ่านฮ่องกง ๖๗,๓๕๐,๘๘๘ บาท ส่งโดยตรง ๕,๗๗๖,๖๖๖ บาท รวม ๗๓,๑๒๗,๕๕๔ บาท.  
พ.ศ. ๒๔๖๖ ผ่านฮ่องกง ๖๗,๓๕๐,๘๘๘ บาท ส่งโดยตรง ๕,๗๗๖,๖๖๖ บาท รวม ๗๓,๑๒๗,๕๕๔ บาท.  
พ.ศ. ๒๔๖๗ ผ่านฮ่องกง ๖๗,๓๕๐,๘๘๘ บาท ส่งโดยตรง ๕,๗๗๖,๖๖๖ บาท รวม ๗๓,๑๒๗,๕๕๔ บาท.  
พ.ศ. ๒๔๖๘ ผ่านฮ่องกง ๖๗,๓๕๐,๘๘๘ บาท ส่งโดยตรง ๕,๗๗๖,๖๖๖ บาท รวม ๗๓,๑๒๗,๕๕๔ บาท.  
พ.ศ. ๒๔๖๙ ผ่านฮ่องกง ๖๗,๓๕๐,๘๘๘ บาท ส่งโดยตรง ๕,๗๗๖,๖๖๖ บาท รวม ๗๓,๑๒๗,๕๕๔ บาท.

## ปริศนาที่ ๑๔

คาเต้าเป็นบิดาชายช่าและเปนนู้เด็กดี คาเต้าเกิดเมื่อ ๑๑๗ ปีมาแล้ว เด็กดีเกิดเมื่อบิดาชายช่ากับคาเต้าเวदानายช่าเกิด คาเต้าชายเมื่อ พ.ศ. ๒๔๓๗ ซึ่งอายุเวदानานรวมกับอายุของเด็กดีเวदानานเป็น ๑๐๐ ปีพอดี.

ถามว่านายช่าเกิด พ.ศ. อะไร?

- ๑. ต้องตั้งค่าคอมบ่งบรรณาธิการภายในวันที่ ๙ กันยายนนี้.
- ๒. ค่าคดีเงิน ของ บรรณาธิการเป็นเด็ดขาด.
- ๓. ผู้ที่ตอบถูกต้องที่สุดจะได้ หนังสือพิมพ์ ประชาชาติรายวันอ่าน ๑ เดือน.

๓๓๘ บาท รวม ๗๒,๗๓๗,๐๓๗ บาท  
พ.ศ. ๒๔๖๒ ผ่านฮ่องกง ๓๘,๖๗๕,๓๖๖ บาท ส่งโดยตรง ๒,๗๕๕,๒๗๓ บาท รวม ๔๑,๔๓๐,๖๓๙ บาท  
พ.ศ. ๒๔๖๓ ผ่านฮ่องกง ๓๘,๖๗๕,๓๖๖ บาท ส่งโดยตรง ๒,๗๕๕,๒๗๓ บาท รวม ๔๑,๔๓๐,๖๓๙ บาท  
พ.ศ. ๒๔๖๔ ผ่านฮ่องกง ๓๘,๖๗๕,๓๖๖ บาท ส่งโดยตรง ๒,๗๕๕,๒๗๓ บาท รวม ๔๑,๔๓๐,๖๓๙ บาท  
พ.ศ. ๒๔๖๕ ผ่านฮ่องกง ๓๘,๖๗๕,๓๖๖ บาท ส่งโดยตรง ๒,๗๕๕,๒๗๓ บาท รวม ๔๑,๔๓๐,๖๓๙ บาท  
พ.ศ. ๒๔๖๖ ผ่านฮ่องกง ๓๘,๖๗๕,๓๖๖ บาท ส่งโดยตรง ๒,๗๕๕,๒๗๓ บาท รวม ๔๑,๔๓๐,๖๓๙ บาท  
พ.ศ. ๒๔๖๗ ผ่านฮ่องกง ๓๘,๖๗๕,๓๖๖ บาท ส่งโดยตรง ๒,๗๕๕,๒๗๓ บาท รวม ๔๑,๔๓๐,๖๓๙ บาท  
พ.ศ. ๒๔๖๘ ผ่านฮ่องกง ๓๘,๖๗๕,๓๖๖ บาท ส่งโดยตรง ๒,๗๕๕,๒๗๓ บาท รวม ๔๑,๔๓๐,๖๓๙ บาท  
พ.ศ. ๒๔๖๙ ผ่านฮ่องกง ๓๘,๖๗๕,๓๖๖ บาท ส่งโดยตรง ๒,๗๕๕,๒๗๓ บาท รวม ๔๑,๔๓๐,๖๓๙ บาท.

๓ ล้าน ๗ แสนบาทเศษ.  
พ.ศ. ๒๔๖๔ มากกว่า ๓๘ ล้าน ๒ แสนบาทเศษ.  
พ.ศ. ๒๔๖๕ มากกว่า ๔๗ ล้าน ๕ แสนบาทเศษ.  
พ.ศ. ๒๔๖๖ มากกว่า ๓๓ ล้าน ๑ แสนบาทเศษ.  
พ.ศ. ๒๔๖๗ มากกว่า ๔๓ ล้าน ๗ แสนบาทเศษ.  
พ.ศ. ๒๔๖๘ มากกว่า ๒๐ ล้าน ๓ แสนบาทเศษ.  
พ.ศ. ๒๔๖๙ มากกว่า ๑๘ ล้าน ๕ แสนบาทเศษ.

นับจาก พ.ศ. ๒๔๖๓ ถึง พ.ศ. ๒๔๖๘ สินค้าสยามส่งไปจำหน่ายในจีนมากกว่าสินค้าจีนส่งมาจำหน่ายในสยามรวม ๒๐๐ ล้านบาท.

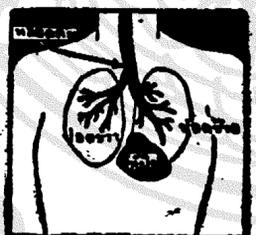
**โรแตร์**  
พระยาประทีป กต ศาสตร์ พุทธ เรือง "การฝังเมือง" ในที่ประชุม โรแตร์เมืองฉาน.

**ทูลพระไคร่ปฏิภ**  
ทูลพระไคร่ปฏิภเวदानานมีจำนวน ๗๕๒,๗๕๘ บาท.

**ห้างขายยาสามแยก**  
แผนกชั้นบนของห้างขายยาสามแยกถนนเยาวราชหน้าโรงพยาบาลจีน ได้เปิดรับทำการคลอดบุตร ครวด ครรภ์ ผ่าครรภ์ และรักษาโรค ณะ เพราะสัตว์ มีนางพยาบาลผดุง ครรภ์ ประกาศนียบัตรชั้น ๑ ประจำหอสายคน และรับไป รักษา พยาบาล และทำ การ คลอดบุตร ที่บ้านด้วย มีนาง พยา พาดชั้น ๑ ประจำคลอดเวदानาน เพศ ๒ แผนกชั้นบนนี้ ๑ ประจำเวदानาน-๑๗ น. ทุกวัน.

## ละลายเสมหะชั้นซึ่งทำให้ หายใจลำบาก ในโรคหืด

ตำหรับยาใหม่ ของนายแพทย์ผู้ชำนาญ มีสรรพคุณ ที่จะบำบัดหืดอยู่ ๓ ประการ ทำนหายใจลำบาก. หายใจจืดนอนไม่หลับ ร่างกายชืดโสม. ต้องทนทุกข์ทรมาน เพราะโรคหืด หรือหลอดลมอักเสบตั้งนั้น หรือถ้าท่านต้องตกเป็นเหยื่อของโรคนี้ จงรีบขจัดมันเสียด้วยยาตำหรับใหม่ ซึ่งคิดค้นโดยนายแพทย์ผู้ชำนาญในโรคนี้นมาแล้วตั้ง ๓๐ ปี ยานี้ตำหรับนี้มีชื่อว่า เมนคาโคยานี้จะละลายเสมหะที่คั่นเหนียว ซึ่งทำให้ไออย่างลำบากนั้นให้อ่อนตัวเป็นน้ำ และช่วยให้หลอดลมละเอียดคนับตั้งพัน ๆ หลอด หย่อนตัวขยายออก ทำให้หายใจคล่องขึ้น และหายใจได้ลึก ๆ ร่างกายจะได้แก๊สออกซิเจนมากขึ้น นอกจากนี้สรรพคุณของยาจะช่วยฟอกให้โลหิตบริสุทธิ์สะอาดขึ้น ทำให้มีกำลังต่อต้านกับโรคได้ดีขึ้นเข้มแข็งยิ่งขึ้น

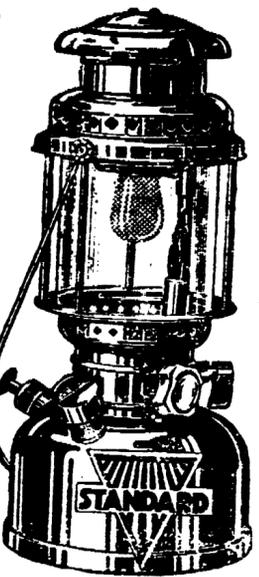


มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป ถ้าหาซื้อไม่ได้โปรดติดต่อ  
**บริษัท ดีทแฮล์ม จำกัด** สี่แยกเจษ.เจ.บ. ถนน  
Modell B. D. ๖๖  
(หากท่านไม่พอใจในยาที่ บริษัทนี้คิดค้นเงินค่ายาให้)

# ประชาชาติ

## THE NATION

เครื่องเจาพายุ ๕ เตนคาร์ต ครา  
หัวเชื้อ รูปด้วยเครื่อง ไรทันทาน  
แสงไฟนวด สว่างน่าใช้ ง่าย  
ไร้ออกไม่  
ต้องไร้ออม  
ถอดถอด  
รับซื้อได้  
เดียวจะหมด



BRILL JUCKER & CO  
TRADE MARK

อีก เพราะ  
เปลือง ของ ดี  
ราคา ถูก  
และมี ผู้  
นิยมใช้กันมาก  
มีจำหน่ายทั่วไป

### สงครามจีน-ญี่ปุ่นรอบปีที่สอง

สงครามได้ ย่างเข้าปีที่สองแล้ว ญี่ปุ่น พกกำลังมุ่ง ใจที่เมืองของ  
จีนอีก ๓ เมืองคือ ยี่มเคี้ยวจาง ยี่นยวง ซ่งลัวน แต่เป่ตเมืองสำคัญ

อากาศยานได้ระดมยิงอย่างหนักหน่วง  
จึงทำให้เครื่องบินทิ้งระเบิดของญี่ปุ่น  
ต้องบินสูงอยู่ เสมอ ซึ่งปรากฏผล  
ทำให้ทำการโจมตีไม่ถูกต้องตามความ  
มุ่งหมายของทางการทหาร แต่ตาม  
ข่าวที่แจ้งนั้นว่า โรงมหรสพโรง  
หนึ่งซึ่งปรากฏว่า มีพวกราชทูรหนี  
ภัยมาอาศัยอยู่ อย่างเนืองแน่น และ  
สถานมหรสพเคราะห์ ของโรงพลา



มหาวิทยาลัย แห่ง ชาตอิน สวช  
งามของจีนซึ่งหวาดว่าจะตกเป็น  
เหยื่อลกระเบิด. แผนที่ดินแดน  
จีนที่ ได้ถูกญี่ปุ่นยึดได้

มีความหวาดเกรงกันว่า มหาวิทยาลัย  
อินรุ่งเรืองแห่ง นี้ คง จะ ประสพ  
เคราะห์กรรมเช่นเดียวกัน โรงเรียน  
และ วิทยาลัย ทั้ง หมด เท่า ที่ มีอยู่ ใน  
แคว้น อุยี่น ได้ ถูก ตั้ง ให้ มีคน ทำการ  
สอนแต่มีแปลกต่าง เดือน มิถุนายนแล้ว  
เพื่ออนุญาตให้พวก นัก เรียน กระจาย  
กระจ่ายกันออกไป มิได้รวม อยู่ เป็น  
กลุ่มก้อน.

ตลอด เวลา หาดาย สืบค้นหาถนน  
ทุก ๆ สายนอกบริเวณนคร อุยี่น เน้น  
กันไปด้วยราษฎรที่หนีภัย, ค้าง  
พาทันหนีออกจากเมือง, บ้างก็ใช้  
รถยนต์, รถลาก, รถเข็น, บ้าง  
ก็ใช้พาและบ้างก็เดิน บางคนก็ใช้เรือดำ  
เงาและเรือกลไฟ ออก มุ่งหมายยังทิศ  
ตะวันออก ความที่ได้คำนวนกันแล้วกัน  
(มีต่อหน้า ๓๐)

การทำสงคราม ในจีนในขณะนี้  
ทางกองทัพ ของญี่ปุ่น ได้ เพ่งเล็งอยู่  
ที่กลุ่มเมือง ๓ เมืองด้วยกัน คือ ยี่ม  
เคี้ยว, กูจาง, และ ยี่นยวง, หรือตาม  
ที่เรียกกันเป็นชื่อรวมว่า อุยี่น ถ้า  
จะกล่าวกัน โดย ทาง การ เมือง แล้ว  
กูจางนับว่าเป็นเมืองที่มีความสำคัญ  
ที่สุด, เก้าวกัดที่สุดและเป็นเมืองหลวง  
ของมณฑลฮูเป่ด้วย กูจางเป็นเมือง  
สำคัญและเป็นเมืองภูมิฐานเป็นจุด  
เก่า ส่วนเมืองที่รองลงมาอีกสอง  
เมือง นั้น ที่มี ลักษณะ อันประปราย ด้วย  
และมีชื่อในการพาณิชย์ แต่อย่างไร  
ก็ดี, ดูเหมือนว่า ยี่นเคี้ยวจะเป็นเมือง  
ที่รู้จักกันดีในนานาประเทศ เพราะ  
เหตุที่ว่าเรือเดินทะเลต่างๆซึ่งเดินทาง  
มาจากทั่วโลก มักจะ มาจอดพักทำ  
เรือของ เมืองนี้ เมืองสอง เมืองนี้  
อยู่ตรงกันข้ามบนฝั่งของ แม่น้ำแยงซี  
ซึ่งมีน้ำ เป็น ไคตมตม กว้าง ประมาณ  
๓ ไมล์ เรือยาว และเรือสินค้ามา  
ระมัดจะเดินผ่านระหว่างเมืองทั้งสอง  
นี้อยู่เสมอ.

เมื่อเร็ว ๆ นี้ทาง กองทัพ ของญี่ปุ่น  
ได้ทำการ เบิกโรงโจมตี เมืองทั้ง  
๓ เมืองนี้ด้วยลกระเบิด ด้วยความ  
พยายามที่ จะรุกไปให้ ถึงตัว เมืองทั้ง  
โดยทางน้ำและทางบก มีคนยึด

ขนาดประจำ มณฑลฮูเป่ได้ ถูก เครื่อง  
บินทิ้งระเบิดอย่างแม่นยำ ปรากฏว่า  
มีผู้ต้องเสียชีวิตไปเป็น จำนวนหลาย  
ร้อย.  
ซึ่งที่น่า กัดกว่า จะตกเป็น เหยื่อ  
ของการโจมตีทาง อากาศครั้งนี้มีมหา

วิทยาลัยแห่งชาติของอุยี่น, ซึ่งเพิ่ง  
สร้างเสร็จใหม่ๆ เป็นตึกอย่างงดงาม  
เมื่อปี ๑๙๓๕ เมื่อมีระเบิดปรากฏว่า  
จุดศูนย์กลางแห่ง การศึกษา ของจีน  
ได้กองทัพญี่ปุ่น ทำลาย เสียหายเป็น  
จำนวนมาก, จึงเป็นเหตุที่ทำให้เกิด

เกาะอังกฤษถ่ม น้ำมันจากถ่านหินได้ ปีละ ๕ เปอร์ เซนตอร์ปริมาณน้ำมันที่ไร้เพราะเกาะอังกฤษในยามปกติ และ ช้อจากบ่อ ซึ่งมี อยู่ในจักรภพ อังกฤษ เดียว ๕ เปอร์ เซนตอร์นับตั้งแต่ มหา สงครามสงบ แล้ว เป็นต้นมา อังกฤษได้พยายามทำการค้นหาน้ำมันในเกาะอยู่เสมอ

ราวกลางเดือนกรกฎาคมที่แล้ว เรามีผู้ พบน้ำมันอันมีปริมาณพอที่จะจำหน่ายเป็นสินค้าได้ ที่ศาลาโคกในสังกัดเขตนี้ สูงชันจากบ่อได้ราววันละ ๓๐๐-๕๐๐ แกลลอนและตลอดแล้วได้ความว่าเป็นน้ำมันดี ปริมาณ ที่สูงขึ้นมานี้ นับว่าน้อยมากแต่ก็หวังกันว่า คงมีวันหนึ่งที่จะสูงได้ ถึง วัน ละ ๓๐๐๐๐ แกลลอน.

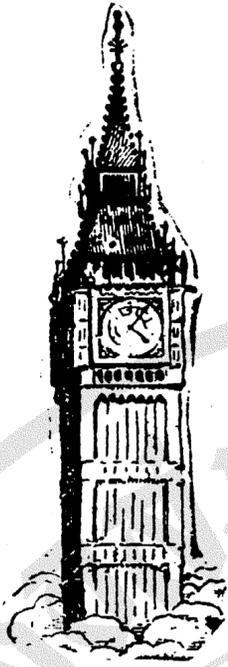
เดวิดภาพในถาวร คิด และ การพูด เป็นเอกลักษณ์มีค่าสูงสุดในชีวิต สังคมของอังกฤษ โดยเดวิดภาพ นีเอง ที่ทำให้ มหาวิทยาลัย และ ศูนย์ กลางในทางวัฒนธรรมของอังกฤษ กลายเป็นกรุงเมกะแห่งนักเรียนนักศึกษาจากทุกๆ ภาคของโลก เมื่อเรารู้ว่าที่งานดอร์คซาลีแฟลชก็ได้ กล่าว ว่า "บางทีอังกฤษจะเป็น ประเทศ เคียงข้างนักศึกษาผู้เยาว์ ทั้ง ชาย และ หญิง จากประเทศต่างๆ ในยุโรป แอฟริกาและตะวันออกไกลสามารถจะก่อตั้งประชาคม ระหว่าง ชาติ ซึ่ง การ อภิปรายถกเถียงและการคิดค่อในทางสังคมจะกระทำได้ โดยเสมอภาคปราศจากการครอบงำหรือวาง."

ในลอนดอนมีสถานที่ ตั้ง สตรีคสังคมนิยม นัก เรียน ต่าง ชาติแห่งหนึ่งซึ่งองค์การที่เรียกว่า Student Christian Movement เป็นผู้ จัด ตั้ง ขึ้น เมื่อ ๒๐ ปีมาแล้ว สถานที่นี้ อยู่ในความปกครองของ องค์การ กับ คณะ และคณะกรรมการซึ่งเลือกมาร่วมกัน คณะกรรมการรับผิดชอบ

## จดหมายจากลอนดอน

### บ่อขุดน้ำมันในอังกฤษ - เมลเดะ ขอโลกสมัย ปัจจุบัน - ๕ ลวง บ่อน้ำมันกาฬโรค

โดย แอนดรูว์ แบล็คมอร์



ขอในการจัด  
หากจะมาแสดง  
ปรากฏการณ์  
อภิปราย และ  
การบรรเทาถึงส่วน

เรียนชาติต่างๆ กันระหว่าง ๕๐ ถึง ๖๐  
ชาติ คณะกรรมการขึ้นประกอบด้วย  
ชนชาติต่างๆ ๘ ชาติ.

คณะอธิการบดีหน้าที่จะช่วย เหลือให้ คำ  
ปรึกษาแก่นักเรียน การให้บทเรียน  
ในทางภาษา การหาสถานที่ให้ เขา  
อาศัย และการหาครอบครัวอังกฤษ  
ที่นักเรียนจะไปพักอยู่ด้วยได้ สมา-  
ชิกสถานมีมากกว่า ๓๐๐๐ คน เป็น นัก

ภาพ โรค เป็น โรค ที่ นำ หวาด  
เสียวจาก ในศตวรรษที่ ๑๕ ภาพ  
โรคได้มีอายุชีวิตชาวยุโรป ไม่น้อย  
กว่า ๕ ล้านคน การค้นพบว่าหนู  
เป็นพาหะของ โรคชนิดนี้ทำ ความ สะ  
ดวกให้แก่การป้องกันมาก งานดำ  
เนินของสาธารณณะ สุระ ประจำ ทำ เรือ

## โปรตระกูล

ขอแจ้งให้ ท่านทั้งหลายทราบไว้ ด้วยว่า มีบ้านขายยา  
หลายแห่ง จำหน่าย ยาเม็ด เค็ดอบ น้ำตาล ดีขาวด้วย ราคา ถูก ๆ  
และอ้างว่าเป็นยาควินินขนาด ๒ แกรม ของระบิณินเป็นของ  
ปลอม และไม่มีสรรพคุณแก้ไข้ได้เลย  
เมื่อจะซื้อควินิน โปรดพิเคราะห์ ให้แน่ใจด้วยว่า เป็น  
ควินินแท้ ควินินที่แท้จะดีพร้อมทั้ง สรรพ คุณและ น้ำหนัก  
หนักคือ -

## ควินินยาระง

ควินินยาระงที่แท้มีเครื่องหมาย  
ที่ติดอยู่ที่กระดาษห่อขวด และ ฉลากมีค  
ขวดทุกชั้น



## บริษัทดีทแฮล์ม จำกัด

เอเยนต์

ยุโรปคือการฆ่าหนู โดยใช้วิธีรม  
ด้วยไอพิษและการจับอย่างช้าๆ ซึ่ง  
ทำเรือกรงลอนดอนเมื่อมีกตายนีเหตุ  
การณ์เกิดขึ้นรายหนึ่ง ซึ่ง แสดงให้  
เห็นสมรรถภาพและความละเอียด ถี่-  
ถ้วนในงานประเภทนี้.

เรือสินค้าลำหนึ่งจาก ควีน ออก  
เข้ามาจอดที่ท่าเรือลอนดอน เมื่อเจ้า  
พนักงานได้ตรวจค้นที่ท่าซึ่ง เจ้าพนักงาน  
งานในท่าเรือต่างประเทศออกให้เมื่อ  
๒ เดือนต่อมามาว่า ในเรือไม่มีหนู  
เลย เป็นที่พอใจแล้ว จึง อนุญาตให้  
เรือสินค้าขึ้นได้ตามปกติ ในระหว่าง  
หว่างการขนสินค้าขึ้นเมื่อมีผู้สังเกต  
เห็นหนูตายเข้าหลายตัว และเมื่อ  
ได้ตรวจโดยทางจุลชีววิทยา แล้ว  
ปรากฏว่า มีเรือกาฬโรคอยู่ในหน้ที่  
ตายด้วย เจ้าพนักงานได้ ตั้ง ระบิ  
การขนสินค้าขึ้นที่และเริ่มทำการปราบ  
หนูด้วยวิธีดีแล้ว จึง ขน ขน และ  
ตรวจอย่างละเอียดทุกชั้น แล้วรวมได้  
ทองเรือด้วยเก็ดอีก ด้วยความ ระ-  
มัดระวังของเจ้าพนักงาน ประจำ ทำ  
เรือเช่นที่กล่าวมาจึง ในระยะ ๕ ปี มา นี้  
ไม่ปรากฏว่ามีกาฬโรคเกิดขึ้นใน อังกฤษ  
เลย.

**แบบพิมพ์**  
**สัญญากรรม** อย่างใหม่  
แบบพิมพ์สัญญา กรรม  
เข้าคักแถว ห้องแถว เข้าส่วน เข้า  
นา เข้าชื่อ สัญญาเข้า สงหาวิม  
ทรัพย์สินอย่างใหม่ ถ้าตั้งมี นิยมไว้  
แพร่หลายใน เวदान สาระ แบบ  
พิมพ์ นี้เขียนขึ้นโดย ผู้ทรง คุณวุฒิ  
มีสามารถคบคองกันได้ ฉะนั้นเวลา  
ตั้งมีผู้ ใช้แค่แบบพิมพ์อย่างใหม่นี้  
พิรุณพานิช โรงหอบ

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน  
ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน

# การบินข้ามมหาสมุทรแอตแลนติกด้วยเครื่องบิน

## เมอร์ คิวรีของบริษัทอิมพีเรียลแอร์เวย์สของอังกฤษ

(โดยความเอื้อเฟื้อของมิสเตอร์บริวารคแห่งบริษัทอิมพีเรียลแอร์เวย์)

\*  
[ต่อจากวานนี้]

ข้าพเจ้าจึงคิดเห็นว่าการที่เครื่องบินไปอย่างระมัดระวังดีกว่าที่จะรีบเร่งในระลอกนี้.

ในระหว่างนั้น คอสเตอร์ ซึ่ง นั่งอยู่ บนที่นั่งรอง เขา วาง หวัง ข้าพเจ้า ที่กำลังง่วนอยู่ กับเครื่อง มือ ของ เขา เช่นเดียวกับที่ข้าพเจ้าก็ยุ่งอยู่ กับหน้าที่ของข้าพเจ้าเหมือนกัน. เราได้รับข่าวจากสถานีบอกอากาศ ที่ ฟอยเนต เป็นระยะ ๆ และข่าวบอกตำแหน่งของเราและบอกสภาพของอากาศจากเรือกลไฟต่าง ๆ ที่เดิน ผ่านไปมา อยู่ในความมืดของ ราตรี กาด เบื้อง ใต้ เราดังไปอีกด้วย.

คอสเตอร์ ได้บันทึกข้อความเหล่านี้ไว้ และในขณะเดียวกันก็ได้จัดตั้งรายงานของข้าพเจ้าและบอกตำแหน่ง, ความเร็วและความสูง ของ เราไป ยังเมืองฟอยเนตทางวิทยุของเรา.

เมื่อเวลา ๒.๓๐ นาฬิกา ความเร็วของเมฆกรนิมิต ข้าพเจ้าก็เริ่มดำริว่า เมฆบนซึ่งสูงประมาณ ๔๐๐๐ ฟุต และได้พบว่าเมฆบนนั้นจะมีลมแรงจัดสักหน่อยก็ตาม แต่ก็เป็นที่ประจักษ์ว่าเป็นการดี เพราะข้าพเจ้าสามารถสังเกตเห็นดวงดาวเป็นเครื่องยึดเหนี่ยวเพื่อสัมพันธ์กับข่าว บอกทิศ ที่ได้รับจากเรือต่าง ๆ และจากสถานีบอกอากาศบนฝั่ง.

เมื่อ อยู่ใน ระดับ ความ สูงเท่านี้ เรา รู้สึกเป็นสุขมาก อากาศที่ล้อมรอบโดยทั่วไปแจ่มกระจ่าง และไม่มีเมฆฝนมาปะทะหน้า คาง ห้อง เคมินของเรา แม้ว่า ทั้งคอสเตอร์และข้าพเจ้ามีงานมากเกินกว่า ที่จะ รู้สึกเห็นใจเห็นอกได้—กล่าวคือข้าพเจ้าจะ



เมื่อเครื่องบินเมอร์คิวรีหลุดออกจากเครื่องบินโมเอ ซึ่งเป็นเครื่องบินอนุเคราะห์ที่ส่งเครื่องบินเมอร์คิวรีขึ้นในอากาศ

อยู่กับการตรวจเช็คและ การ คำนวณ ทุกประการให้ทันเวลาอยู่เสมอ, ส่วนคอสเตอร์ก็ง่วนอยู่กับการรับ และ ส่งข่าวทางวิทยุไปยังทั่วโลกภายนอก—เราทั้งสองก็ไม่ยุ่งกับงาน เกินไป จนไม่รู้ รู้สึกหิว. ทันทีที่ทันใดที่เราแลเห็นเรดาร์เรดอากาศอัน บดบังไปบ้าง อยู่เหนือกอด มเมฆซึ่งเห็นว่าเป็นที่ ปัดออก ภัยดีแล้วเราทั้งสองก็หันเข้าหาขบและแซนด์วิชที่เครื่องบินเมอร์คิวรี ได้ บันทึกไว้ได้อย่างพิ่มเพื่อย.

ดังนั้นเราจึงได้บินต่อไปอีก ประมาณ ๖ หรือ ๗ ชั่วโมง กระแสลมเพิ่มความแรงขึ้น และดังนั้นความเร็วของเราได้ พลดอย ดล ลงไป ด้วย แต่อย่างไรก็ดี เราได้ดำเนินการบินของเราให้ก้าวหน้าต่อไปอย่าง นำ พอลใจ แต่เมื่อเช้าครุ แม้ว่าเราจะไม่สามารถมองเห็นดวงดาวสักดวงก่อนเมฆลงไป เห็นอะไรเบื้องต่ำใด เรากรู้ได้คือว่าพื้นแผ่นดินอยู่ ไม่ไกลจากเราแล้ว.

พอ เวลา ๘.๒๒ นาฬิกา คอมัน เข้าจากรอยรั้วของ ก้อน เมฆ ที่ ได้ แยกออกเป็นร่อง ๆ ได้ทำให้เรามอง

เห็นแนวฝั่งทะเลแห่งหนึ่งอยู่ เบื้อง ใต้ ครั้นแล้วก่อนที่เราจะมี เวลา พอส ที่ จะ จดจำที่ ๆ เราเห็นนั้นได้ หรือว่าก่อนที่จะมีเวลาพอที่จะหมายเหตุได้ในแผน ที่ของเราทัน ก็ก่อนเมฆก็โผล่มาเบียด ชิดกันยิ่งขึ้นอีก.

ครั้น ๘ นาทีต่อมา ก็พอเวลา ๘.๒๘ นาฬิกาครั้น ก็เกิดช่องว่างใหญ่ ขึ้นที่มานซึ่งเป็นเมฆออกครึ่งหนึ่ง คง มีน้ำแข็งเย็บให้เราเห็นทะเลและ พื้น ใต้น้ำอยู่ เบื้องต่ำเราดังไป.

ในตอนนี้เราได้บินอยู่เหนือเกาะ ซาเกรดไอซ์ลैंด ตั้งอยู่ทางทิศตะวันตก ห่างออกไป ๖ ไมล์จากแหลม เคปบอดด์ อันเป็นจุดเหนือที่สุดของ เกาะนิวฟันด์แลนด์. เราได้อยู่ เบื้องบนเกือบครึ่งกับ ฮาว แซนด์คอส-เรนซ์ และมาย โดมหน้าบนเป็นเส้น ครึ่งไปยังมณฑล.

เป็นเวลาชั่วครู่หนึ่ง ๆ ดมได้ คงพัดค่านเราอย่างรุนแรง ทำให้ ความเร็วของเราลดลงไปมากอีกครั้ง หนึ่ง. ขณะที่เรามบินรุดหน้าต่อไปจน สุดกันฮาว และบินต่อไปตามแนว

ของดำน้าแซนด์คอสเรนซ์นั้น ดมได้ดังม ดง แต่เรามบินในท่ามกลางอากาศ สงบและปราศจากพายุต่อไปอีก ๒-๓ ชั่วโมงอยู่เหนือพื้นแผ่นดินซึ่ง เต็มไปด้วยสัตว์ผสมไม้ซึ่งงามน่าชม.

ก็ที่เราที่เป็นคนอันยาววัยคนนอก เมืองควิเบคเหมือนยังมี ความสดชื่นของเวลาเช้าครุ เหลือไว้บ้นยอครอง มีน แต่คอสเตอร์และเราเขาก็ได้รับความสดชื่นทั้งทางร่างกายและทางใจ จากภาพแรกของแผ่นดินนี้ภายหลัง ที่ ได้ตามตามา กับ ความ มืด ของ ราตรี กาดกับกลุ่ม ค้อน ของ เมฆ สดับ ซับ ซ้อนในเนื้อที่ อัน เว้ง ว้าง ใหญ่โต สุด คนนามาแล้ว.

เรา ได้ ร่อน ลง ที่เมืองมณฑลเมื่อเวลา ๑๐.๒๐ นาฬิกา ของ คืน วัน พุธที่สิบสี่ รวมเวลาเดินทางได้ ๒๔ ชั่วโมงกับ ๒๐ นาที คงแต่เริ่มออกจากฟอยเนตมา.

ในคืนนั้นดูเหมือนว่าพดเมืองตั้ง ครึ่งเมืองใต้ไฮโด มา ยัง อยู่ เรือ ที่โบ-เซอว์ดัด เพื่อต้อนรับเรา ทุก ๆ คนต้องการวิสาสะกับเรา และมีข่าว ด่าหับเรา. ในเวลาเดียวกันกับที่มี เวลานั้นน้อยเช่นนั้น เรา ย่อมไม่ สามารถ จะให้คำคอมอย่างเพียงพอ และ แสดงความยินดีในไม่ครุจึกครอง คน เหล่านั้นให้ทอถึงกันได้.

เราจำต้องให้เจ้าพนักงาน ศูต-การตรวจของบ้นทุก และบางส่วนของที่สำหรับเอามาตั้งในคานาคาก็ถูกถ่าย ลงที่นั่น เรายังคงเติมน้ำมันเรือ เพลิงอีกด้วย อย่างไรก็ตาม จากทูล เดิมที่บรรจุไว้ ๒๐๐ แกลลอน ยังคง เหลืออยู่ในถังอีก ๘๐ แกลลอน.

(มีต่อหน้า ๒๖)

# จอมจาระสตร์ฝึกองกอย

● จอมจาระสตร์ลือนามผู้นี้มีนามว่าเนซีเคสบีนา หล่อนได้แสดงบทบาทอย่างโดดเด่น และครึกโครมที่สุดในสมัชสงครามโลกที่แล้วมา เกษครของมาเดฮารีและเป็นหัวหน้าจาระสตร์สืบราชการลับให้เยอรมัน.



เนซีเคสบีนาควิวีสเตอร์  
จอมจาระสตร์ลือนาม  
(ต่อจากวันที่ ๘/๖/๕๑)

มีนับเป็นกำเริบมากมาย ซึ่งเนซีนางฝึกองกอยได้ทำให้แก่ กองทัพอเยอรมัน. หล่อกฎหมายต่อมาจึงได้ปรากฏอีกว่า นายห้างสำคัญๆ ของโรงงานสร้างยุทโธปกรณ์ อีกคนหนึ่ง มีบุตรคนหนึ่งตายๆ ด้าน ก็ได้คิดเปิดเยื่อหนังฝึกองกอย สืบเสาะเอาแบบแปลนซึ่งส่งมอบไม่ได้ และสิ่งสำคัญเหล่านี้ก็ได้เข้ามามีอยู่ในการปรับปรุงแก้ไขไรต์ดองต่างๆ ของ เรือดำน้ำ เยอรมันในสมัยมหาสงครามครั้งนี้ในต่อมาเมื่อเรื่องราวเริ่มต้น ปรากฏขึ้นจึงเกิดเป็นภัยพิบัติประจำใจ มิให้ประมาทศรัทธาในยามสงคราม แต่ที่ห้ามไว้เช่นนั้นจะสำเร็จหรือ, ถ้ามีศรัทธาที่มีรูปโฉม คม ไปด้วยแต่แห่งเด่นที่ อ. เป็นกตเมตต์ เค็ดเคีย ซึ่งศรัทธาสามารถจะเห็นใจในน้ำใจบุรุษให้หองตีบตีบใจจนมิโยคคือสิ่งใดๆ ความค้อมมาจึงปรากฏว่า เนซีเคสตร์ปรับปรุงแผนให้ของนางด้วยกตวิริยคุณ.

ยอมปรากฏ จาก เหตุการณ์ ซึ่งได้กล่าวมาแต่บัด เนซีเคสตร์ได้อาศัยเด่นที่ ในร่างกายของนาย อย่างเดียว เป็นเครื่องมือสำคัญทำควม

สำเร็จ. ต่อมาเมื่อเหตุการณ์ครั้งนั้นผ่านพ้นมาถึง ๒๐ ปีแล้ว จึงได้เกิดความเอาใจใส่กันขึ้นในเรื่องการปรนนิบัติตัว ให้ร่างกายเป็นมหาเด่นที่นั่น เนซีเคสตร์มีกตวิริยคุณประการใดบ้าง. หนังสือพิมพ์ทรูได้เพียรสืบข่าวจน ได้หลักฐานจากปากคำหญิงคนหนึ่งชื่อแมรี่ ผู้เป็นสาว ใช้ประจำตัว เนซีเคสตร์ตลอดมาในสมัยนั้น.

แมรี่เล่าว่า "คุณนาย ของฉันไม่เคย ละเอียด การบำรุง ร่างกาย ตามแบบแผนซึ่งเคยชินมาเมื่ออยู่ในชาติเดิมเลย เบื้องบนเค็ดเคียผม คดอดเบื่องดังถึงเค็ดเคียแต่เจ้าเท่า คุณนายพิถีพิถันคดเคี้ยวอย่างปราณีคดทุกๆ วัน ฉันเป็นสาวใช้ประจำตัวคุณนายทั้งในยุโรปและอเมริกา ได้เห็นสิ่งเหล่านี้ด้วยอุกาคาตนเอง

"พอฉันนอนเวดเช้า คุณนายลุกขึ้นนั่งบนเตียง สดุดเท้าอันน้อยนุ้มนวดเท้าในรองเท้า และ อย่าง อ่อนคิฉันช่วยสวมเสื้อเพรคดุม ตัวให้แล้วออกมาถึงห้องน้ำ ซึ่งได้เตรียมไว้พร้อมแล้วๆ เธอเข้าห้องน้ำแต่ค้างเป็นเวดนานกว่าจะเสร็จ

"อย่างนี้ประจักษ์ประจำวัน มิให้ขาดได้ ไม่ว่าจะไปอยู่ที่ใด แม้ที่บ้านของเธอเองหรือในอเมริกา, เปโตรกราด, มะคริค และไฮเค็ดแห่งหนึ่งแห่ง ไคซึ่ง เธอได้ ไปพัก แรมระยะ คุณนายเป็นคนละเอียดละออ มิให้สิ่งใดที่เคยปฏิบัติมาด้วยบกพร่อง แม้ตั้งนั้นเป็นตั้งแต่เด็กน้อย.

"ก่อนรับประทานอาหารเช้าฉันต้องเอาหม้อมาเปิด กับเค็ดเคียต่างๆ ตามแบบแผนของเธอให้คิมวันละถ้วย และจำกัดขนาดการดื่ม. พียงเท่านั้น มิให้ขาดเกินจากกำหนด อาหารเช้ามี (มีต่อหน้า ๒๕)



ร่อนอะโรเซนนี่ --  
ชอบใจ "4711" ที่รับกำลังของชาติ  
เจ้าให้ระบิกระเป๋าดะสดชื่นน!  
ไอเคอโคโลน "4711"  
กตหอมชื่นมีชื่อแคศ.ศ. ๑๗๒๗  
สับ หอม "4711"  
ประ หยคและกตหอมทงนาน  
แมคค์-ครีม  
รักษาใบหน้าให้งาม  
"4711" มาคท์  
ซอดค์  
ใช้ผสมกับน้ำอาบ  
เบ็งหอม "4711"  
รักษาผิวเนื้อ

36109

**Genuine**  
Eau de  
**Cologne**  
and Beauty Aids



# นายเจียม กับ ก้อนทอง

โดย 555

[เริ่มลงแต่วันที่ ๕/๖/๕๑]

[คือจากวานนี้]

สมภาร “กตาด มี ทอง ก้อนหนึ่ง”

นายเจียมเห็นว่าจะมีคนงั้นไม่ได้ก็ยกก้อนทองให้ ชาวเกาะศ.

สมภาร “ทองนี้ยังไม่เป็นเหรียญ ข้าจะส่งไป บาง กอก เมื่อเรือมา ให้ไปทำเป็น เหรียญ รัน แค่เวลานี้กตาด จะขายก็ ทองไว้ กับ วัด ๆ จะออกไฟให้กตาด ๕๐๐ ไร่ ๆ เหยี่ยง ข้าจะราคาทองก้อน นี้ไว้ อย่าง น้อย ๆ ๕๐๐ เหยี่ยง กตาดจะขอเหล็ก ของเจ้าด้วยไมเสร์จของวัด เมื่อวัดได้ เหยี่ยงทองมาแล้ว ใครมีไฟงมา แดกเอาเหยี่ยงไปโบระเหยี่ยง”

ชาวเกาะ “ถ้า อาจารย์ เก็บทองไว้อย่าให้แกกตาดพวกข้า ก็ยอมเอาไฟก่อน เมื่อได้เหยี่ยงมา ต้องจ่ายเหยี่ยงให้ ข้า”

อาจารย์ รับรอง

สมภาร “ไฟที่วัดจะออกให้กตาดและที่ เราจะขอเหล็กของเจ้า นั้น เจ้าจะเอาไปใช้ ใคร ๆ ก็ได้ ประคุด เหยี่ยงทอง ข้ารับรองเดม”

ชาวเกาะคดง.

ผู้ ที่อยากได้ทองต่างคนก็ ไปรุมเอาทองเหล็กที่วางต่าง ๆ นานา มาให้นายเจียมก็ให้ทองไว้ จนไม่มีใคร นำมาอีก นายเจียม ก็ มอบไฟ ซึ่ง มีตายเข้มนของท่านสมภารทั้ง ๕๐๐ ไร่ ๆ เหยี่ยงให้ แก่ ท่าน เจ้า เป็นคนแฉกเหล็กทองนั้นไว้ ท่านสมภาร ก็แบ่งไฟให้แก่วัดบ้านไปมากน้อยตามจำนวนเงินเหล็กที่เจ้าของนำมา นาย

เจียมก็ตั้งโรงงานรูดราว รอนเรง ชาวเกาะเฮโดสารพาดากเครื่องจักรไปเข้าโรง และ ตั้งกอง รูดคัมเครื่อง ในระหว่างนั้นชาวบ้านก็ได้ไฟไว้ ที่เก็บไว้ ก็มีเพรอรอดอก เอาเหยี่ยงทอง แค่นี้ไป เพื่อแลกเปลี่ยนกับของอื่นแล้วเห็นเด่มาก จนไฟนั้นกลายเป็นของหมัก ใช้ คนในเกาะคนทั่วบ้านก็ไม่มีรังเกียจ เพราะรู้ว่าคน จะได เหยี่ยง ทอง และ วัด เป็นผู้รับประกันอยู่ คนเอง ก็ได้เห็นทองของเก่า ไม่ กัดวิ คัดกต ที่เป็นคนแปลกหน้าจะคบ โกง.

### ตอนในทางเศรษฐกิจ

(๑) เดิมมีกระดาษใช้ เช่นเงิน เรียกว่าธนบัตร  
(๒) มีทองรองรับธนบัตรเท่าจำนวนราคาธนบัตร ที่ออกใช้.  
จะกล่าวถึงนายเจียมซึ่งง่วนอยู่กับเครื่องจักร บัดนี้ ได้ ไร่ ไฟของวัด แดกเอาส่วนต่าง ๆ ของเครื่องจักร มา จาก ชาวบ้าน หมด ๕๐๐ ไร่ แล้ว เครื่องก็ยังไม่เดิน แม้จะคุม รันแค่เครื่องเดียวก็ไม่ดำเรจด้วยว่ายังขาด ไฟดี วัด ขาด เหยี่ยง ขาด ธรร เพราะคิดเหล็กต่าง ๆ ยังคกอยู่ กับชาว

บ้านที่ไม่ได้นำมา บัดนี้ จะไปขอซื้อเราๆ ก็ไม่ยอมขายให้ เพราะ นายเจียมไม่มีไฟจะแลกค่อไปแล้ว เมื่อกัดกรุดเดียวจะขอเราๆไม่ได้ ก็แห่กตาดขายเป็นของมีราคาต่างพวกไปของค่าอื่นแล้ว คัดกตาดใจจึงจะไปหาสมภารขี้แจงว่าจำต้องได้เครื่องเหล็กมาให้หมดเพราะที่ได้มาแล้วเป็นส่วนของเครื่องดีข้าวกมี ของเครื่องทองดำก็มี ไฟฟ้า สูบน้ำ กระจัดกระจายไป จึงไม่สามารถคุมให้เครื่องหนึ่งเครื่องใดเดินได้ เพราะแค่เครื่องยังไม่ครบส่วนครบดีแค่ไปขอชาวบ้านๆ ไม่ให้ เรี่ยงเอาไฟเป็นเครื่องคอบแทน.

สมภาร “จะให้ ข้า ไป รุม หมูให้เราให้เจ้า ข้าทำไม่ได้”

เจียม “ไม่ใช่ รุม หมู แค่อไฟเพิ่มเค็มเพื่อไปซื้อเขา”

สมภาร “ข้าจะ ออกไฟให้เจ้าอีกอย่างไรได้ เมื่อเจ้าไม่มีทองมาให้ข้าเพิ่มรุม เมื่อเขาเอาไฟมา รุมเอาทอง ข้าจะเอาที่ไหนมาให้เขา.

เจียม “คงไม่มีใครห้กันมา รุมเอาทองทั้งหมดคอก เพราะไฟที่เราจ่ายให้ไป ชาวบ้านไปทำหาเสี่ยก็มี คนนำถูกไฟไหม้ไปเสี่ยก็มี คงเหลือไม่ครบ ๕๐๐ และ ที่ มี อยู่ก็มากคนคงไม่มา รุมเอาทอง เพราะ บัดนี้ชาวบ้าน ไร่ ไฟเป็น ธนบัตร แล้ว ถึงความสดอกที่ พกห่อ รุก ซ้อมได้ง่าย และ ไร่ แดก เปลี่ยน ชาวปดาดได้อย่างเหยี่ยงทองเหมือนกัน น้อยคนจะมา แดกเอาทองไปให้ เป็นภัยแก่คน นอกจากจะเอาไปทำเครื่องประดับขรมน้อย เพราะบัดนี้เกิดมีกระดาษ (มีต่อหน้า ๑๒)

As healthy as can be

สุขภาพสมบูรณ์ ไม่มีอะไรเหมือน

-thanks to Mellin's Food

จงบำรุงเลี้ยงบุตรของท่านด้วยมิงนมมิดลินด์ฟูด จะทำให้เด็กแข็งแรงและมีสุขภาพสมบูรณ์ ร่าเริงคดอดเวดา

เมื่อเวลารับประทาน ผสมนมแบบ ของมิดลินด์ฟูด มิงนมมิดลินด์ฟูดมีคุณค่าเป็นส่วนของผสม จำเป็นอย่างสำหรับร่างกายและสร้างมารฐานแห่งความมั่นคงแข็งแรงให้แก่ร่างกายคดอดชั่วอายุ

มีจำหน่ายตามห้างร้านทั่วไป

อ. ช่งสะดโคร์ บาง ด เปนเอเยนต์

# ภาพยนตร์

## เซอร์ โรเบิร์ตกับภาพยนตร์

เซอร์ โรเบิร์ต เวนซิคคาร์ค ที่ปรึกษากระทรวงการต่างประเทศสมัยท่านอธิบดีขณะนั้นกำลังวางเรื่องและแต่งคำพูดสำหรับละคร เพื่อให้อะเดรียนเคอร์ คอร์ด้า ผู้กำกับกรรมชื่อแห่งลอนดอนพีดัม โปรดักชั่น นำไปจัดทำเป็นภาพยนตร์.

เซอร์ โรเบิร์ต เวนซิคคาร์ค ไรต์จะเป็นรัฐบุรุษท่านหนึ่งที่มีชื่อเสียงในทางแต่งภาพยนตร์และวิพากษ์วรรณคดีอีกด้วย ได้พิมพ์หนังสือจำหน่ายมาแต่ ๓๓ เรื่อง และแต่งบทละครขายด้วย เมื่อเร็วๆ นี้ได้หันไปสนใจในทางภาพยนตร์อีก โดยเป็นผู้ช่วยไมดล์ มิตเดิ้ลตัน ดำเนินงานภาพยนตร์เรื่อง Sixty Glorious Years ซึ่งเซอร์โรเบิร์ตคิดออกซ์ เป็นผู้แสดง.

ภาพยนตร์ที่เซอร์ โรเบิร์ต แต่งขึ้นเป็นภาพยนตร์เผยแพร่ที่คิโคนรอนจักรภพอังกฤษ คอร์ด้าได้เจริญรอยวัดซึ่งจัดทำภาพยนตร์เรื่อง Potemkin, Storm over Asia และ Ten days อันเป็นการดัดดัดระบอบโซเวียตได้สำเร็จ.

อันที่จริงภาพยนตร์ที่อเมริกันคิดทำ Ben gal Lancer, Charge of The Light Brigade, Mutiny on the Bounty L loyds of London, Clive of India เป็นภาพยนตร์ โปรดักชั่น คอร์ด้าอังกฤษ ซึ่ง ได้รับความสำเร็จอย่างงาม ส่วนภาพยนตร์ที่อังกฤษทำคือ Rhodes of Africa นับว่าได้รับความสำเร็จบ้างแต่ไม่ค่อยเต็มที่ ยัง Sanders of The River, Elephant Boy และ The Drum แต่เดิวก่อนนี้



ลีนาบาสเกตต์ตัวอย่างของสตรีที่มีนิสัยตาและขมขาม

อะเดรียนเคอร์คอร์ด้าจะทำการถ่ายทำหนังเรื่องนี้

ที่ลอนดอนและจะเดินทางไปถ่ายที่เมืองต่างๆ ในประเทศอังกฤษและสกอตแลนด์ ซึ่งออกมามีความยาวประมาณ ๒๒ นาที

เบ็ค เวนซิคคาร์ค เป็นผู้แต่งคำพูดเรื่องหนังเรื่องนี้ให้คำปรึกษา.

ในการถ่ายภาพของเรื่อง Burmese silver นั้นไม่เกิดเพาเวอดผู้ช่วยการ

แสดง คนหนึ่ง

ใครมาช่วยการประเทศ

## เบลล์วิคกี (ตราเหล็ก)



ถ้าท่านต้องการจะมีความร่ำรวย

กระเป๋าทันทีโดยไม่ต้องทำอะไร

เทดีเบตส์ ขนาดขวดใหญ่ กลาง

และเล็ก มีจำหน่ายทั่วไป

จงเก็บคูปองไว้แลกที่ร้านที่เรานำมา

เบลล์วิคกีบริวรี่เป็นวิคกีที่บริสุทธิ์

และมันกลั่นในเมืองสกอตแลนด์

ท่านควรดื่มเบลล์วิคกีในคราวต่อไป

แล้วท่านจะสังเกตเห็นความแตกต่าง

จงเก็บคูปองไว้แลกที่ร้านที่เรานำมา

บริษัทผดุง ดิเคียวไพเวทส์ จำกัด (ห้างมีคณดุษ) เป็ลเอแชนส์

# สร้างนิสัยด้วยหนังสือ



● เบคอน นักปราชญ์เรื่องนามคนหนึ่ง กล่าวว่า "การอ่านหนังสือทำให้คนเต็มคน" แซมูเอล สมายตันนักประพันธ์อังกฤษว่า "หนังสือเป็นวัตถุที่มีอยู่ยาวนาน..."

โดย - - - - - กุศลจรรยาภม

(ต่อจากวันที่ ๘/๖/๘๐)

ริตเตอ, เบนยามิน เฟรงกลิน, นะโปเลียน เพราะหนังสือเหล่านี้ประกอบไปด้วยตัวอย่างที่แสดงถึงอุปนิสัย และความสามารถ อันรุดเร้าหัวใจของผู้อ่านอย่างมากมาย.

ท่านเซอร์ วิลเลียม เมมัวร์ คนหนึ่งทีโปรดหนังสือของปลูดาคหนักทีเดียว จิตใจอันแรงกล้าของท่านนี้ ได้รับการฝึกฝนจากการอ่านประวัติของผู้กล้าหาญโบราณ ซึ่งมีอิทธิพลในการสร้างอุปนิสัย และวิถีของ การดำเนินชีวิตของท่านมาก ยังมีเรื่องเล่าอีกอันคือไปอีกว่า เมื่อก่อนที่จะตีพิมพ์ ท่านผู้นี้ได้หวนระลึกไปถึงผู้กล้าหาญต่างๆ ที่มีปรากฏอยู่ในหนังสือของปลูดาค. และแต่อย่างใดตั้งแต่อบมูร์เซย์ โดยรักใคร่อย่างจากงานอันสำคัญที่อเดกซานเคอว, วันนิบาด, และซาร์โคได้ทำมาแล้ว.

ก็เหตุใดเล่า หนังสือของปลูดาคจึงเป็นที่ติดอกติดใจคนทุกยุคและทุกวันนี้ และเป็ประโยชน์ ได้อย่างจริงจัง ใน การอบรม นิสัย ทั้งนี้เพราะเรื่องทีปลูดาคหยิบยกขึ้นมาเขียนนั้นเป็นเรื่องของคนสำคัญ ท่านผู้นี้ได้มีเวรคา อัน สามารถระ ปากกา อันหนักหน่วงที่จะหยิบยก เอ แต่เหตุการณ์ที่แสดง ถึง อุป นิสัย ทีดี เท่า นั้นมาร้อยกรองขึ้น.

ถ้าท่านได้ตรวจดูถึง ชีวิตของคนสำคัญ ๆ แล้ว ท่านจะพบว่าต่างมีความโปรดปรานใน หนังสือประเภทต่าง ๆ กัน ข้าพเจ้าได้กล่าวมาบ้างแล้วในตอนที่หนึ่ง จึงอยากจะเรียนให้ท่านทราบอีกว่า นะโปเลียน เป็น คนที่อ่านหนังสือแก่คนหนึ่ง ชอบอ่านเรื่องของโฮเมอร์, เวซียด, เทดไซรชอบเรื่องของชาติต่าง ๆ, ชอบประวัติศาสตร์ทุก ๆ สมัยทุก ๆ ยุค, คดอดจนหนังสือทีเกี่ยวกับกฎหมายและทงคณิตศาสตร์ หนังสือทีเกี่ยวกับจรรยาทีชอบอ่าน ท่านเซอร์คอดินเคมเบดเมื่อครั้งพัก อยู่กับ นะโปเลียนทีเกาะเซเดมา ได้กล่าวว่เมื่อตอนที่พูดกันถึง เรื่อง การ รม ที ฮอส เคอ ดิทัศน์นั้น นะโปเลียนได้กล่าวว่การมีชัยในการ รมทีนั้นเพราะนึกถึงข้อความทีมีอยู่ในหนังสือของมิดคินคอบที กล่าว ถึง โหวฟริบรองผู้ชาคาน ขณะที่ทำสงครามกับออสเตรีย ส่วนท่านคู้ กอพอเวอติงคินกัทำงานองเดียวกันทีชอบอ่านหนังสือเร็นหนังสือของ แกดเรมคอน, รองมีชอบบทีเดอ, เวลรออฟเนชันรองอมีรนอกจากนี้ก็มีคนไปพบหนังสืออื่น ๆ ในบ้านรองท่านคู้ กคนนั้นมาก เร็น พอก (มีค่อนหน้า ๒๘)

## "เออร์ราดิเอเตดมีธเชิลออยล์"

น้ำมันปรุงพิเศษที่มีวิตามิน คี. ใช้สำหรับสุขภาพสตรีเท่านั้น  
ขนาดเด็ก ๑๐.๐๐ บ. ขนาดใหญ่ ๑๕.๐๐ บ.  
สามารถนำส่งให้ถึงบ้านเมื่อได้รับเงินทาง ธนาคารพร้อมค่าง  
เงินดังที่  
ฟ. พิงกระเกอร์" ถนนมหาราช, พระนคร เท่านั้น

## บริษัทการบินไทย เร. ซี. บี.

เริ่มแต่วันที่ ๑๕ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๘๐



### ฮานอย - ยูนานฟู - ลิวเซา - ฮองกง

วันพฤหัสบดี	ออก ๖.๕๕ ถึง ๘.๓๐	ฮานอย ยูนานฟู	๑๗.๐๐ ถึง ๑๔.๑๕ ออก	วันพุธ
วันจันทร์	ออก ๑๐.๐๕ ถึง ๑๔.๓๐	ยูนานฟู ลิวเซา	๑๓.๔๐ ออก ๑๑.๑๕ ถึง	วันพุธ
วันพฤหัสบดี	ถึง ๑๗.๐๐	ฮองกง	๗.๕๕ ออก	วันพฤหัสบดี

อัตราค่าโดยสารจากฮานอย  
ยูนานฟู ๗๕ เหรียญอินโดจีน, ลิวเซา ๓๐๐ เหรียญอินโดจีน,  
ฮองกง ๕๕๐ เหรียญอินโดจีน,  
ยูนานฟู - เซงคู้ - ซื่ออัน - ฮันเค้า  
ออกอาทิตย์ละ ๒ ครั้ง  
ฮองกง - ซังซา - ฮันเค้า  
ออกเดือนทงวัน  
ซื่ออัน-ตั้นเจา ออกอาทิตย์ละ ๒ ครั้ง  
ฮันเค้า-นิงเซียง ออกอาทิตย์ละ ๓ ครั้ง  
กองการทราบรายละเอียดโปรดติดต่อที่  
บริษัทเดินอากาศ จำกัด โทรศัพท ๓๐๘๗๑/๒

ในใจพวก  
รองเท้าอย่างด้วยกัน  
รองเท้าอย่าง  
ชาบู:

ดีพร้อมทั้ง ทรวดทรง  
และความสวยงาม  
ผ้าใบเนื้อดี ที่นียง  
แน่นหนา แข็งแรง  
มีทุกขนาด ทั้ง

**ชาย  
หญิง**

ราคาข้อมเย็บ  
เป็นที่เล้าซ

จำหน่ายทั่วไป

ห้างไอตานิ  
แผนกตั้งของ เลขที่ ๑๓๕๐ ถนนอนุวงศ์ โทรศัพท ๒๐๘๘๖

น้ำหอมอัลเตสส์ ประ  
โดยห้างริโกด์แห่งนคร  
ปารีส กลิ่นหอมชื่นใจ  
และทนนาน

# ALTESSE

A MAGNIFICENT PERFUME  
BLENDED  
BY  
**RIGAUD**  
16, RUE DE LA PAIX  
PARIS FRANCE

**รูโพล** ขัดเงางามง่าย  
ขัดเบาๆ สบาย แหม!  
ใหม่ใหม่  
เงางาม

**ยาขัด**  
**รองเท้าสีใหม่**

บริษัททสยซ์ ลีโอนเวสส์ จำกัด เป็นเอเยนต์

## เครื่องยนตไฟฟ้า

มีพร้อมทุกขนาด

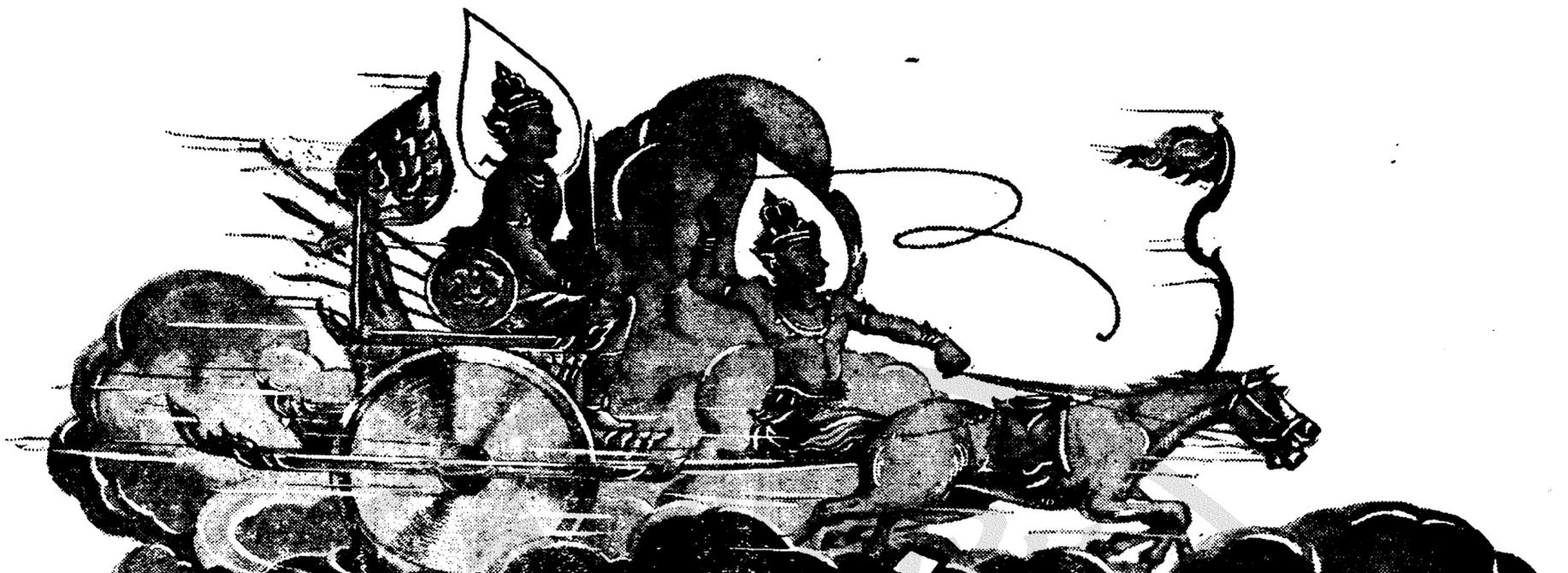
ตั้งแต่ ๓ / ๒ แรงม้า ถึง ๑๐๐ แรงม้า

ราคาข้อมเยาจรู เช่าซ้อดด้ได้  
จะซมด้ที่

**บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชัน จำกัด**

โทรคัพท ๒๒๐๐๐ แผนกปลัด





# ยาหอมชั้นละม

ทำสายสัมพันธ์ของโรคสมต่าง ๆ

ยาหอมชั้นละม  
แก้ลมทุกชนิด  
แก้สมองเสีย  
บำรุงดวงจิตต์

เอาดีพันอรุณสวัสดิ์  
บัดพันไขขาวได้จริง  
กลิ่นหอมชื่นใจ  
ราคาเอ่อมเยาว์

# บรรณาสงสัด

ยาสี่พี่ชโย

กลี๋หป่หป่ทง รสป่หป่ทง เมษะฮ่าหริป่ทง

ห้างเต็กเฮงฮยู ถนนเจริญกรุง พระนคร เจาของ

# จิตตวิธาน

[เริ่มลงวันที่ ๒/๓/๘๑]

[ต่อจากวันที่ ๘/๖/๘๑]

ผมของพูดไปว่า "เราไม่อยาก  
จะทะเลาะกัน จริงไหมคะเรา ฉัน  
ทนไม่ได้เลย ที่จะคิดว่า มีอะไร ผิดอยู่  
ในระหว่างเราทั้งสอง"

เธอรู้อะไร ผู้ซึ่งเพียงแค่ว่า  
ฟังผมของพูดอะไรๆ คล้ายๆ-ทำนองนี้  
อยู่แล้ว ได้ตอบไปโดยเร็วว่า

"ฉันเอง ก็ทน ไม่ได้ เหมือนกัน  
แหละค่ะ" และเพราะที่ทั้ง ไทรศัพท  
ในทั้งนั้นคงอยู่ เบียดเสียด ซึ่งใครๆ  
อาจผ่านมายังได้โดยง่าย เราจึง  
อดสงสัยพูดค่อยลงอีกมากกว่า "ฉัน  
รักเธอค่ะ ผยง" ด้วยสีหน้าอายๆ  
ความเคย ทั้งๆ ที่พูด ไทรศัพท และ  
ผยงไม่อาจเดเห็นหน้าได้ ก็ความที่

ถึงแม้ผยงจะไม่อาจเดเห็นสี-  
หน้าจริงๆ ของ เรา ใน เวลานั้น ได้  
แต่ก็ดูราวกับเดเห็น เพราะเราหัว  
เราะพาด ล้อ มา เป็น คำถาม ทันทันว่า  
"พูดคำ เพราะๆ ยะงั้น ทำไม ถึง ต้อง  
หน้าแดงด้วยล่ะ"

เธาร้อง "อ้อ ไครบอกเธอ  
ล่ะคะ" แล้วก็เดเห็นหน้าแดงเอาจริงๆ  
ผยงหัวเราะยิ่งขึ้น "จะค่อย

ให้ไครบอก ค่อยเล่า  
ฉันเดเห็นเองนะซี"

"นี่ๆ หากความ ไครจะไปเชื่อ"  
"ไม่เชื่อนั่นแหละดีแล้ว ว่าคำ  
หน้าเธอถ้าดีจะจริงไหมล่ะ"

"ไม่ไร ไม่ไรคะ"  
"นั่นแน่ จิตตวิธาน"

เมื่อกลับมาถึง บ้านพัก จาก การ  
พูด ไทรศัพท ซึ่ง คน มา ตาม ไป พูดที่  
ข้าง เพราะบ้านอยู่ ใกล้กับที่ทำงาน  
แล้ว ต่อมาอีกสักครู่ เธาก็แต่งตัว  
ไปหาคุณแม่ที่ โข-คุด ความ ขุ่นมัว  
ระหว่างแม่กับลูก ไม่มีเชื้อเหลือ  
อยู่จากกันวันก่อน กลับคืนที่นอน  
คู่คิดกันเหมือนเคย เหมือนไม่มี  
อะไรเกิดขึ้นเลย. คุณแม่มีของฝาก  
เราหลายสิ่งหลายอย่าง ด้วยแต่  
ด้วยแต่เธอก็เอาไปทั้งหมด แล้วคุณ  
แม่ก็เล่า ถึง การ ไป เที่ยว ให้ เรา ฟัง  
อย่างละเอียด แต่ไม่เอ่ยถึงเจ้า คุณ  
มาเกี่ยวข้องด้วยเลย และเธอก็  
เล่าถึงงานเมื่อคืน แต่ไม่เอ่ยถึงเรื่อง  
ที่เกิดการ ไม่พอใจ ระหว่าง ผยง  
กับคน หรือการหมิ่นที่ เป็น ความ  
ด่ามันเลย. ก่อนถึงเวลาไปประ-  
ทานอาหาร เด็กน้อย ผยงซึ่ง นึก ได้  
แล้วกับเราไปถึง ตามคนคุยกัน

ที่ห้องรับแขกสักครู่ คุณแม่ก็ออก  
ไปจากห้องเพื่อจะส่งบอยให้จัดอาหาร  
เพิ่ม ขึ้น สำหรับ ตาม คน อย่าง เดิม  
เพราะที่เรากลับได้ให้เจ้าคุณ แล้ว  
เจ้าคุณ ก็บอก ว่า ไม่ มา รับ ประทาน  
อาหารด้วยแต่จะมากุญด้วยที่หลัง จึง  
ไปบอกตด เหลือสอง ที่ แล้ว กลับ ไป  
บอกให้จัดตามที่เคยเดิมใหม่เพราะ  
มีผยงมารับประทาน. พอคุณแม่  
กลับคาไป ผยงก็ลุกขึ้นไปหาเรา  
จับมือทั้งสองของเราไว้ ความของ  
คุณเราเอง มีความรู้สึกดีซึ่ง  
อยู่ในการมองเห็น แล้วพูดค่อยๆ ว่า  
"ฉันยังไม่อาจอธิบาย สาเหตุที่ทำให้  
ฉันเกิดอารมณ์เสีย เอา มาก มาย เมื่อ  
คืนนี้ ให้ เรา น้อยๆ ของ ฉัน ฟัง ได้  
หรือก ในเรื่องที่น่าความลับของ  
เราไปเล่าให้ โมดฟังนั้น. บางทีวัน  
หนึ่งข้างหน้า ฉัน จะบอก ให้ เธอ ได้  
แต่ในระหว่างเวลาที่ยังบอก ไม่ได้  
อยู่ นี้ ฉันอยาก ให้ เธอ รับ เอา คำ พูด ของ  
ฉัน ให้ จำ อยู่ ในสมอง ที่น่ารับของ  
เธอได้ ว่าเราเป็นหญิงคนเดียว  
ในโลกล่าหรับฉัน ฉันไม่เคยรัก  
ใครเหมือนที่รักเรา มา แล้วแต่ที่จะ

รักคือไปอีกด้วย มะคะ"

คำพูดเหล่านั้นแหละ ที่ทำให้หัวใจ  
ของเราเค็มแรงขึ้น เพราะความรู้สึก  
ซาบซึ้งใจ รับเอาให้ผยงฟังถึง  
ความ ทุกข์ ความ กลุ้ม ใจ ที่ ทรมาน  
ความรู้สึก อย่าง มาก มาย มา เกือบ  
ตลอดคืน.

"ฉันใจมาก เทียวค่ะ ผยง ที่  
ยอมให้การนึกคิด ที่ก่อถึง ภาพใน  
จิตตของฉันมีอำนาจเหนือ ฉันนึก  
ว่าเธอกับมอดดี--"

ผยง หัวเราะ ซัก รัน มา ทัน ที่  
เป็น เสียง หัวเราะ อย่าง เก่ง ซึ่ง ทำ ให้  
เธารู้ ดีกว่าว่าเมื่อคืนนั้นคนช่าง ใจเสีย  
นี้กระไรเลย. และเธอก็นำกลับมา  
ซึ่งความสุจริตและความรักอย่างซื่อสัตย์  
ที่มีอยู่ คือผยงอย่างเดิม.

คอนบ่ายวันที่เราพูด ไทรศัพท  
กับโมดบอกรับการเชิญไปรับประทานอาหาร  
เย็นที่บ้านนั้น งานขายของเรา  
เรายิ่งมาก เรากลับมาจากที่ทุก  
หัวน้ำใช้ให้หน้า ค่ำบอกเล่า ไป บอกแก่  
แผนกหนึ่ง ก็เจอรูปร่างคนที่เจน  
[มีต่อหน้า ๒๕]

<p><b>ยาหอม</b> <b>สิบสองราช</b></p>	<p>ใช้บำบัด ลมละเอียด มิดหน้า ตามัว วิง- เวียน บำรุงอารมณ์ให้ สดชื่น จิตตใจสบาย</p>	<p><b>บางกอกไอส์ล</b> ถนนเขาวงกตพระนคร เจ้าชอว์ ยาไทยจินดา ผู้ปรุง ลำหน่าย</p>
--	---	--

# รูปร่างของโอมาร์ คัยยาม



บทที่ ๒๗

ชุดก่อน, นอนน่าน้ำ	เป็นดิน
ชุดใหม่, ไซ้ใหม่บิน	เบื่องพื้น
ชุดหน้า, ชุดไหนถวิล	ว่ารอค มีญา
ทุกชุดทับ, รับชั้น	ชอคโซวี ไกรหนอ?

## ไรความในคำโคลงข้างบนนี้

คนชุดก่อน ก็ลงไปนอน อยู่ใหลดม่น้ำเป้นดินไป คนชุดใหม่ ก็มีไรจะแสดงดูซิแสดงเดชมไป ข้างไหนพื้นได้ ชุดหน้า หรือ ชุดใหม่ ๆ ทั่วไปออกเท่าไร ๆ ก็อย่าคิดเดชะว่าจะรอคเป้นเช่นกันใด ทุกๆ ชุด ล้อม ผัง ดินทับๆ รับซ้อนกันลงไป เด่นคดกลตามว่าใครหนอจะเป็นคนอยู่ยุด.

## ท่านกับเรา

ตอบ เมธาธิราช กุล

ความประสงค์ของท่าน เราขอตอบใจดวงหน้า ท่านจงตั้งคิ้วอย่างไรเกิด เราได้ คึกคึกบังงานเม่นกนอยู่แต่ดูเหมือนกัน.

ตอบ นายสามล้อ

ซึ่งมีความประสงค์จะเรียนรู พระราชบัญญัติจากร่างทรงบก เกียดกับอาชีพ ของพวกท่านนั้น เราเห็นความจำเป็นซึ่งนักขับวิสามนตย์ ทุกคนควรรู้ และน่าจะได้รู้แล้วทุกคน. เหตุใดจึงว่าไม่เสียได้ อาน น้าดังเขียนนี้. แต่ถ้าเป็นความจริงเช่นนั้นส่วนมาก. เราก็นึก จะนำข้อความสำคัญในพระราชบัญญัตินั้นมาลงให้ได้ ศึกษา ขอให้เราได้รู้จำนวนผู้ที่ต้องการรู้เรื่องนี้ โดยจะ ชียนหนังสือออกไป หรือไป พบกับเราก่อนที่สำนักงานด้วยตนเองก็ได้.

## ความรัก

ไม่มีสรรพวัตถุสิ่งใดโดยที่จะมีคนเท่าความรักอันทำให้ดวงจิตของมนุษย์ต่าง ๆ อิ่มเอิบอยู่เสมอ ความรักย่อมทำบุคคลผู้ประสพ คายแทนกันได้... ไม่แต่เพียงผู้ชายเท่านั้น แม้ผู้หญิงก็เช่นเดียวกัน เพื่อให้คำกล่าวนี้มันคงจะเป็นจริง จึงร้อยคถ้อยคำสำหรับผู้หญิง คือ อาเด็กคิดริดาของพี่เลี้ยง เธอยอมสละชีวิตของเธอเพื่อชายที่เธอรัก มากกว่าที่จะซัดคายเพื่อ มีความรักของเธอ เธอยัง มีแต่พระผู้เป็นเจ้าเอง ก็ออกอยู่ในลักษณะเช่นเดียวกัน เพราะฉะนั้นเจ้าจึงกล่าวกันว่า ความรักเป็นพระเจ้าอันยิ่งใหญ่ที่สุดและมีเกียรติที่สุดในหมู่ พระผู้เป็นเจ้าอื่นๆ และความรักนี้แหละ แม้จะทรงอยู่ หรือคณย์ คบไปแต่รักก็ตาม ก็ยังช่วยให้มนุษย์ทำความดี และมีคุณค่าได้มากกว่าสิ่งใดในประวัติศาสตร์. "เมืองแมน"

# นิทาน

### คือคดีพหุ, วัฒนธรรม, กำเนิดสัญชาติ, สำนึก, ธรรมและอุปนิสัยของมนุษย์แต่ละชาติ.

\*\*\* รวบรวมโดย \*\*\* ราชบุรินทร์

(ต่อจากวันที่ ๘/๖/๘๐)

“พระราชาธิบดีของนคร โปรด เรียกอำมาตย์ราชบุรินทร์ มาทรงปลูก... ชาติทางไกล ก็ไม่มีผู้ใดกรรมทอ... วิชาที่เรารู้ ได้ จึงเดินไป ที่ศาล พระ... หลีกเมือง ให้คนทรง เจ้าทรง เทพ... วิชาที่ศาลนั้น บอกว่าให้พระราชบิดา... ดึงคือหม่อมฉันไป ให้นางเทพธิดา... ดิษญา และรอ อ่อน อ่อน ม่อน โทษ... อยาให้พลเมือง ต้องเดือดร้อน มากมาย... คือ ไปโดย พระราชบิดา ทรงเอา... ในคราวหม่อมฉัน ซึ่งจะเป็นทหารกอง... ในเวลา นี้ในที่สุดก็จำพระทัย ทำ... ความเพียรสู้ หลีกเมืองนั้นมา.

“การที่พระเจ้า หม่อมฉัน ไป มอม... แก่เทพธิดานั้น ได้เป็นศักดิ์กษัตริย์... ให้ พระชนก ชนม์ เธอ หม่อมฉัน ลงใน... พระอู่ทอง แล้วนำไปยังภูเขามังกร... ซึ่งมีแต่ พระชนก ไม่คอกงาม สว่างให้... คอยอยู่ ณที่นั้น จนกว่านางเทพ... ธิดาจะมารับเอาตัวหม่อมฉันไป.

“การเป็นทศกถาเช่นนี้แล้ว พระ... ราชบิดาขอคืนเคเรียมการตั้งตัวชีวิตเวลา... แปลกวัน พระอู่ของหม่อมฉันทำด้วย... ทองคำ ถ้วน แต่ประดับด้วยไข่มุก... เป็นรูปต่างๆ ภายนอก มีคนห้าม... ซึ่งทำด้วยทองคำทั้งแท่ง ผู้ห้ามนั้นล่อม... แต่เจ้าหญิงซึ่งเสด็จกลับมาแต่ มลกระ... ยศกรัย เมือง รัน ต่าง ๆ รวม ๒๕ องค์... นอกนั้นก็ยังมีพระราชหญิงประดับเกียรติยศครบถ้วนเป็นจำนวนมาก โปรด... ให้ความเห็นหม่อมฉัน.

“ครั้น เมื่อ กระบวน เท้ รันไปตั้ง... กิ่งทางภูเขาคอกไม้ ก็โดยมีเสียง... คนคร่ำครวญดังดังกึกก้อง เปนที่เจ้า... ใจจนว่า กระบวนฝ่ายเทพธิดาจะมา... เหมื่อนกัน แต่ครั้นเมื่อได้เผชิญหน้า... ก็เห็นแก่คนแก่ ๆ ทั้งรูปร่างเหี้ยม... คน สูงมากขนาดใหญ่นกคอก ค่าย... ที่สูงนั้นเป็น ค่าย ของ ประคัม เพชรนิล... จินดาแวววาว คนเดินหน้ามากตาม... หนึ่ง นำคอกมาเกลี้ยตั้งคนและนาค.

“พอลูกเทพธิดา ซึ่งเป้นองค... ดำเนิน ออกไปโดยมาก ครั้นเข้ามาที่... พระอู่ กอดจูบคอกคำชมเชย หม่อม... ฉัน พระมารดาทรงจำได้ ว่าผู้ที่มา... นี้คือหญิงประหลาดซึ่งเคย รู้จัก และ... พระองค์ ได้ทรงดิษญาไว้ และ ใน... ระยะเวลาพวกบรพวาร ทั้ง คน และ นาค ก็... เวียนวนทำเพลง แสดง การ ร่มเร้ง อย... โดยรอบ เมื่อสิ้นกระบวนเพลงแล้ว... นาค ใหญ่ สามตัว ก็ เดิน มา แลวง... เทพธิดาที่ประคองพระอู่ ซึ่ง หม่อมฉัน... อยู่นั้น รันหรือหงอน นาค บัดใจทั้ง... คนและนาคมีนาคที่มากเดือมดอย รัน... อากาศ.

“พระราชมารดาตกพระทัย ทรง... ทรเร้งว่าอาศัยในหม่อมฉัน จนอัน... สมประสูติ แต่พระบิดาได้ทรง ปดอบ... โยให้ เห็นว่า เทพธิดาทั้งหลายคง... จะเสียดรักษาให้หม่อมฉัน เปน อัน... คราย และคงจะได้พบกัน ภายหลัง... ความดิษญา.



# การทูต

๑. ทศกถาหม่อมฉัน... ผู้มีความรัก, มีความดี, ปร... สักดิ์, การงานดี, แคล้วคลาด, เปน... ประพฤติคนดี, อุตสาห, เปน... พวหม่อมฉัน, ทราบความ อ่อนแอของ... ผู้อื่นได้ดี, และมีประวิสัย. จึง... คอวเป้นทศ.

๒. อดิษทุก เม้อยู่ในท่ามกลาง... อาวุธขององ่า ก็ไม่ เจริญ เปน อย่าง... อิ่ม (นอกจากกิจวัตรมีไรมา) ชาติ... เหตุที่ทศกถาหม่อมฉัน ซึ่งไม่มีใคร พึงทำ... ดาย จึงเป็นผู้เจริญ ตาม ความจริง... เสมอ

๓. ทุกคนเป็นอนาถชนที่ไม่ควร... ถูกฆ่า เพราะเขาเป้นปากของพระ... ราชานี้ ในท่ามกลาง อาวุธที่อง่า... ทั่วก็ไม่มีเราไปอย่างอื่น (นอกจาก... ที่ได้รับคำสั่งมา)

๔. ไรเล่าจะสำคัญ คนว่า คำ... หรือสำคัญก็ควรว่าสูง เพราะค่าเรา... ของทุกเป้นประมาณ ชาติก็ไม่มี... คองถูกฆ่า ทุกสิ่งแห่งความเมืองทั้ง... หมกได้เสมอ.

จากที่ โปรดเทศว่าด้วย ‘สงคราม’

## ตำรวจ-นรก

เด็ก ๆ ที่รู้ว่า ทำบาป- ทศ... นรก ทำบาป- รันหรือหงอน... เปนความวิ เบนคณของเคื่ และวิ... เพียงเท่านั้น ครั้นเมื่อเป้น ผู้ใหญ่... รัน ก็ได้ รับความสว่างอัน มี การ... ศึกษาพึงได้ รับ จึงรู้ เรื่องสงคราม... และนรกกว้างขวาง ยิ่งจน เตใจ... ความจริงเข้าไม่ทศ.

ตำรวจ-นรก มีจริงหรือ ?... เป้นปัญหาที่หาทำให้มนุษย์เม้งชอก... ออกเป้นสองพวกในเรืองความเชื่อ... พวกหนึ่งเชื่อว่า มีจริง อีก พวก... หนึ่งเชื่อว่าไม่มี ต้องพวกนี้เถียง... กันคดออกมา ในทุกสถาน- ในภาค... ทุกเมื่อเคื่ใครพระนรก ได้ปรากฏ... ท่านจะเชื่อหรือมิเชื่อว่าตำรวจ... และนรกจะมีจริง หรือ ไม่มีจริงก็... ความ ท่านจะมีความรู้ ใน เรื่อง... ตำรวจหรือ นรกมาอย่างไร แล้ว ก็... ความ แต่ท่านได้ทราบแล้วหรือ ว่า... “นรกไม่มีผู้ใดคอกสร้างรัน คือ... ไฟเกิดในใจ ให้ เกิด ไฟนรก และ... แผลตามเจ้าของไฟให้เกิดชมนน... เมื่อมีได้ทำความชั่ว ผันนโยมจค... ไฟนรกรัน และผันนโยมใหม่ ไป... ด้วยไฟของคณเอง.” “คนคิด”

## \* ตีพิมพ์มงคล \*

(ประจำวันศุกร์)

๑ วันศุกร์ สวัสดิ์ ไรสี่ฟ้า กระทบ... ทำ นานเงิน ขยับเม้นเฉย คอก... หมอกนนั้น อัญชัน สักตบเคย... แผลหน้าแผย คอกพลอง งามต้อง... ตา สักรามคัน ยืนพัน ทวีร์จัก ช่อม... เจ็บชก ผ่ากัน ทุกวันหนา วันศุกร์จ่า... นำเงิน เชิญวัฒนา คามคำรา สุขยัง... มีมงคล.

เชิดฉวี



**แป้น ปวดศีรษะ ปวดฟัน ปวดหู ฯลฯ**

ไร “ยงใจ” ระบุ

“ยงใจ” กินง่าย - ไร้ตะคอก

**บุญยะรัตเวช** เจ้าของชาหอมสุคนธโรสด (ครามน้ำ) ผู้ประ

### โปรแกรมภาพยนตร์ บริษัทดิสนีย์มาจ่า

#### เฉลิมกรุง

ที่ ๖-๓๐ กันยายน

ภาพยนตร์ ๕ เรื่อง  
"คิมเชย"

เด็กตัวน้อย อมาคยกุล คู่กับ วาสนา  
สุวรรณทศ มีภาพยนตร์เรื่องสั้น  
ประกอบชื่อ "จ๊ะเอ๋" และข่าวค่อน  
รับเรือด่านน้ำ งดสมัครอนุญาตของ  
บริษัท

#### เฉลิมบุรี

ที่ ๘ กันยายน

เรตกรรมท

"นักกีฬาตอมกรด"

ภาค ๑-๒ ๑๖

รชเชกเคอร์ คิน

"หญิงดักดำ"

#### เฉลิมนคร

ที่ ๘-๙ กันยายน

เกอรัทรี คโมเกิด

มิดเคอร์แคร์ป

"นางโจรกลั้มกัม"

(ปารามานท์)

#### เฉลิมเวียง

ที่ ๘-๙ กันยายน

การค้นของวอดท คัดเนย์

ดาวน์ ๆ

#### เฉลิมธานี

ที่ ๘ กันยายน

"เจมฮากซ์" ภาค ๒

ที่ ๘-๓๐ กันยายน

เช็กส์เดย์

"เสน่ห์เจ้าม้าว"

#### เฉลิมเมือง

ที่ ๘ กันยายน

"กิลเรียว" พากย์ไทยเรื่อง

"วาสนานางงาม"

(มาเรียมเควิด)

กอดเรย์สจ๊วค

"เด็ทพชาบาท"

#### สามเสน

ที่ ๘-๙ กันยายน

รารอดคาเร็ค-เมร์เบดิก

"อำนาจกฎหมาย"

(โคตัมเบีย)

### บิตข่ามขหวัดบุตร (ต่อจากหน้า ๒๖)

การใช้เวลาของเรา ๓ วัน ในนิว  
ยอร์คได้ ทำให้เราสนุก ชื่นชม  
เป็นอย่างมาก และเมื่อเรา ขึ้น บน  
เครื่องบินเมอคิวรีเพื่อกลับ ในเช้า วัน  
จันทร์นั้น รู้สึกว่าเราทั้งสองได้พักผ่อน  
หายเหนื่อยและสดชื่นมาก.

การบิน กลับมาเราจะ ขำ มหา  
สมุทรอันเดียวกัน ก็ไม่ใช่เหมือน  
เป็นเรื่องราว อันเดียวกับ การบินรวด  
เดียวข้ามมหาสมุทร แอตแลนติกภาค

เหนือ เหตุผลที่ว่าทำไม เครื่องบิน  
เมอคิวรี เวลา จะ ขึ้น ต้อง ทำ ใน  
อังกฤษ จึงต้องบิน ออก จาก มีกรอง  
เครื่องบิน โมเอ ที่ ต้องบิน ขึ้น ลง ใน  
อากาศที่กักทมนั่นก็คือ ถ้าเครื่อง  
บิน เมอคิวรี ใช้ กำลังขึ้น ของ มันเอง  
วัดมีการบิน ของมันย่อมจะลดลงอย่าง  
จริงจัง.

โดย อาศัย เครื่อง บิน โมเอ เริ่ม  
ค้นการบิน ให้เครื่องบินเมอคิวรี ย่อม  
ทำให้เครื่องบินเมอคิวรีเป็นเครื่องบิน  
ในวัดมีการบินไกลได้และเหมาะแก่การ  
บินทุกของบินทุกที่ด้วยค่าระวางไม่ขีตรา

พอสมควร การบินขึ้นด้วยกำลังตัวเอง  
วัดมีการบินของเครื่องบินเมอคิวรียอม  
ขึ้นเร็ว และความจุ สำหรับบินทุก  
กัน้อยลงด้วย.

ด้วยเหตุนี้เรา จึงกลับ โดย วิ่ง ที่  
ง่าย- คือจากนิวยอร์ค ไป มอน ทรีต,  
จากมอนทรีตไปบ็อกทวด, แล้วข้าม  
มหาสมุทร แอตแลนติก มา ที่ไอโซร์  
อันเป็นหมู่ เกาะที่อยู่ห่างจากชายฝั่งทะเล  
ของอังกฤษประมาณ ๓๐๐๐ ไมล์ ใน  
วันรุ่งขึ้นเราก็ดำเนินการบินตลอด รอด  
ฝั่ง ถึงอังกฤษได้ โดยผ่าน ดิสมอนมา  
ยังเซาธแฮมตัน. (มีต่อหน้า๓๑)



# ไออัด หรือท่าน

ไอเส้น ไอกซัย  
ไอวรรณโรค ไอหืด, หอบ ไอเรื้อรัง  
ระงับได้ผลดี ด้วย -

## ยาแก้ไอหมอมมี

เด็กใช้ได้ ผู้ใหญ่ใช้ได้  
ห่างขายยาบุญมี

สามแยก พระนคร โทร. ๒๐๓๔๖  
กฤษณะภักดี

มีจำหน่ายตามร้านขายยาจีนไทยทั่วไป



### ภาพยนตร์ (ต่อจากหน้า ๑๒)

ในเมืองมันตะเดย์.  
 คารากะแสดงในเรื่องนี้ มีคอน  
 ทรัคไลท์, ซามูเอลเรื่อง Four Feathers  
 นั้น ทัศนะคร่าสำคัญในเรื่อง คือ นาย  
 พุดเอก สอาด ขอร กอรัลคอม คิรเชอ  
 เนอร์ แห่งคาร์คัม ทนวดคำ ริงกุก  
 พวงนุมาเร้าต้อมเมืองและฆ่าตาย.

เอ็ดดี้แคนเตอร์เรียไรเงินช่วยยิว  
 เด็ดดี้แคนเตอร์ คารากิทยและคา  
 ราภาพยนตร์ ได้ไปเรียไรเงินเพื่อ  
 การบรรเทาทุกข์เด็กยิวที่โด รับความ  
 ดำบาก แคนเตอร์เรียไรในอเมริกา  
 ได้เงินแล้วกว่า ๓ แสนบาท จะเรียไร  
 ในอังกฤษอีกราว ๒ แสนบาทเศษ.  
 แคนเตอร์ ได้จัดตั้งองค์ การร  
 วมหนึ่งเรียกว่า Theatre Authority  
 Incorporator เมื่อประมาณ ๒ ปีมา

แล้ว องค์ การนี้เก็บเงินได้เท่าใด  
 ก็จัดส่งไปบำรุง การกุศล ต่าง ๆ ตาม  
 ที่เขาเห็นสมควร.  
 แคนเตอร์ เป็น นัก ส่ง เกราะที่  
 มนุษย์ สนใจในเรื่อง เด็กถูกรก  
 ขนตรี ทัม ในอเมริกาเขาได้ลงทุน  
 ทำป้ายเตือนคนขับรถให้ระวังเด็กคิด  
 ความถนนต่าง ๆ ถึง ๓ ล้านอัน เมื่อ  
 เขาไปถึงตอนคอนทานเดสดีดอร์เบด  
 ราชิง รักษา การ เทน รัฐ มน ตรี กระ  
 ทรวงการขนส่งจึงได้เชิญไป สนทนา

ด้วย แคนเตอร์ กล่าว ถึง ยุโรปว่า  
 "อเมริกาคนตระหนกตกใจในความ  
 บ้าคลั่งของยุโรป ความ บ้า เกือบ  
 ความบ้าคนเดรัจฉาน ของ มนุษย์ เอง  
 รัฐซึ่งนิยมความทารุณโหดร้าย โดย  
 จำต้องรับผิดชอบ ใน บรรดาผู้ที่ ตก  
 เป็นเหยื่อของความทารุณ โดยไม่  
 รับผิดชอบเลย เหตุนี้ โดย หักเฉยๆ มี  
 ได้ ประโยชน์ อะไรที่จะมีได้ โรง  
 รรรมในวันอาทิตย์ หน้าถ้าเรา ไม่ปฏิ  
 บัติความดี ของพระเยซูคริสต์เสีย  
 ในวันนี้"

### จอห์นแบร์รี่ ไม่ต้องการขาย "คฤหาสน์แห่งความทรงจำ"

จอห์นแบร์รี่ โมรเดอริโอเนนแบร์รี่ ซึ่ง  
 เป็นภรรยาคนที่ ๔ อายุ ๒๒ ปี ของเขา  
 ต้องการที่จะขาย "บ้านในความฝัน"  
 ซึ่งแบร์รี่ โมร ได้ สร้าง ไว้ใน ฮอลด์วีค  
 เพราะเหตุที่ความฝันเป็นบ้านที่ "เต็มไป  
 ด้วยความทรงจำมากเกินไป"

ณ ที่บ้าน นี้เองที่ แบร์รี่ โมร ได้ พ  
 โดโรเรตต์สเคดโดมาอาศัยอยู่ ด้วย  
 ในฐานที่เป็นเจ้าสาวของเขาในปี ๑๙๒๒  
 แต่เดี๋ยว ก็ ได้ หย่าร้าง กัน ใน ปี ๑๙๓๕  
 ครั้นต่อมาในปี ๑๙๓๖ แบร์รี่ โมร ซึ่งมี  
 อายุ ๕๕ ปีแล้วก็ได้ ทำ การ สมรส อีก  
 กับ มิถแบร์รี่ มาในขณะนี้ เขาจะ  
 ภรรยาไม่ต้องการ ที่จะอาศัย อยู่ ภาย  
 ใน คฤหาสน์ สร้าง อย่าง แบบ สักคฤ ที่  
 เค็ดฟอร์ด เนี่ย ซึ่งมีห้องอยู่ ถึง ๕๓ ห้อง  
 หลังนี้อีกต่อไป เขาได้บอกขายเป็น  
 จำนวนเงิน ๕๕๗,๐๐๐ ปอนด์ของสตาร์  
 (๑๗๖,๐๐๐ ปอนด์) และ เมื่อ ได้ ทำ  
 การขายเป็นที่ยอมรับแล้วก็จะต้อง  
 ผนึกเสียได้ คาดหวังไว้ ว่าจะได้เดินทาง  
 ไปประเทศอังกฤษ คฤหาสน์ ที่จะ  
 บอกขายหลังนี้คงอยู่ ใน เนื้อ ที่ กว้าง  
 ประมาณ ๘ ไร่ มีสวน ๖๐ ไร่  
 เป็นชนๆ และมีน้ำตกด้วย วัตถุประสงค์  
 ว่าคุณค่าที่สุดที่มีอยู่ในคฤหาสน์หลัง  
 นี้คือ เครื่องถ่ายครามทองแท่งระ  
 ย้าเรอเดค ในห้องดนตรี ซึ่งครั้งหนึ่ง  
 เคยเป็นของอาร์ชดยุกเฟอริคินานด์.

ประชาชนตีสำหรับประชาชน  
 ประชาชนควรอ่านประชาชน

# รูปภาพ สิ่งงามๆ (อ างหรูหรา) ข งเหล่าดารา ภาพย ตรีที่ท่าช้อบ จะได้ แจก ฟรี ให้แก่ท่าน



ท่านจะเลือกเอาสบู่  
 ดาวาภาพยดตรีเหล่าดารา  
 ยี่สิบเยอร์ ไวเยอร์  
 ซิลเวีย ซิลเวีย  
 ยี่สิบปาร์เกออร์  
 ลอเลตตา ยง  
 บดเตออร์ฟลาเยอ



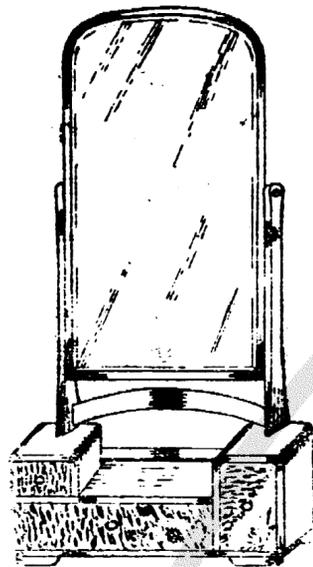
ท่านชอบรูปศิลปะงามๆของเหล่าดาราภาพยดตรี  
 ที่ไปสุดของท่าช้อบมิใช่หรือ? รูปภาพที่เหล่า  
 เหล่าดาราภาพยดตรี ๑๒ ชื่อ x ๙ ชื่อ มีขอบอย่างสวยงาม  
 และลวดลายอย่างวิจิตร ถ้าท่านชอบรูปที่ไปสุด  
 หอมลุดชู้ท่าช้อบได้รูปรูปภาพยดตรีเหล่าดารา  
 ลับชู้หอมที่มีชื่อเสียงดังดาราดาราภาพยดตรีที่ไปสุด  
 ของท่าช้อบ ท่านจงรีบไปขอรับรูปภาพยดตรีเหล่าดารา  
 ใหญ่ไว้ นี้ แผ่นหรือถือเอาเล็ก ๑๒ แผ่น แล้วนำ  
 ไปให้เหล่าดาราภาพยดตรี ท่านก็จะได้รับรูปภาพยดตรีเหล่าดารา  
 แลกเปลี่ยน. ขอให้ระลึกไว้ว่าเหล่าดาราภาพยดตรีเหล่าดารา  
 ดาราภาพยดตรีใช้สบู่หอมลุดชู้ในดาวาภาพยดตรี  
 หอมลุดชู้ท่าช้อบของเขา รับซื้อสบู่หอมลุดชู้เสียแต่  
 เดียวนี้ จะได้รับดาวาภาพยดตรีเหล่าดาราภาพยดตรีเหล่าดารา  
 ดาราภาพยดตรีและรับ ฟรีรูปภาพงามไว้รูปช้อบ  
 นำหรือส่งกระดาษช้อบไปให้เหล่าดาราภาพยดตรี  
 ง่ายของท่าน และเขาจะเปลี่ยนรูปภาพยดตรีให้ท่าน

## สบู่หอม "ลักซ์"

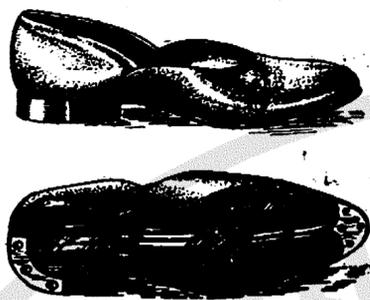
# ของขวัญที่เลือกอย่างวิเศษ ราคาย่อมเยา

ยังพ่วงท้ายรายชื่อของถูกเปรมเปรมให้สนุกอีกวันกันใหญ่อีก เร็วไปซื้อช้าน! ชื่อของถึง ๔ บาทขึ้นไป มีชื่อของภาคกระเบื้อง ๓ ใบเถา ดอก และด้วยดั่งดั่งงามได้เกาะ ๓ สต. แดง ชื่อของถึง ๘ บาท ชื่อทางเก่งแพรตอกเชียงใช้ได้อย่างดีได้คิด ๓ สต. ชื่อของถึง ๑๐ บาท ชื่อแก้วเบียร์อเมริกันที่ใสแจ๋วได้ไหล ๕ สต. ทาง ๓ ชื่อของถึง ๑๕ บาท ชื่อเข็มขัดของวิทยาศาสตร์ได้เส้นละ ๑๐ สต. ชื่อเร็ว ๆ หัวเมืองคองก ชื่อของถึงได้

โปรดจดหมายสั่งมาจะส่งของให้ทาง พ.ก.จ.

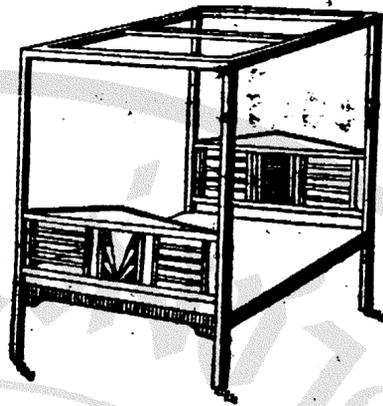


โต๊ะเครื่องแป้ง แบบ สมัยใหม่ใช้ในห้องนอน กระดาษเย็บ ระบายสูง ๒๕ นิ้ว เดิมขาย ๗.๕๐ สต. ให้วินาศ เหลือ ๕.๕๐ บาท



รองเท้า ดีอก กิ่งสูง จากช่องทอง หนังนอกลายยอดเยี่ยม ที่หัวเสด้นคิดเห็นแบบ ใหม่ พนม

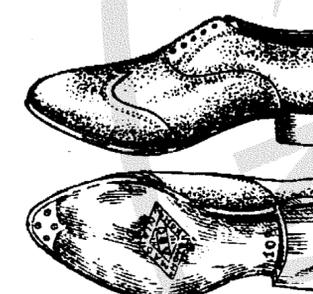
ระดับราคาเป็นเงาจามทร ระดับเดิม ๗.๒๕ สต. ขาย ๕.๕๕ ระดับหนึ่งอย่างดี ๒ เดิม ๖.๕๐ สต. ขาย ๓.๕๐ ระดับหนึ่งอย่างดีแบบธรรมดาหัว เสด้นไม่มีคิดเห็น ๓.๕๐ และ ๒.๗๕ ระดับหนึ่งเมื่ของอเมริกันงามทรดขาย ๓.๕๕ บาท



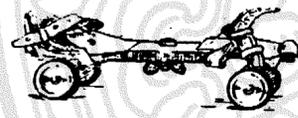
เตียงวิเศษ คั้งประจำเรือนหอ เคียงพิเศษพนักงาม ๆ มีมาก ยังขายลดราคาถูก ๆ ย้อยอีก เคียงไม้เท้าเห็นแบบฝรั่ง มีขนาด โค ๓ ฟุต - ๓ ฟุตครึ่ง - ๕ ฟุต - ๕ ฟุตครึ่ง - ๕ ฟุต - ๕ ฟุตครึ่ง - ๖ ฟุต ราคา ๕.๕๐ - ๕.๒๕ - ๖.๐๐ - ๗.๐๐ - ๗.๐๐ - ๗.๕๐ - ๗.๐๐ เคียงไม้ระดับ เทา กตั้งเป็นลูกแก้วที่ด้วยงามขึ้นไปอีก มีขนาด

โค ๓ ฟุตครึ่ง ๖ ฟุต ราคา ๘.๗๐ - ๖.๕๐ - ๗.๒๕ - ๗.๕๐ - ๗.๐๐ - ๗.๕๐ - ๗.๗๕ เคียงพิเศษทำอย่างพนักงาม ๆ พนมด้วยกระดานไม้ดีทั้งหมด เคียงพิเศษเท้าเห็นมีขนาด โค ๓ ฟุตครึ่งถึง ๖ ฟุต ราคา ๑๐.๕๐ - ๑๑.๕๐ - ๑๒.๕๐ - ๑๕.๕๐ - ๑๕.๗๕ - ๑๖.๗๕ เคียงพิเศษเท้ากตั้งอย่างด้วยงามมีขนาด โค ๓ ฟุตครึ่งถึง ๖ ฟุต ราคา ๑๒.๗๐ - ๑๓.๗๕ - ๑๕.๒๕ - ๑๗.๕๐ - ๑๗.๗๕ - ๑๘.๗๕ ทานทอย หัวเมืองคองกการชื่อเคียงคองตั้งเงิน ดวงหน้า มาทาง ระบายนค ของจะส่งให้ทางรถไฟ ค่าระวางอินเดีย ทางราชการหรือโรงเรียน โรงพยาบาล และที่กลืนคนขายจะชื่อเคียงครึ่งละมาก ๆ จะลดราคาให้ถูกที่สุด หรือจะตั้งทำแบบพิเศษระดับโคให้โตทั้งนั้น มีทั้งหมดที่ขอมีรายชื่อพร้อม

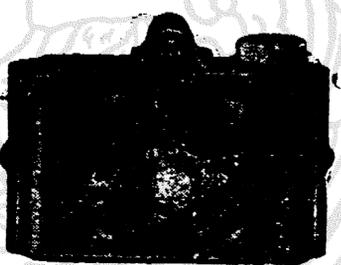
กางเกงแพรพวงด้าเนื้อนุ่มอ่อนเปรมเงาจามน่าใช้ ได้เยี่ยมสบายดี ๆ อย่างกว้างใหญ่ธรรมดา คม ๕ ๗๕ สต. ขายถูกอย่างวิเศษ ๓.๐๕ อย่างกว้างใหญ่อย่างที่สุด เดิม ๕.๕๐ สต. ขาย ๓.๗๕ รับสั่งทาง พ.ก.จ. เร็ว



รองเท้าช้อยช่องทองหนัง อย่าง ดีแท้ ตกเข้ามาอีกแล้ว มีด้าด้าราคา พนมหนังระดับเงาดีด้าเปนมันคอดอกหัวและสันคิดเห็นงดงามหน้าใช้ ท่านจะใช้เห็นแท้ก็ได้ ระดับ เดิม ๖.๕๐ สต. ขาย ๓.๗๕ ระดับเดิม ๖.๕๕ สต. ขาย ๕.๒๕ รองเท้าถูก ๆ ท่านอย่าไรเลย ไม่ก็วินาศเสียหมด ไซของเท้าดี ๆ หมดได้มาน ๆ หัวเมืองวัง ๕ สต. ทาง พ.ก.จ.



เครื่องบินเล็ก ดี ๆ ระดับ เดิม เปาเรวที่ด้อยอย่างวิเศษมีขายลดราคาให้วินาศย่อยยับไป ระดับ เดิม ๕.๕๕ สต. เหลือ ๕.๗๕ ระดับ เดิม ๕.๗๕ สต. เหลือ ๕.๕๐ เท่านั้น



กล้องถ่ายรูป โปโต้ซานเบเน ร้อง เด็ง ของเยอรมันแบบใหม่หน้าสมัย ภูเขาถ่ายได้ทั้งกระจากคอบนคอเห็นชัดก็ถ่ายได้ทันทีถ่ายง่ายปรืด งามมีขายลดราคาประจำตัว เดิม ๑๕.๕๐ สต. ขาย ๓.๗๕ เบอริ ๓ เดิม ๖.๕๐ สต. ขาย ๕.๐๐ เบอริ ๒ เดิม ๗.๕๐ สต. ขาย ๗.๒๕ เบอริ ๓ เดิม ๑๐.๕๐ สต. ขาย ๗.๗๕ พัดลมเดนม้วน ๗๗ สต. ลดขายถูกให้วินาศ มีเงิน ๖๕ สต.

- 1
- 2
- 3
- 4



ปากกาอ็อบบอร์ชาร์คของ อเมริกันแท้ ปากทองทำพิเศษ คัมดีด้วยงามชอคัมเดียวไรได้คอดอริวิต เดิม คัม ๕.๗๕ สต. ขาย ๓.๗๕ อ็อบบอร์ชาร์คดีพิเศษ ปากทองหนาหนัก คัมใหญ่ เดิม ๗ บาท ลดขาย คัม ๓.๗๕ บาท เร็ว ฉาย ๕ ร้อย คอของ ค้าวิทยาศาสตร์ เบอริ ๓ เดิม ๕๕ สต. ใหญ่ ๗๐ เบอริ ๒ เดิม ๗๐ สต. ใหญ่ ๑.๒๐ เบอริ ๓ ขาย ๗๐ สต. เบอริ ๔ ๑.๕๕ บาท สั่งได้ทาง พ.ก.จ.



เข็มขัดของ วิทยาศาสตร์ ไรได้ทั้ง งามและราย เด็ก และผู้ใหญ่ เดือนให้สั้นยาวได้ในคอ มีอยู่ย่อยด้วยรับสั่งชื่อเร็ว ๆ เดิม ๒.๕๕ สต. ขายถูกให้วินาศ เดิม ๓.๒๕ เท่านั้น



เสื้อยืดคอกลมอย่าง เนอเดียม รายเดี่ยว ๑.๕๐ บาท ขายถูก ให้วินาศย่อยยับ



ปากกาอ็อบบอร์ชาร์คของ อเมริกันแท้ ข้างหนึ่งแบบปากกา ข้างหนึ่งเป็น คินดองดงามน่าใช้ เดิม คัม ๗.๐๐ สต. ขาย ๓.๒๐ บาท

## ฮ. โลพันธ์ ศรีถนนวนาหารัตพระนครนายช่างกุ่มเจ้าของผู้เดียว

### ชีวิตใหม่

[ต่อจากหน้า ๑๗]

คาที่ด้อยน้อยอยู่ ครบๆ ที่เราประจํา.

“อ้อ คุณแม่” แล้วเราก็มองตรงเข้าหาคุณแม่ด้วยความรีบร้อน หน้าเบิกบานเพราะความดีใจ นี่เป็นครั้งแรกที่คุณแม่มาเยี่ยมถึงที่ทำงาน จากคำพูดอยู่ บ่อยๆว่าจะแวะเข้ามาอีกวันหนึ่ง.

คุณแม่บอกด้วยสีหน้ายิ้ม ยิ้ม ว่า “แม่จะมาขอผ้าเช็ดหน้าอีกทีหนึ่ง”

เรากาโต “ซอทีนรีคะ อย่าพูดเล่นเดยคะ”

คุณแม่หัวเราะ. “นั่นไม่ใช่ชีวิตที่ถูกควรจะถูกกับแม่นั้นะ ดูจะคงพยายามอย่างเต็มที่ๆ จะให้แม่ซื้อของ ที่ราช อยู่ถึงจระกุก”

“ถูกต้องคะ” แล้วเราก็ตื้นไปที่กองผ้าเช็ดหน้าเดือกผ้าที่ราคาถูก

ที่สุดได้ตัวที่สั่งให้คุณแม่ “นี่หะคะ คุณนายเจ้าราเป็นผ้าสมัยใหม่ ราคา ๑ บาท ไม่มีผ้าอื่นใดมาเทียบกันได้ ถ้าคุณนายจะลอง ---” แล้วเราก็อพยุดหัวเราะเพราะ ถัดอีกไว้อีกก็ไปไม่ได้แล้ว “คุณแม่คะ ค่ะจ๊ะจะคะที่ถูกต้องกับคุณแม่ยังงี้ ---” [ยังมีต่อ]

### จรรยาบรรณของภรรยา

(ต่อจากหน้า ๑๐)

รองทอดอกไม้และน้ำชา ซึ่งต้องเชิญเขาไปให้รับประทานที่เตียงนอน”

เมื่อเช้านี้คุณนายเพิ่งตื่นนอนมาอยู่ที่เบาะโครกราด เมื่อมองดูการผสมน้ำชาให้ถูกใจคุณนายนั้น ไม่มีใครทำได้ดีกว่าเธอเอง เพราะรู้ดีกันดีกว่าใครๆ.

“ขณะรับประทานอาหารเช้า คุณนายควรอ่านหนังสือจำพวกกฎหมาย แต่เพียงเล็กน้อย แต่ความจริงนั้น วันหนึ่งๆ มีหนังสือไปรษณีย์ ถึง ถึง

คุณนายมากมาย แต่คิดไม่ทราบว่าจะจดหมายเหล่านั้นส่งมาจากที่ไหน บาง เพราะ คุณนายมีจดหมายที่ใส่เค็ด ทุกๆ วันคุณนาย ไปรับจดหมายเหล่านั้นด้วยคนเอง จากที่ไหนคิดไม่ทราบไม่ คัดฉัน ถึงเกิด คุณเข้าใจว่าในหมู่จดหมายเหล่านั้น ส่งมาจากท่านสุภาพบุรุษซึ่งหลงใหลคุณนายรองคิดฉันก็มีมาก แต่จดหมายพวกนั้นคุณนายมิได้สนใจอ่านเลย.

(ยังมีต่อ)

### แจ้งความเบียร์อีโว

เบียร์อีโว (EWO BEER) ก่อตั้งโดยบริษัทอังกฤษ รับรองว่าเป็นเบียร์ที่มีรสชาติดีคงทนกับความร้อนไป ถึงแม้จะมาใหม่ก็จริง แต่มีจำหน่ายทั่วไป ตามร้านขายสุราต่างประเทศ.

ห้างกาทัก แอนต์โก  
ครอกคังโตะกัง ถนนเขาวราช  
เอเชนค์

### ตั้งชื่อ “ยาจินตามณี” เคบวฬ

ชื่อ • แอม •

จงบำรุงโลหิตและร่างกายให้อ้วน และรักษาโรคเรื้อรังต่างๆ ด้วย “จินตามณีที่แท้” ถ้าไม่ยอมใจให้เรียกเงินค่ายาเกินได้ จำหน่ายปลัดและสั่งที่ ศิริมงคล สพานช่างโรงดี ราชในสถานที่หัวดำโพง พระนคร ชัยเชคัง นครราชสีมา จรรมอุดมพานิช มหาสารคาม

### เกือบหมดแล้ว เพิ่งมาถึง



### PRINCE - HAIR - GROWER

### BALDNES Disco

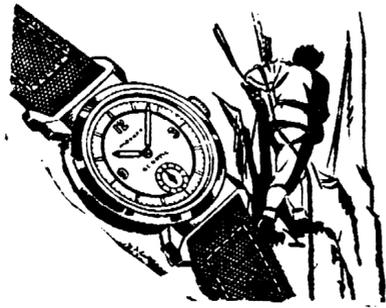
ถุงมือหนังดำหรับทำงาน เหมาะที่สุดสำหรับพนักงานป่าไม้, พนักงานหรือ นายช่างกล, พนักงานรถไฟ เป็นสินค้าใหม่มาจาก San Francisco U.S.A. เป็นรองจําเป็น เพราะป้องกันความร้อน, ป้องกันเปรอะเปื้อน ทำหน้าที่ด้วยหนัง Suede อย่างหนาดีเยี่ยม หัดมีข้อยืดหดได้ดี รันหนึ่ง ร้อมมียาง Elastic วัลให้แน่นให้ห้อยได้ ๓.๕๐ บาท (ต่างจั้ง หัด ๕.๐๐ บาท (ไม่เสียค่าส่ง ค่าธรรมเนียม) ถ้าซื้อครั้ง ๖ คู่ คิด ๓.๕๐ บาท (ต่างจั้งหัด ๕.๐๐ บาท (ไม่เสียค่าส่งค่าธรรมเนียม)

ขยับผมผมค่าครานก ขยับง่าย ค่าสนิท คิดทนนาน รวดคืออดทน ๓ เดือน ไม่คอง คั้งไฟ หมด กังวด เหมือนอย่างครานอื่นๆ รวด ๓.๕๐ บาท.

### ห้างไอติมปัก-ไนติงเกล

หลังวังบูรพา พาหุรัด  
โทรศัพท ๒๐๘๓๗

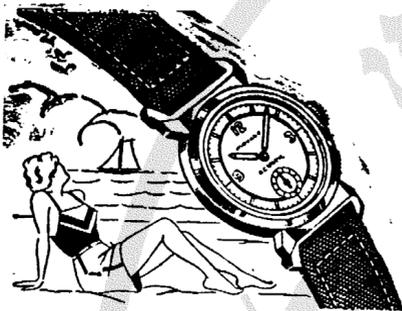




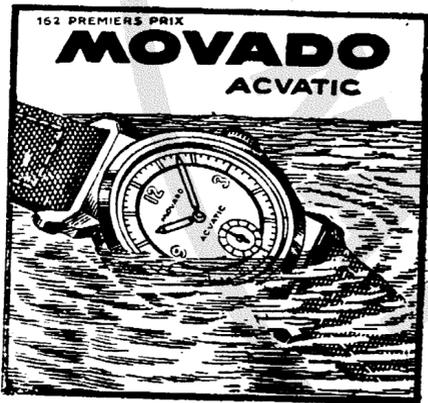
นาฬิกา

โมวาโด

เป็นนาฬิกาชั้นสูง



รับความนิยมชมชอบ จากทั่วทุกแห่ง



รูปสวย แข็งแรง ทนทาน กันน้ำกันเหงื่อได้จริงๆแบบต่างๆ ทำหน้าที่อยู่ต่างจังหวัด สักได้ทาง พ.ก.จ.

ตงฮัวโหลง

บางลำภูมณฑล ไทศัพท ๒๐๒๕๓

บิณฑบาตมหาสมุทร (ต่อจากหน้า ๕)

เนื่องจาก เครื่อง เอิน ใน จำพวก เครื่องบิณฑบาตเมอควิวิไม่เคยได้รับการเค็มน้ำมันที่มอหนตรัดนั้นมาก่อน ดังนั้นข้าพเจ้าจึงต้องควบคุมในการจัดการเค็มน้ำมันเอง ในการนี้ได้แบ่งเอาเวลาอันเล็กน้อย ซึ่งข้าพเจ้าปรารถนาจะมอบเทบการ โมก มื่อค้อมรับเราของพวกนกหนึ่งชื่อพิมพ์ เจ้าหน้าที่จะประธาธนทวไปตี กรธนา มาพบเราไปเดี๋ย

อย่างไรก็ตามเครื่องและ ข้าพเจ้าได้แสดงโมควิวิคค้อมอย่าง คี ที่ สุดเท่าที่จะทำได้ และภายใน ๒ ชั่วโมง

เราก็ได้กลับ รัน ไป อยู่ใน อากาศ อีกครั้งหนึ่ง เราไธรันจากเบองต่างในคราวนี้ ด้วยหนักน้ำมันเรอเพดิง น้ออกว่าก่อนนี้แต่ไรก่าตั้ง ไธรันด้วยกำลังของเครื่องบิณฑบาตเอง แต่กัมายไธมนหน้าตรงไปยังนิวยอร์ก.

ที่นิวยอร์กการค้อมรับเราค้อมเหมือนจะเค็มไปด้วยการค้อมเค็ม กระค้อมหรือรันเท่าๆ ค้อมที่มอหนตรัด แต่ปรากฏว่าประธาธนทวทุกๆคนเค็มพร้อมมื่ออยู่เดี๋ยก็จะช่วยเราเท่าที่เราดำมารกจะทำได้ มีค้อมเรอ วิอเรอผู้จัดการบริษัทอิมพิเรียลเอเวร์ ในนิวยอร์กได้จัดการเค็มตั้งที่จำเป้นไว้ดั่งหน้า เพื่อค้อมรับเรา เด รของบิณฑบาตส่วนที่เหลืออยู่ บน เครื่องบิณฑบาตของเราได้

ถูกถ่ายตง และได้รับการตรวจครจจาก เจ้าพนักงาน ศุคภากรโดยไมรักธา

กัปคัมเออเดอเดอธัน ผู้ บัง คัมการเรื่อ อาเวเดอวิ ซึ่งเป้น ของ บริษัทอิมพิเรียลเอเวร์และเค็มทางไปมาระหว่างนิวยอร์กกับเบอริกคา ได้พาเอาพวกช่างกตของบริษัคมาจากเบอริกคาเพื่อปรับ คีรื่อง บิณฑบาตเมอควิวิใหม่ ในระหว่างที่เรายศคค้อมอยู่ ที่นิวยอร์ก พวกช่างกตเหล่านั้น ได้รายงาน ว่า เครื่องบิณฑบาตนี้ยังอยู่ในสภาพที่คเค็ เด็ค และมีร้อ ดังเกค ให้ รั ได้ เค็เพียงเล็กน้อยว่ามึนได้บิณฑบาตเป้นเวธานานทงๆ ที่ค้ำกับมอธเรงในการรับมหาสมุทรเอคเดณคค.

(มีค้อหน้า ๒๐)



การวางโครงการโดยระมัดระวัง ทำให้แข็งแรง

แกล็กโซ

มีคุณภาพใกล้เคียงน้ำนมของมารดาที่สุด

ด้วยการระมัดระวังที่เค็มไปดด้วยความคิดอ่าน ประกอบดด้วยความเร้าใจในเหตุผลเท่านั้นเชงทดำมารกทำให้แข็งแรง แกล็กโซ มีคุณภาพมากมายถึงเพียงนี้ อันค้อมค้องถาวรทงทหายในร่างกษารองพรกณนี้ ยังไมเค็มมีผู้ใดทำการศึกษ

และคั้นควักกันอย่างละเอียดถี่ถ้วน หรือแม้แค่จะคิดทำเป้นอาหารของทารกให้ ครษถ้วนบริบูรณ์คั้งเช้น แกล็กโซ ที่จำหน่าอยู่ ในทุกวันนี้เดย





คดีที่ ๖/๒๔๘๓

### ประกาศศาลจังหวัดตาก

เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก่ฟ้อง  
ด้วยนางน้อยน้อยอยู่บ้านหลัง  
ศาลาคำบดหนองหลวง อำเภอระแหง  
จังหวัดตาก ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้อง  
หมื่นออกขรรค์ (อยู่) อยู่บ้าน  
ระแหง คำบดระแหง อำเภอระแหง  
จังหวัดตากเป็นจำเลยคดีฟ้องนี้ โดย  
กล่าวหาว่าจำเลยผิดสัญญาเงิน รอ  
ให้ศาล มีคดีจำเลย ใช้เงิน และ  
ดอกเบี้ยรวม ๓๕๕ บาท โจทก์ได้  
นำพนักงาน ศาล ส่งหมาย และ นำมา  
ฟ้อง ให้จำเลย ณ บ้าน ที่จำเลย เคย  
อยู่ ดังกล่าวแล้วข้างต้นไม่ได้ โดย  
จำเลย ละทิ้ง ที่อยู่เดิม ไม่ทราบ ว่าไป  
สำนักอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนด  
บัตรหมายเลข ๖ แก่ผู้ใดก็ไม่มีการส่ง  
มอบ ครอบครอง.

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้ หมื่น  
ออกขรรค์จำเลยทราบโดยทาง หนังสือ  
ชื่อพิมพ์แทนการส่งหมาย ว่าศาลได้  
นัดพิจารณาคดี เรื่องนี้ วันที่ ๓๑ กันยายน  
พ.ศ. ๒๔๘๓ เวลา ๙.๐๐ นาฬิกา  
ที่จำเลย มีความ ประสงค์จะแก้ ฟ้อง  
ของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้  
อาเรียนต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่  
ช้ากว่า ๘ วัน นำมาฟ้องขอรับคืน  
จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๓๒ สิงหาคม ๒๔๘๓.

พิชัยบัณฑิต  
ผู้พิพากษา.  
๓๘-๓๘/๖/๘๓

**ยาริดสีดวงทวารหนัก**  
ยาริดสีดวงจุมก  
ยาน รานาน ทาให้ หิว ค่อย ๆ  
น้อยแห้งหลุดไปเอง และจำนำยา  
นงการกัริดสีดวงทวารหนักให้ยืมหา  
ราคาอุดหนุนบาทตั้งทาง พ.ก.ง.ไค.  
ทั้งชายยายาเองสถาน  
๓๐๓๒-๓๐๓๔ ถนนศรีอยุธยา นคร  
ไค มานรัก พระนคร.

### คำสั่งการของดีราคาอุก



ทรงงาม - ผู้มีศักดิ์ - ทำได้เอง  
หมวกกันแดดทุก ๆ ชนิด หมวก  
เก็บทรงต่าง ๆ ให้ ทำมื่อเด็กพร้อม  
เชิญรับคืน.

วันนมาลา  
ทำโดยช่างไทย, ถนน เพอ  
มกร, พระนคร, คำจังหวัดระ  
คดีคือ ยินดีส่งราชการให้ฟรี.

ผลของไฟหายหอก

**เพราะไฟใช้**

“ลือกเปอร์แองเงอไทเธอร์”  
ใช้แล้วสมใจดีไฟหายดำ  
ไม่เปลืองน้ำมัน  
ขนาด: ๒.๕๐ บาท

ออกให้แล้วเสร็จ สำหรับ กรมป่ากลาง  
แสบสกลัน เครื่องเล่นเครื่องเล่น  
ทนายผู้พิพากษา หรือผู้ช่วย

เอมแปร์  
ผู้แทนบริษัท  
เพื่อศาลาเฉลิมกรุง

**ไปรดทราย**  
รวม ทราย ยา หม่อม ราช วงศ์  
ธาดา ทินกร ได้ย้ายมาคงตก  
เลขที่ ๕๐๓ ระหว่างท่ากลางกับปาก  
คลองตลาด มียาต่าง ๆ จำหน่าย  
ตามเคอ.

**ประชาชาติสำหรับประชาชน**  
**ประชาชนควรวินิจฉัยประชาชาติ**



คดีที่ ๓๔/๒๔๘๓

### ประกาศ

ศาลจังหวัดพังงา  
เรื่อง ขอให้ตั้ง ผู้แทน โดย  
ชอบธรรม ของเด็กชายเตียง  
คิมมิกการ เด็กชาย เอ็กเซ็ง  
คิมมิกการ เด็กหญิงบึง คิมมิกการ  
ผู้เยาว์.

ด้วยนายหังมัย กงเงิน อยู่  
บ้านวังหม้อแกง ตำบลท้ายช้าง อ่า  
เภอท้ายช้าง จังหวัดพังงา ยื่นคำ  
ร้องต่อศาลนี้ว่า เด็กชายเตียง คิม  
มิกการ อายุ ๘ ปี เด็กชายเอ็กเซ็ง คิม  
มิกการ อายุ ๖ ปี เด็กหญิงบึง คิม  
มิกการ อายุ ๔ ปี บุคกรนายผู้ คิมมิกการ  
นางช้อย คิมมิกการ ซึ่งขายพร้อม  
ไปด้วย ๒ คน อยู่ บ้าน เคอ  
กิมมัย ร้อง เป็น ผู้ ยัง ไม่บรร  
ล้นคดีภาวะ จะ กำนัน คิมมิกการใด ๆ  
ให้คุ้มครอง โดยดำพิงคนตามประมวล  
กฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา ๒๐  
ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งผู้ร้อง ซึ่ง  
เป็นบุตรของผู้เยาว์ เป็นผู้แทน โดย  
ชอบธรรมของเด็กชายเตียง คิมมิกการ  
เด็กชายเอ็กเซ็ง คิมมิกการ เด็กหญิง  
บึง คิมมิกการ คื่อไป.

ศาลนี้ได้ นัดได้ส่วนคำร้องนี้ ก่า  
หนดวันที่ ๓๐ เดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๔๘๓  
เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้  
ผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการ  
ใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้าน และแสดง  
หลักฐาน คื่อศาล ก่อน วันนัด ได้ส่วน  
คำร้องเรื่องนี้ขอรับคืนจำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๘ กันยายน พุทธศักราช ๒๔๘๓

สุพรรณานุกอิมน์  
ผู้พิพากษา  
๓๓. ๘/๖/๘๓

**นักเรียนเก่าราชวิทยาลัย**  
การเลี้ยง อาหารประจำ เดือนระ  
หว่างนักเรียนเก่าซึ่ง ได้มีมาแล้วหลาย  
ครั้ง ณที่สนาม เป็นผลพึงพอใจมาก



คดีที่ ๔๐๖/๒๔๘๓

### ประกาศ

ศาลแพ่ง  
เรื่องขอให้ศาลตั้งผู้จัดการ  
ทรัพย์สินมรดก (ไม่มีพินัยกรรม)  
ของโจวอั้ง หรือนายโหวงอั้ง  
แซ่ถัม ผู้มรณะ

นายเก๊าเซ็ง แซ่ถัม อยู่บ้านเลข  
ที่ ๘ หมู่ที่ ๓ ตำบลบางมด อำเภอบาง  
ขุนเทียน จังหวัดนครบุรี ยื่นคำร้อง  
ต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเป็นพี่ของนายโจว  
อั้ง หรือนายโหวงอั้ง แซ่ถัม ซึ่ง  
อยู่ บ้านเดียวกับผู้ร้อง และได้  
ส่งความมรณะที่มามีอยู่ เมื่อวันที่  
๓๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๓ ก่อน  
มรณะ ผู้ มรณะ ได้นำ เงิน ๓๐๐  
บาท ไปประทับ ที่วัด ทกของครอบครัว  
เจ้าเมือง จึงขอให้ศาลตั้งผู้  
คังนายเก๊าเซ็ง แซ่ถัม ผู้ร้องเป็น  
ผู้จัดการทรัพย์สินมรดกทายาท.

ศาลได้ นัดได้ส่วนคำร้องนี้ ก่า  
หนดวันที่ ๓๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๘๓ เวลา  
๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้ใดจะโต้  
แย้งคัดค้านคำร้องนี้ ประการใด ให้  
ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดง หลักฐาน  
คื่อศาลก่อนวันนัดได้ส่วน คำร้อง  
นี้ขอรับคืน จำศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๓ กันยายน พุทธศักราช ๒๔๘๓

วิชัยจักร  
ผู้พิพากษา  
๓๕ ๖. ๘-๒๒ กันยายน ๘๓

มีนักเรียนเก่าทุกรุ่น ทุกวัย มาร่วมรับ  
ประทานเงินจำนวนทุกเดือน สำหรับ  
ประจำเดือนกันยายน (จะมีในวันที่ ๓๐  
เวลา ๑๙.๐๐น. จึงขอเชิญบรรดานัก  
เรียนเก่าร่วม รับประทาน ตาม เวลานั้น  
ค่าอาหาร คนละ ๓ บาท หากจะพา  
ญาติมิตรไปก็ได้โดยเสียค่าอาหารคน  
ละ ๓ บาท แจกความประสงค์ ไปได้  
ที่ สนามนักเรียนเก่า ราช วิทยาลัย  
โทรศัพท ๒๔๔๓ ถนนพระอาทิตย์



นี่คือช่องทางอัน  
พึงเปลี่ยนในการ  
ช่วยให้สบายได้  
ในเมื่อ  
เป็นโรคหืด-  
หลอดอากาศ  
อักเสบ - ไอ

# บุหรี่ยินเดียน

บุหรี่ยินเดียนของห้างกริมอลต์เป็นบุหรี่ยา ทำ  
เป็นพิเศษจากใบยาอินเดียน



สำหรับโรคทั้งหลายที่เกี่ยวกับปอด เช่น โรคหืด  
หลอดอากาศอักเสบ โลหิตคั่งในปอด วัณโรค และ  
อาการไอทุกชนิด บุหรี่ยินเดียนนี้จะทำให้  
การบรรเทาสบายขึ้น

สำหรับโรคทั้งหลายที่เกี่ยวกับปอด เช่น โรคหืด  
หลอดอากาศอักเสบ โลหิตคั่งในปอด วัณโรค และ  
อาการไอทุกชนิด บุหรี่ยินเดียนนี้จะทำให้  
การบรรเทาสบายขึ้น

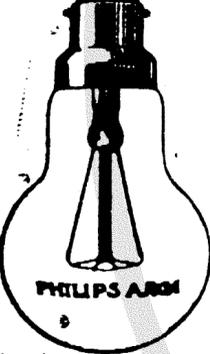
มาหัดด้วยกระดาษสีชมพูหรือสีขาว แล้ว  
แต่จะเลือก ทุกมวนมีตรา  
ห้าง กริมอลต์ แอนต์ คัมปะนี

ห้างแอ็งโกลเฟรนช์ดีลัก อัมปะนี พหุนคร  
เอเชียนดีลเลอร์ในประเทสสยาม

# อังกฤษอดสู่วิถีด้วยหนังสือ (ต่อจากหน้า ๑๑)

ไบเบิ้ล The Prayer Book, Holy living and dying ของเทอด, และคอม  
เมนท์ของซาร์ หนังสือเหล่านี้มีรอยชอกช้ำมากมาย ซึ่งแสดงว่า  
ถูกอ่านแล้วอ่านเล่าคงหลาย ๆ คน.

ยังมีเรื่องราวของคนสำคัญที่เกี่ยวข้องกับ หนังสือที่น่า สนใจอีก มาก  
แค่เสียใจที่ไม่สามารถจะนำมาเล่าให้ท่านฟังได้ ถัดกันอย่างใดก็ว่าท่านก็คงจะ  
ใจได้ว่าต้องเป็นหนังสือดี เมื่อพูดถึงหนังสือที่ดีๆแล้ว ยากหนักหนาที่จะควา  
กาให้ใครสักคน Erasmus นักศึกษาสำคัญในสมัยกลางกล่าวว่ หนังสือ  
เป็นของจำเป็นสำหรับชีวิต เนื้อหาเป็นของจำเป็นเฉพาะในเรื่องความพุ่ม  
เพื่อยเท่านั้น ถ้าถึงคราวที่ท่านผู้จะต้องซื้อหนังสือแล้ว ท่านมักจะคิดไม่  
เมื่อท่านได้ หาซื้อหนังสือไว้ได้ ครบครันเสียก่อน. หนังสือที่ท่านอ่าน  
อ่านมักจะเป็หนังสือที่ ส.ช.โรได้ เค่งไว้. นอกจากนี้ยังมีนักบุญคริสเตียน  
องค์หนึ่ง ร้องออกถึงท่านคงรู้จัก. เดิมทีเดียว นักบุญองค์นี้ เมื่อยังเป็น  
สามัญชน ก็มีนิสัยขี้เกียจ แต่พอได้ มาอ่านหนังสือของ ส.ช.โรเข้าเต็มหนึ่ง  
โดยบังเอิญ ชีวิตของท่านผู้ก็เปลี่ยนไป หันมาขบเรียน สอบค้นคว้าจน  
กระทั่งได้ กลายเป็น นักบุญ ที่สำคัญในพวกบาทหลวงของพวก คริสเตียน โย  
รานไป. ครั้งนี้เองท่านจะเห็นได้ว่า หนังสือมีค่ายิ่งกว่าพันคำดังทอง เพราะ  
เป็นเครื่องมือสำหรับชีวิตเถิด ส่งเสริม และรักษาความดีของมนุษย์ไว้ หนังสือ  
ดีอย่างเดียวกันนี้จะทำให้จิตใจของเราเองได้เป็นอดีตระดับ หนังสือ  
ช่วยสร้างคนแก่และทำให้จิตใจของเรา มีความเป็น มนุษย์มากขึ้น สมดัง  
ที่เบคอนว่า "Reading maketh a full man" ดังที่รฟเจ้ากต่างมาแล้ว.



## โปรดเปลี่ยนหลอดไฟเพาเซ

### หลอดไฟฟ้า "ฟิลิปส์" (PHILIPS)

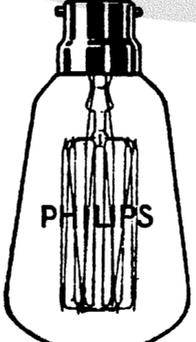
เพราะเป็นที่นิยมแพร่หลายในประเทศสยาม  
มาช้านานแล้วในคุณสมบัติดังนี้ -

- ๑) กินแรงไฟเพียงครึ่ง
- ๒) มีแสงสว่างยาวนาน (ไม่มีแสงจ้าเหลืองหรือมืดดำ)
- ๓) ไร้ ใดที่ทนนาน

พยายามในคุณค่าความดีของหลอดไฟเหล่านี้คือ เป็นหลอดไฟฟ้าที่เชื่อถือ ทั่วไ  
ในโรงงานของบริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชัน จำกัด

หลอดไฟฟ้า "ฟิลิปส์" (PHILIPS) สำหรับไว้  
รวมรถยนต์ขนาดต่าง ๆ ทั้งแก๊วดีเซลและแก๊วดีเอช  
ไว้ลดมลพิษทางอากาศ แต่สำหรับรถจักรยาน  
มีพร้อมในกระทงเดียวกัน

บริษัทรับคนมาตา จำกัด (แผนกสินค้าไฟฟ้า)  
โทร. ๕๐๑๘




# ฟิสิกซ์

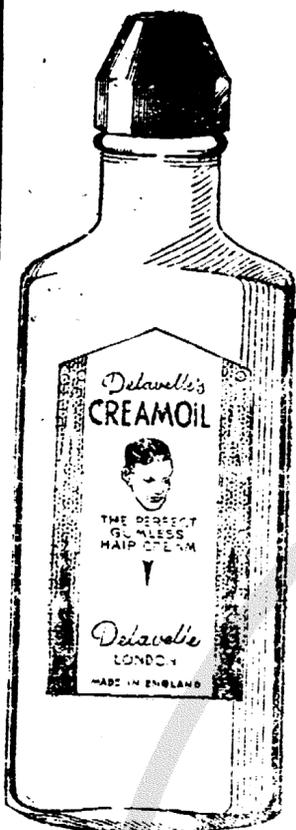
กลิ่นหอม  
— นุ่มนวล

กลิ่นที่ขจรไกลเหมือน  
ที่ผู้หญิง  
FEMME VEUT  
PARIS

น้ำหอม  
Lotion



# ครีมบำรุงผม



## “เดอลาแวลล์ ครีมออยล์”

ขนาดขวดเล็ก ตกเข้าตาแล้ว

ราคาข้อมเขาวมาก

มีจำหน่ายทั่วไป

บริษัท สยามบุรุษ-ดีเยี่ยม

เอเยนต์แต่หัวเดียว



### ทำให้ทรงผมเรียบคงที่



ทุก ๆ เข้าใช้ “วาสลีนแฮร์ทอนิก” ได้ผมเพียงวันละ ๒-๓ หยดเท่านั้น ทุกเส้นผมของท่านจะอ่อนนุ่ม และหัวได้ เรียบตามทรงที่ท่านต้องการ “วาสลีนแฮร์ทอนิก” เป็นน้ำมันได้ผมที่ดำมากร บำรุงเส้นผมให้ดกดำ และทำให้รากผมเย็นหอมชื่นอยู่เสมอ

# Vaseline

ผมของท่าน จะดกดำ และงดงาม ก็โดยใช้ “วาสลีนแฮร์ทอนิก” เสียแต่วันนี้

## สงครามจีน-ญี่ปุ่น (ต่อจากหน้า ๑)

ว่า, จากในจำนวนพลเมืองที่เป่  
จีนประมาณ ๑๕๐๐,๐๐๐ คนนั้น, มีผู้  
ได้อพยพออกไปจากหัวเมืองแถวราว  
ครึ่งหนึ่ง ส่วนชาวต่างประเทศนั้นได้  
รับหนีไปยังฮ่องกง โดยทางรถไฟและ  
เครื่องบิน และปรากฏว่ามีผู้ หนี  
ไปก่อนหน้า เดือนธันวาคม ปีที่เดวมี  
ราวหนึ่งพันคน จากจำนวน ๑๕๐๐ ที่ยัง  
คงอยู่นั้น เปนชาวอังกฤษ ๓๐๐ คนชาว  
อเมริกัน ๒๐๐ คน ชาวเยอรมัน ๑๗๐  
คนและชาวฝรั่งเศส อีก ไม่ถึง ๒๐ คน  
นอกนั้นเปนชาวรัสเซียประมาณ ๓๗๐  
เหล่านี้มีฐานะ เปนราษฎร ที่ไม่มี ประ  
เทศอยู่ ครั้น หนี แล้วจะ หนีมา ก็  
ปรากฏว่ามี เดิมทาง หนีไปยัง ฮ่องกง  
มากจนต้อง ดำริรับชาวต่างประเทศ  
ซึ่งยังคง อยู่ในค่าย นักโทษ การเมือง  
ของญี่ปุ่นนั้นทาง การ ก็ได้ จัด เตรียม  
ข้าวปลา อาหาร ไว้ อย่าง พรัก พร้อม  
เมื่อเกิดเหตุฉุกเฉินขึ้นในที่สุด.

ในขณะนั้นทางฝ่ายจีนได้รวบรวม  
กำลังรบทั้ง หมด เปน หน่วยเดียว กัน  
เพื่อทำการต่อต้านกองทัพของ ญี่ปุ่น  
ซึ่งได้คาดหมายไว้ ที่จะทำการ โจมตี  
ขึ้นเคออย่างเต็มที่ ตามเสียงที่ กล่าว กัน  
นั้นว่า กองทหารประมาณ ๖๐ กองพล  
ของจีนได้แบ่งแยกออกทำการรบเปน ๓  
แนวด้วยกัน คือ เปน เส้นทะแยงมุมจาก  
ทิศตะวันออกเฉียงเหนือไปยังทิศตะวัน  
ออกเฉียงใต้, และตามข้างด้วยแนวของ  
กันสองแนวทางค้ำทิศตะวันออกและ  
ตะวันตก. หน่วยทหารปืนใหญ่อีก  
๓๐ หน่วยเพิ่มพร้อมไปด้วย ปืนใหญ่  
๖๗๐ กระบอก และรถเกราะใหม่อีก  
๑,๒๐๐ คัน. ตามที่เชื่อกันนั้นว่ากำลัง  
ทหารอากาศของจีนทั้งหมดได้มารวม  
กันเปนจุดเดียวอยู่ที่ในแคว้นนี้ และ  
กล่าว กันว่า กองรบ ด้วย เครื่องบินทั้ง  
ระบิต ๑๗๐ เครื่อง และ เครื่องบินรบได้  
อีกประมาณ ๒๐๐ เครื่อง จากจำนวน  
นี้ปรากฏว่ามีเครื่องบินที่ได้ มาใหม่ ๆ  
ราวครึ่งหนึ่ง. กองทหารของญี่ปุ่น  
ได้รุกเข้ามาทางบกแยกออกเป็น ๔ ทิศ

ด้วยกัน ในปัจจุบันนี้ญี่ปุ่นได้ยึดกย  
เกียงไว้ได้แล้ว ซึ่งคงอยู่ห่างออกไป  
ตามลำแม่น้ำเพียง ๑๕๐ ไมล์เท่านั้น.

กล่าวโดยทางการทหารของญี่ปุ่น  
ว่ามี ความสำคัญมาก เพราะว่าเปน  
ที่ตั้งสภากาชาดของจอมพล เจียงไค  
เช็คและเปนอำนาจงานกลาง ของ กอง  
เสนาธิการทหารบกของเจียงค้วย ทั้ง  
๓ เมืองนี้ค้ำงก็มี สนามบิน ของ คน  
เอง ส่วนที่ยังมีขานนี้ยังปรากฏมีคลัง  
เก็บอาวุธอีกด้วย

แต่ในขณะนั้น ทาง ฝ่าย ญี่ปุ่น ซึ่ง  
เมื่อเดือนธันวาคม ที่แล้ว ได้ คาด หวัง  
ว่า สงครามคงจะได้ สิ้นลง เมื่อใด  
ซึ่งฐานะ เมือง หลวง ของ จีน แล้ว ไม่  
เชื่อต่อไปอีกแล้ว ว่า การถอยร่น  
รัฐบาล เจียงไคเช็คจะทำให้ ญี่ปุ่น ได้  
รับความมั่งคั่ง ทั้งนี้หมายความว่า  
สงครามครั้งนี้จะหาได้ยุติลงเมื่อผู้  
พิณาศันลงแล้วไม่หากเพียงแต่จะทำให้  
กองทัพญี่ปุ่น หนีช่องทางการอื่นแทน

## บำรุงคอตและผนัง โดยไม่ต้องใช้ยาฉ่ำ



คอตและผนังจะคงดีไปทำการย่อย  
อาหารในวันหนึ่งถึง ๒ ไร่ ถ้า  
คอตเกิดโหดไม่สะดวกผิดปกติ อาหาร  
ค่าง ๆ ในร่างกายก็จะเกิด เปนพิษ  
เช่น ทำให้ท้องร่น ท้องเพ้อ อืดออด  
และอาการอ่อนเพลียต่าง ๆ ฯลฯ

เพื่อช่วยคอต และผนังให้ทำงาน  
เปนปกติ และรักษาสุขภาพของ  
ท่านให้มั่นคง แข็งแรง คอต จึง ใช้ยา  
“คาเคอร์” เปนประจำเปนยาปรับ  
ประเทาง่ายไม่ร่น รื่น เหมือนยา กาย  
มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป.

### โอสถาคาร ลิขระยา ผู้แทนจำหน่าย

ประชาชาติสำหรับประชาชน  
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

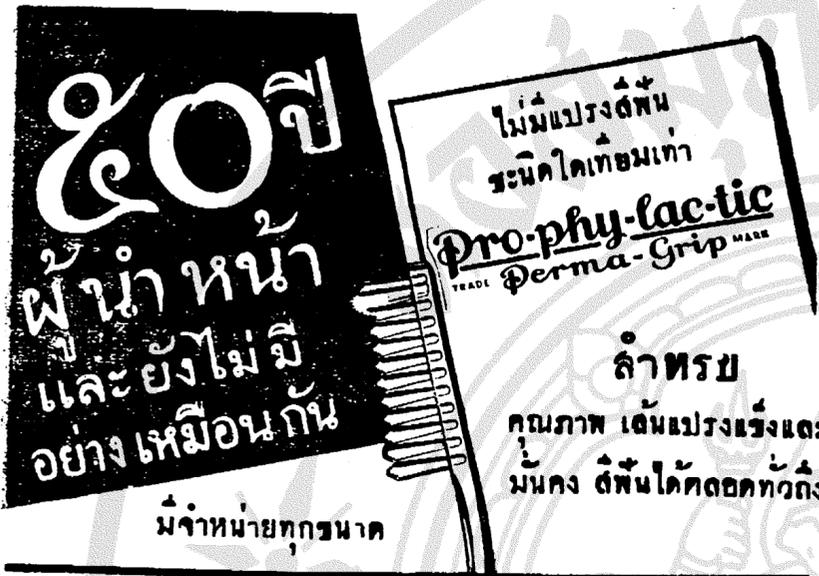
### บิตข่าวมหาสมุทร (ต่อจากหน้า ๒๐)

ตลอดทางที่บินกลับ ได้มี อดพัก  
ซึ่งทำมาเรื่อยๆ นอกจาก เมื่อ ระยะ  
สุดท้าย ที่จะถึงอังกฤษเท่านั้น เรา  
ทำการบินมาได้เป็นอย่างดี และการ  
บินครั้งนี้ ไม่มีเหตุ การณ์ ใดๆ  
เกิดขึ้น อย่างไม่ดี เมื่อบิน มา ถึง  
ชายฝั่ง ประเทศสเปน และเมื่อตอน  
ข้ามอ่าวบิสเคย์ เราก็ดูประตักกับ ฝน

ที่ตกหนัก ซึ่งเรา ค่อย บิน ผ่านตลอดมา  
จนถึงเซารเรมตัน.

การบินครั้งนี้ ได้รับผลงานที่ได้  
ปฏิบัติ ไป อย่าง น่า ใจ อย่าง หนึ่ง  
กล่าวคือการบินนี้ได้กระทำสำเร็จ ไม่  
อย่างใดแต่สิ้นสุดลงด้วยประโยชน์ -  
๑.ประการ เดะบางที่มีคน จะเป้นประ  
โยชน์บ้าง ในการ ที่ จะนำมาเล่า อย่าง  
ย่อๆ เพื่อผู้ ก็นฟัง.

ประการ ที่หนึ่ง ก็ คือ มันได้  
(มีต่อหน้า ๓๒)




## 'เตลมา' ของไทย

\*  
นักอ่านประชาชาติวัน เ้าคนหนึ่งเขียน จดหมายมาถึง ผู้พิมพ์ ใน  
เมื่อได้ทราบข่าวว่าเรื่อง 'มาดาม' ของ 'นางเยาว์ ปรากฏกึก'  
จะได้รับการพิมพ์ออกจำหน่ายเป้นเล่มดังนี้ "ผมไม่ฝันที่จะมี  
หนังสือเรื่อง 'มาดาม' ซึ่ง คุณ นางเยาว์ ำเป้น ผู้แต่ง อยู่ใน ใจ ฝัน  
ของผมนานแล้ว ผมชอบเรื่อง มาดาม มาก เด็กๆ ที่บ้าน  
ของผมนักชอบเรื่องนี้ทุกคน เมื่ออ่านเรื่อง มาดาม แล้วทำให้ผม  
คิดถึงเรื่อง 'เตลมา' ของคอเรดดิอัยเสมอ 'มาดาม' สมควร  
จะได้รับความเชิดชูว่าเป็น 'เตลมา' ของไทยได้กระมัง? -"

มา นี้เป้นเรื่องชีวิตของหญิงสาว  
ซึ่งเขียนโดย นักเขียน ผู้หญิงที่รู้  
จักชีวิตของผู้หญิงด้วยกันดี

การจกพิมพ์มาดาม ผู้พิมพ์ได้เข้าใจได้ให้เป้นหนังสือเล่มที่ ปรา  
ณีค เป็ดกแต่งความที่สุดเท่าที่ความงามารกของการพิมพ์จะ  
ทำได้ หนังสือหนาราว ๔๐ ษก แต่ละเล่มราคา ๒๕๐๐๐  
ราคา ๑๒๕๐๐๐

## เพ็ญศีลปีวิหยาถัย

ถนนวัดศรี เชียงปากตรอกวัดสามพระยา  
เหนือสะพานรัตนสถาน สพานโค บางลำภู

เปิดการล่อในวันที่ ๑ กันยายน  
ตั้งแต่ชั้น ป. ๑ ถึงชั้น ม. ๘

แผนกเช้า เข้าเรียนเวลา ๗.๓๐ ถึงเวลา ๑๔.๔๕ น.  
แผนกบ่าย เข้าเรียนเวลา ๑๗.๐๐ ถึงเวลา ๒๐.๐๐ น.

มีอาจารย์ชาวต่างประเทศ  
และครูผู้ทรงคุณวุฒิ  
สอนตามหลักสูตรของกระทรวงธรรมการ  
(ขอระเบียบการได้ที่ โรงเรียน)

### บิณฑบาตมหาสมุทร

(ต่อจากหน้า ๓๑)

พิศุจน์ ให้เห็น ว่า เครื่อง บิณฑบาต นั้น สามารถ ทำการบิณฑบาต ในรัศมี โกลด์โคสต์ อย่างแท้จริง มีขนาดมหึมาทำให้เรา ไม่เพียง เกิดความภาคภูมิใจ ของเอกเทศนิคม ให้ถึงกัน เท่านั้น หากยัง สามารถบิณฑบาตไปจากนั้นได้อีกเกือบ ครึ่งหนึ่ง โดยการบิณฑบาต รวดเร็ว และ มีทุก ของ ที่ เด็ด ค่า ระวัง อีก เกือบ

ครึ่งหนึ่ง.

ประการที่สอง เครื่องบิณฑบาต ที่วิธีนี้ได้ มีทุกชิ้นที่แปดประโยชน์ จาก อังกฤษ ไป คานาดา และ ส.ป.ร. อเมริกา ได้ ใน เวลา เพียง ๑/๖ ของ เวลา การ รวบรวม สินค้า ไม่ว่า ด้วย วิธีใด ๆ ทั้งสิ้น.

ประการที่สามก็คือ การบิณฑบาต นี้ได้พิศุจน์ ให้เห็น อีกครั้งหนึ่งว่า การบิณฑบาต มหาสมุทร เอกเทศนิคม ด้วยการจัดการที่ดี ให้เพียง พออย่าง

เรียบร้อย ย่อมไม่เป็นการยากลำบาก หรือยุ่งยาก มากไปกว่า การบิณฑบาต บนแผ่นดินหรือดำนน้ำใด ๆ เลย แต่ การบิณฑบาต ระหว่าง อังกฤษ และ ส.ป.ร. อเมริกา และ คานาดา ย่อม สามารถที่จะเกิดขึ้นได้ในอนาคตให้ เป็น ประจักษ์ได้ เสมอมาดังด้วยการบิณฑบาต ที่เกิดขึ้นได้ เมื่อดูอยู่แถวในราชอาณาจักรอังกฤษ ที่ไปอาฟริกา, อินเดีย และออสเตรเลีย.

การบิณฑบาตของเราไม่เพียงแต่พิศุจน์

ให้เห็นว่าผลสำเร็จในการบิณฑบาต มหาสมุทรเอกเทศนิคมภาคเหนือเป็น รองแน่นอนแล้วเท่านั้น หากยังรู้ให้ เห็น ว่าด้วยการบิณฑบาตมหาสมุทรอื่นๆ ระหว่างออสเตรเลียกับ นิวซีแลนด์ ย่อมทำได้ เพียงแค่แปดเรื่องที่ยังคงอยู่ เวลาและการจัดการที่ดีเท่านั้น.

มหาสมุทรเอกเทศนิคมไม่ใช่ เป็นด้วยการก่อสร้างเรือรบ, ชุดท้าย ของ การ คมนาคม รอบ โลก ของ อังกฤษ หากมันเป็นสายที่สำคัญ ที่สุด สำหรับการบิณฑบาต การค้าโลกให้รอดด้วยสาย การบิณฑบาต ได้สำเร็จ ไปแล้ว ทั้งหมดที่ ต้องการในเวลานี้ก็คือการขนส่งทางอากาศ ที่แปดประจักษ์ อย่างสม่ำเสมอ เท่านั้น.

### นางขี้เยมกับก้อนทอง

(ต่อจากหน้า ๑๑)

โมยกั้นยิ้มแล้ว ผมเห็นว่า เราอาจ ออกไปเพิ่มรับได้อีกสองเท่า เป็นสามเท่าเท่า.

สมภาร " ที่เจ้าว่าก็ เจ้า คำว่า รอง ๕๕๕ ที่บ้านอยู่ แต่ โท ขี้เยม ดูก่อนเมื่อเรา เกาะ นิยมไป มากกว่า ทองคงเจ้าว่า จึงใคร่คิดกันต่อไป "

ท่านเจ้าก็ออกสืบถาม ชาว บ้าน ได้ความสมจริงตามต้นกวดว่า เพราะ มีน้อยคนจะแตกเขาเหรียญทองต่างก็ เห็นว่ากระดาศงดออกกวดา เก่มกวดา พกห่อพาเอาไปจ่ายแลก ซึ่งรอง ก็ ได้ อย่างทอง ให้อัดเก็บทองไว้ดีกว่าสมภารเรียกนายเจียมมาบอก ว่า ข้าจะ ต้องเลี้ยงดูให้เจ้า ได้รับมัคร มาก รับ อีก หนึ่ง เท่า คือ เหรียญ ๕๐๐ เหรียญ เพราะถ้าเจ้าทำงานไม่สำเร็จข้าก็พดอง เสียไปด้วย ชาวบ้านนั้นจะหาว่า ข้า โทหกหลุดดวงมัน แต่ระหว่างเจ้า กับข้า เจ้ามีอะไร เป็น เครื่อง เตะ เบียดมันไปก็ข้าจะจ่ายให้แก่เจ้าอีก ๕๐๐ เหรียญ เพื่อว่า หากจะมี ชาว บ้าน มารับเอาทอง ข้าจะได้มีของอื่นแทน เอาไปไว้จ่ายรองให้เขาไป.

(ยังมีต่อ)

เข้าใจว่าเพราะความซรภาพ แต่ความจริง เพราะ ความระโหยเมื่อดั้น



หินขอสลาออกจากสหะเพื่อนยาก เพราะรู้สึกอ่อนเพลีย เสื่อม และเข้าใจว่าเพราะอายุมาก สรรเสริญการกีฬา

ดิฉันได้ครบถ้วน อายุท่านเพียง ๓๐ ส่วนอายุของท่านควรจะเป็น ๖๐ ประสงค์ให้ดิฉัน ล่องตามหมอสุนัขรับ ผิดจากเพื่อนจากดาวลั่น



กันได้สอยด ด้วยความเข้าใจดี ความระโหย เมื่อดั้น ทำให้อ่อนเพลีย ล่องรับประทาน ฮอรัลลิคส์ เสริมทุกคืน



๒ อาทิตย์ให้หลัง (ลำซิ่ง) หมอพูดถูก เขารู้สึก ดีขึ้นมาก กำลัง ฟื้นกลับมาจากเดิม



๑ เดือนภายหลัง ดูก็ปล้นเรซ แข็งขัน มากกว่าเก่า เดือน ก่อน กำลังไปสู่ความ ทยานะ

ถูกแล้ว หมอแนะให้รับประทาน ฮอรัลลิคส์

ให้ดื่มด้วย ฮอรัลลิคส์ดื่มได้โดยง่าย โดยใช้แก้วผสม ฮอรัลลิคส์ ซึ่งจะมีได้จากร้านเหล้า - ราวกับโบล และ ฮอรัลลิคส์ หรือ จะใส่ไปบิ มีที่ดื่มฮอรัลลิคส์ตาม เชนเชนซี รัสคัล ดิกนายนะ โดไม่ดื่มจะเสียดาย



# รับประทาน ฮอรัลลิคส์

ท่านจะหลับสบาย ดั้นขึ้นสดชื่น รักษากำลังให้ตลอดวัน



### มติสาธารณะ

(ต่อจากหน้า ๕)

สรุปความก็คือ มติสาธารณะ ไม่ได้อธิทิตในการนำนโยบายเดิมที่ทิตในการเลือกเอา นโยบายที่คณะพรรคต่าง ๆ เสนอให้รับรอง ส่วนการค้านโยบายนั้น ถ้าเป็นข้อที่ตรงหรือ ข้อความสงบเรียบร้อยสาธารณะ มติสาธารณะจึงจะมีความเข้มแข็งพอที่จะให้รัฐสภาและรัฐบาลเชื่อถือ.

เมื่อมติสาธารณะ มีอิทธิพลเช่นนี้ ก็มุ่งทางใต้และทางซ้าย ทางซ้ายนั้นมีความหมายที่ ตอวัด บอดดวิน เคยกล่าวว่าการบูรณะกำลังรบของอังกฤษต้องดำเนินไป ๒ ปี เพราะต้องเสียเวลาตัดอ้อมมติสาธารณะให้คัดค้านนโยบายนั้น ส่วนทางใต้ก็มีมติเช่นกรณีมติสาธารณะ ให้เร่งรีบ การป้องกันภัยทางอากาศในอังกฤษ.

ส่วนกรณี เซอร์ เชมเวด ฮอร์คิงดาออกนั้น ยังเป็นที่ถกเถียงกันอยู่. เมื่อเหตุการณ์ประจักษ์จนภายหลังถือว่า ในที่สุดคือคำตัดสินโดยมีมติเมื่อไปทั้งหมดเช่นนี้ นักการเมืองบางพวก เห็น ว่า แผน การ ของ เซอร์ เชมเวด ถูกต้องแล้ว แต่ประชาชนไม่เข้าใจกิจการระหว่างประเทศ เอเค็คักใจเป็นใหญ่ หาได้วิจารณ์เหตุผลด้วยความเขินอาย ความเขินอายจริงไม่.

กรณีจะเป็นอย่างไรก็ตาม มติสาธารณะแห่งโลก ยังไม่มีความเข้มแข็งอย่างใดเลย เพราะเรายัง เป็นพลเมืองอยู่ โดยตัวกัน ยังห่างไกลจากการเป็นพลโลกนัก. มติสาธารณะในกิจการระหว่างประเทศ จึงเป็นมติสาธารณะของแต่ละประเทศ ซึ่งถ้าหากจะมีอิทธิพล ก็มีเฉพาะต่อรัฐบาลของคนเท่านั้น และรัฐบาลจะอำนาจเพียงใด ก็ต้องไปคดงกับรัฐบาลอื่น ๆ อีกชั้นหนึ่ง ยังไม่มีมติสาธารณะสากล ที่จะมออิทธิพลต่อมอรัฐบาลพร้อมกันได้ และตามที่ข้าพเจ้าได้กล่าวมาแล้ว ประชาชนของแต่ละ

ประเทศยังเข้าใจ กิจการระหว่างประเทศน้อยนัก ฉะนั้น ด้มีมาคชาติซึ่งอาศัยมติสาธารณะเป็นกำลัง จึงหมด เรือว หมด แรง ใน ยาม ผันผวนปัจจุบันนี้.

ท่านผู้ พังทงหลาย คงประหลาดใจว่า ทำไมข้าพเจ้าจึงไม่กล่าวถึงมติ สาธารณะ ใน ประเทศ สยาม เลย บางท่านคงรู้สึก ผิดหวัง ถ้าเช่นนั้น ข้าพเจ้าก็เสียใจ แต่ในการมาแสดงปาฐกถาวันนี้ ข้าพเจ้าตั้งใจจะเชิญดำรงมาวางใจให้ท่าน เพื่อท่านจะได้รับประทานเอง ข้าพเจ้าได้ประกอบบัญญัติอาหารไว้ให้ท่านอย่างพร้อมมูลแล้ว ทั้งของคาวและของหวานเชิญท่านรับประทานเถิด แล้วท่าน

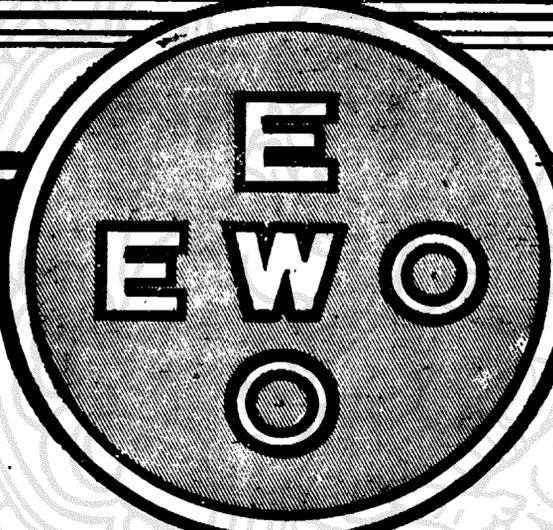
ก็ทราบ รดมติ สาธารณะ ใน ประเทศ สยามเอง.

ข้าพเจ้า จะขอเดา อะไร ให้ ท่าน พังทิตเคี้ยว คือ มีชาวต่างประเทศได้ปรารถนา กับข้าพเจ้าว่า ที่แรกเห็นข่าวและความเห็นบางอย่างในหนังสือพิมพ์ ก็ตกใจ เพราะสำคัญว่า เป็นมติ สาธารณะ แต่เมื่อหยั่งทราบแล้วว่าเป็นมติของหนังสือพิมพ์แต่ละฉบับเท่านั้นแล้ว ก็หมดความตกใจ.

ทั้งนี้ แปลว่า เราไม่มีมติ สาธารณะหรือ? ห้ามได้. มติ สาธารณะ มีเหมือนกัน และได้เคยปรากฏประจักษ์แจ้งมาแล้ว แต่เป็น ไป ใน ข้อที่ตรงมากกว่าข้อการเมือง.

ในส่วนข้อการเมืองนั้น จะต้อง

ค่อยเป็นค่อยไปคามกาละเทศะ ให้เป็นการเคิมใหญ่ขึ้น ตาม ขรรณ ชาติ ความ ห่วง ใน ความ ก้าวหน้า ค่อไปมีอยู่ โดยมองใต้วง โรงัน รอ ให้ท่าน พังดอวัดโบรช นักประชาธิปัตย์และนักรัฐธรรมนญ อันเรื่อง นาม ผู้ พังเกิด. "ท่านอาจกล่าว ว่า พลเมืองเอกรชนจะทำอะไรได้?" นี่เป็นถ้อยคำของท่านดอวัด แต่ท่านดอวัดกล่าวแก้ว่า "รัฐประ กอบ ด้วยพลเมืองเอกรชน และพลเมืองเอกรชนเป็นอย่างไร รัฐก็เป็นอย่างนั้น. พวกเราแต่ละคนในฐานะที่เป็นเอกรชน จะทำอะไรได้น้อย แต่ถ้าหลาย คนด้วย กันมีความ รู้สึก และ ความ เรอมนั้น อย่าง (มีต่อหน้า ๓๔)



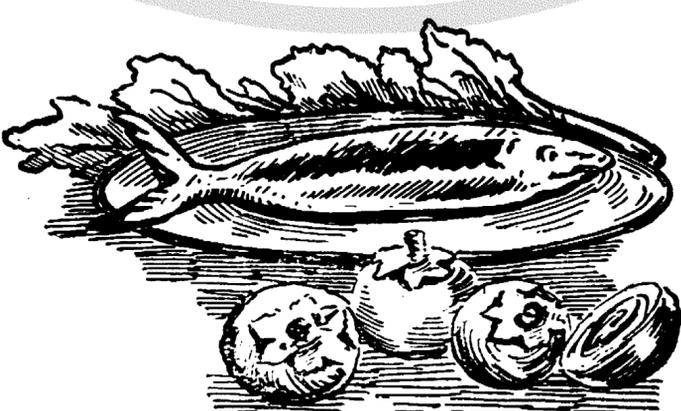
# EWO

## เครื่องหมายการค้า

# เบียร์ฮิวส์

## ของ บริษัทอังกฤษ

### รสดี มีขายทั่วไป




### พิธีปฏิญาณตน (ต่อจากหน้า ๓)

วิทยาการต่าง ๆ และความ สามารถที่จะ  
จะต่อต้านศัตรูหมู่ร้ายของประเทศได้  
จนเด็ดขาดที่สุดท้าย คือไม่ตายอย่าง  
เมื่องเม่าเข้ากองไฟ ข้อที่ ๒ ที่ว่า  
“จะรักษาไว้ซึ่งความ ศักดิ์สิทธิ์แห่ง  
รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรสยาม”  
ทั้งนี้ท่านจะต้อง ช่วยกันรักษาให้มี  
ความศักดิ์สิทธิ์จริงๆ คือต้องพร้อม  
ด้วยกาย วาจา ใจ ไม่ใช่เฉพาะแต่  
อย่างใดอย่างหนึ่งเท่านั้น นั่นแหละ  
ความศักดิ์สิทธิ์ของรัฐธรรมนูญจึงจะ

มีได้ ในข้อที่ ๓ ที่ว่า “จะอยู่ในศีล  
ธรรมของศาสนา” นั้น ขออย่าให้  
เรื่อถือไปด้วยความมั่งงาย จงเรื่อโดย  
ไว้บัญญัติใครครองให้เกิดศรัทธาแล้ว  
แล้วก็ให้อยู่ในศีลมาปฏิบัติ เช่นนี้  
จึงจะเรียก ว่า อยู่ใน ศีล ธรรม ของ  
ศาสนา ข้อที่ ๔ ที่ว่า “จะเรื่อเรื่อรัก  
ชาติซึ่งพระบรมเชราณภาพแห่งพระ  
มหากษัตริย์ เจ้า” ข้อนี้ จะต้อง  
ปฏิบัติไปในทางสุจริตพร้อมด้วยกาย  
วาจาใจของผู้ ที่จะเรื่อเรื่อรักชาตินั้น  
ส่วนข้อที่ ๕ “จะเรื่อถือ ผู้ บังคับ บัญ  
ชาและปฏิบัติตามคำสั่ง โดยเคร่งครัด  
ทั้งจะปลกครองผู้ ไ้ บังคับบัญชาโดย

ยุติธรรม” ในข้อนี้ ข้าพเจ้า ขอ  
เตือนว่า เท่าที่ข้าพเจ้าได้ รัง โดย  
ทั่วๆไป ยังมีทางที่จะทำให้ดีขึ้น อีก  
ได้ ข้าพเจ้าขอเตือนใจ ท่านว่า ให้  
ท่านเรื่อมั่นในผู้ บังคับบัญชาจริงๆถ้า  
คำสั่งนั้นไม่ผิดคอกฎหมายและกฎ ข้อ  
บังคับฯ นอกจากนั้นท่านควรจะรู้จัก  
แยกส่วนตัวและราชการให้เหมาะเจาะ  
ในการที่จะปฏิบัติคือ ผู้ บังคับ บัญชา  
ความวินัยอันดี อีกประการหนึ่ง การ  
รักษาความดีในราชการเป็นของสำ  
คัญมากสำหรับทหารที่มีวินัยดี ถึง  
แม้จักต้องเสียชีวิตก็ไม่เบียดเบียน  
(ยังมีต่อ)

### มติสังฆารณะ (ต่อจากหน้า ๓๓)

เคียงกันแล้ว ก็ทำได้มาก. ประชา  
ธิปไตยมิได้ทำมา ถ้า ไม่มีไว้เพื่อ  
เด่นอและแสดงความรักระหนักต่อ  
ความประสงค์ ของประชารณ? พดู  
เมืองในประชาธิปไตยจะ ทำอะไร ก็ได้  
หากว่าแสดง ความ จ้างงแปน อัน หนึ่ง  
อันเดียวกัน. หยาดฝนที่ตกลงมาจาก  
ท้องเมฆรวมกันเป็น ร่องน้ำ นิดเดียว  
แต่เมื่อรวมเข้ากับ ร่องน้ำ อื่นๆ ก็  
กลายเป็นลำธาร แล้วลำธาร กหลาย  
เป็นลำน้ำ และลำน้ำ รวมกันเป็น เม  
น้ำดังไหลตง ทะเลโดย ไม่มี อะไรจะ  
กักตันทได้. เราจะต้องคนเป็น พยาศ  
น้ำ หยด เดียว แต่ เมื่อ รวม กั  
เข้า เราก็เป็นท้องน้ำลำธารณะ ซึ่ง  
กำหนดลักษณะ และ การกระทำของ  
รัฐได้” นี้คืออนาคตแห่งมติดำรณะ  
ของสยาม.

### คดีฆาตกรรม (ต่อจากหน้า ๓๖)

ได้มายืมรถกันนี้จากนายเชียนอ๊กโดย  
บอกกล่าวว่าจะไปกินเลี้ยงกับเพื่อน  
นายเชียนจึงยอมอนุญาตให้ยืมไปเมื่อ  
ถึงกำหนดเวลานายเจริญ ก็ได้นำ รถ  
มาส่ง แต่ปรากฏว่าในรถนั้นมีรอย  
โลหิตเปื้อนซาตเต็มคาม ที่ นั้งและ ฝั  
มิงคาร้างรถ เมื่อถามคงได้ความ  
จำถูกประครกห่มบ ส่วนอ๊กก็ หึง  
คือนายพรวน ทิมทิม ผู้ นปรากฏว่า  
เป็นผู้ ซึ่ง ทำงาน ร่วม กัน กับ นาย  
เจริญ ที่ ดกาน ซุก อเมริ กัน และ  
ในวัน เวลา ที่ นายเจริญ ไป ยืม รถ  
ไปกินเลี้ยงนั้น นายพรวนเป็นผู้ขับ  
ในเวลานั้นทางการได้คุมตัวไว้ ส่วน  
นายเชียนคงเป็นแค่เรียก มาทำการไต่  
สวน.

ในกรณีนี้ ทางกรได้หักฐาน  
หลายประการและได้ซักตัวบุคคลต่าง ๆ  
ซึ่งเป็น เครื่องใช้ ในรถ ซึ่งทาง การส่ง  
สัยว่า อาจเป็นรถที่ ไร่ สำหรับทำการ  
ฆาตกรรมรายนี้ได้แล้ว และจะได้  
เนินการสอบสวนในลำดับต่อไป.

## ละครเรื่องใหม่'ของกรมศิลปากร

เรื่อง

# “พระมหาเทวี”

จะแสดงทุกวันอังคารและวันเสาร์

เริ่มเวลา ๒๐ นาฬิกา

บัตรมีจำหน่ายล่วงหน้าที่กรมศิลปากร และตามเอเย่นต์ทั่วไป

### นามผู้ถูกขังเคียง (ต่อจากหน้า ๔)

- 439519 หม่องสุริยะชื่อให้มาศ
- 439521 ป. และ อ. ไปมีนัง มา  
แล้ว ๒๗.๕.๗๑
- 439522 ลูกพระอาทิตย์ ลูก  
แรงรุ่งรับ
- 398138 ผ.ส. รมคตของวัดศิศา  
ราม
- 398139 Lucky-number  
ดวงดีหายอยากไปนอก
- 398141 ค. ย. ประดิษฐ์ คีตย์  
กันทนต์
- 398142 ดีเกิดขอรอดักกักโทษ  
จะเป็นตัวไม่เยก
- 290570 ย.ย. คัมภีร์บรรพ.
- 290571 ศิษย์หอดวงพ่อแก้วมร-  
กฏขอรอดักกัก.
- 290573 นายรอด ไชนาท.
- 290574 ธงคค x ธงคค = เครื่อง  
กรมธรรมการ.
- 280072 ศิษย์หอดวงพ่อปาน.

- 280073 ศิษย์หอดวงพ่อปาน.
- 280075 ศิษย์หอดวงพ่อปาน.
- 280076 ศิษย์หอดวงพ่อปาน.
- 137549 บุญเรือง ชื่อให้ข้าผู้  
ดวงดับไปแล้ว.
- 137550 ชื่อให้พ่อแม่ที่ดวงดับ  
ไปแล้ว ถ้าพบ.
- 137552 (อักษรจัน) รุนกวง.
- 137553 ๘ หุ่นตุ๊กตาที่รับนำมา.
- 241162 นายทา บ้านมอญ ผัก  
มัง รักษุม.
- 241163 คณะกองทาง ไชยภูมิ  
บัวใหญ่.
- 241165 คณะกองทาง ไชยภูมิ  
บัวใหญ่.
- 241166 คณะกองทาง ไชยภูมิ  
บัวใหญ่.
- 118383 คัด กัน ไม ซาค ถูก เน  
คอยหอดวงพ่อปาน
- 118384 (อักษรจัน) ยี่งยอฮัน
- 118386 ๘ หุ่นตุ๊กตาที่รับนำมา.
- 118387 เกมแจ่ม กันทนต์
- 109287 ได้ ขอ เสนอ มากบ้าง

- น้อยบ้าง แล้วแต่ จะ  
โปรด ร้องเมืองชอย
- 109288 S.B.C. ชื่อทั้งเดิม
- 109390 เสงี่ยม เสงี่ยม
- 109291 ชื่อให้ลูกฝาแฝดจนาภา  
พระนคร
- 109837 S.B.C. ชื่อทั้งเดิม
- 109838 S.B.C. ชื่อทั้งเดิม
- 109840 S.B.C. ชื่อทั้งเดิม
- 108841 S.B.C. ชื่อทั้งเดิม
- 353863 คณะสายใจ เชียงใหม่  
ก.ร.
- 353864 บุญมาก นมทศ พระ  
สิงห์ ร.ม.
- 353866 นายศุภ สุรพงษ์ บ้าน  
เค็ม ร.ม.
- 353867 สองหุ่นอ้างอิง เชียง  
ใหม่
- 316101 ท่านอาจารย์เนียรช่วย  
ลูกให้ถูกด้วย
- 316102 (อักษรจัน) หยินยี่  
มือนั่งขับปา
- 316104 (อักษรจัน) ลับก่งชี่

### เรือรบอิตาลีมาดียม (ต่อจากหน้า ๓)

ได้ทราบมา จำนวนเรือรบของ  
ประเทศอิตาลี ที่เดินทาง เข้ามา เข้าม  
ประเทศสยาม คราวนี้ มีจำนวน ๒ ลำ  
ชื่อ "ยูนิโอนิราวด์" และ "คากา  
โอสคา" กำหนดเวลาเดินทางถึงสยาม  
กันเดือน เมษายน มีหน้า จะไว้ว่าวันที่  
๓ และจะพักอยู่ ๕ วัน โดยกลับออก  
ไปวันที่ ๘ เดือนเดียวกัน.  
อย่างไรก็ดี ข่าวนี้น่าจะเป็นที่  
ชื่นชมแก่ราษฎรทั่วไป ด้วยเหตุที่  
ประเทศอิตาลี ทางทหารเรือ  
ของเราได้เคยตั้งให้คือ เรือคอร์บีโด  
เป็นจำนวนถึง ๘ ลำ การเข้ามาเยี่ยม  
ในครั้งนี้ น่า จะ ทำให้ สันถว ไมตรี ระ  
หว่างสยาม- อิตาลี ที่มีต่อกันแน่นแฟ้น  
ยิ่งขึ้น.  
316105 ศุภ พระนคร  
295381 ขอพึ่งศักร์พอกที่ ร.ม.  
295382 คณะสงฆ์แดง ๑๗.๕.๗๑  
(มีต่อหน้า ๓๖)

## ยา ป่อ คุณ เอียะ บ้อ คือ ยา จีน ชึ่ง ปรง ชี่ ฉะเพาะ สตรี

ในการบำบัดโรคฉะเพาะสตรี ยาจีนแผนโบราณได้ ทำความนิยมไว้ในหมู่ สุนชาวไทยมาช้านาน แต่ที่ยังไม่แพร่หลายสมกับ  
คุณภาพของยาที่เพราะเหตุสองประการ (๑) แพทย์จีนส่วนมากไม่ชำนาญภาษาไทยซึ่งทำให้คนไทย ขาดความไว้วางใจโดยเกรง จะบอกถา  
การกันไม่รู้เรื่อง (๒) ยาจีนคัมภีร์กันครั้งละสามห้า เป็นที่เกรงขามของคนไว้  
อุปสรรคสองอย่างนี้ท่านจะไม่พบในยาป่อคุณเอียะบ้อ ยาจีนชานานที่แพร่หลายในประเทศจีนกว่าหนึ่งศตวรรษ และในอณูชนชาว  
จีนในสยาม ๕๐ มีเศษ ยาป่อคุณเอียะบ้อเป็นแพทย์จีนตำรับให้ท่านพร้อมทุกอย่างในขวด ฉลากยาบอกสรรพคุณและแรงวิชิโรยอย่างละเอียด  
ชัดแจ้ง รับประทานง่ายไม่ร้อนไม่ร้อนครั้งละเพียงหนึ่งถึง สองช้อนโต๊ะ  
ยาป่อคุณเอียะบ้อปรุงขึ้นสำหรับรักษาโรคฉะเพาะสตรี เป็นยาบำรุงโลหิตและกำลัง แก้ปวดท้องเวลาที่มีโรคประจำเดือน แก้  
มดลูกฉะเพาะพิการ ผอมแห้งอ่อนเพลีย รับประทานอาหารไม่ได้ นอนไม่หลับ มุคคึกคัก คัดค้านเหียนฉิวเวียนและแน่นหน้าอก การคลอดบุตรนั้น  
ทอนโลหิตกำลังของสตรีอย่างยิ่ง เพราะฉะนั้นหลังจากการคลอดหญิงทุกคนควรหาโลหิตกำลังมา ทดแทน ที่เสียไปโดยรับ ประทานยาป่อคุณ  
เอียะบ้อ ยานี้จะทำให้หญิงลูกอ่อนมีร่างกายแข็งแรงและหน้าตาสดใสไม่ผิดกับเมื่อครั้งเป็นนางสาว หญิงสาวออกนอกรีตด้วยเพราะระดูไม่ปกติ  
หรือโลหิตจาง หญิงรับประทันยาป่อคุณเอียะบ้อ จะได้ผลอย่างพึงพอใจ ราคาขวดละ ๓.๕ บาท

มีขายที่  
ห้างขายยาโอสถาคาร เชียงตบกัปปันบุษ ถนนเจริญกรุง  
ห้างย่งฮั่ว สังกัดเสาชิงช้า  
ห้างขายยาโพทง ๘๒๘ ถนนสำเพ็ง ทอนโกตวัดเกาะ ไทโรพัท ๒๐๗๗๗  
ต่างจังหวัดส่งซื้อได้ที่ห้างขายยาโพทงทาง พ.ก.ง. โดยไม่ต้องเสียค่าส่งและค่าธรรมเนียม

ถามผู้ดั่งข้างเคียง

(ต่อจากหน้า ๑)

- 295384 คำพิณ คำทอง พระสังข์ ร.ม.
- 295385 หาดทรายทอง พิง พระยาสุครีพ
- 244350 ห้าหุ้มมิงไฮเต็ด
- 244351 ไท้คุณบ้าไรคค์ ยะดา
- 244353 อุกีให้ หลานชาย สงธดา
- 244354 นายเกี่ยม บิมเขอ ?
- 166124 ป. มามา
- 166125 เคยแทงแต่ไม่เคยถูก
- 166127 นิค ดพมรี ๓-๘/๘๑
- 166128 (อักษรรำ) เกยงกวง
- 377224 (อักษรรำ) ไชเมียซิงเกงเป
- 377225 คณะดีเกิดขึงได้ย้อ
- 377227 คณะอยากเที่ยวญี่ปุ่น ๒๐ กันยายน
- 377228 อุกีให้เพื่อนคน ผู้ดั่งดับไปแล้ว
- 498933 ผ.ค.ป.อ. คณะ
- 498934 บุญมาดีใจระวดยกบาท เคยจ ร.ร. พดทอง ๓๓
- 498936 ไม่มีนามในต้นขัว
- 498937 ไม่มีนามในต้นขัว
- 242939 เป็ไรอูถุขื่อเจียนซิม
- 242940 ชุม. จอม. บุญาบ. สกิด. ชน ก้าวแพงเพชร
- 242942 ไปรดคนจนเคยขอไม่เคยถูก สกิด B.R.
- 242943 ไต่: ก้าวแพงเพชร
- 481440 ทองอยู่ เมนะรุจิทำบุญบวรดก
- 481441 ทองอยู่ เมนะรุจิทำบุญบวรดก
- 481443 ทรพัยจำนวนหรืออูกีให้ นายยิม ผู้ดั่งดับไปแล้ว
- 481444 ยิงวง โนนวัด ค่านบ

- 165160 โนนสูงหมุ่ ๓๕ รดรอย สะพานขาว
- 165161 เสงี่ยม สุจิตร
- 165163 คณะเต็มโพย ค่านบ-ดำโรง
- 165164 คุณสุครีพรอเงิน ๔๐๐ บาท
- 234657 อุกีให้ ผู้ที่ดั่งดับไปแล้ว จอมทอง
- 234658 ส่งอันคนจน เรียงใหม่
- 234660 นางบัวแก้ว สมค้อยดำปาง
- 234661 ค.ร.ฟ.ด. เมืองเหนือ
- 233565 ค.ร. เวงเต็ก ถนนนครใน สงธดา
- 233266 ค.ร. เสวค ถนนนครใน สงธดา
- 233568 ค.ญ. เวงค้อย ถนนนครใน สงธดา
- 233569 ค.ร. เวงไค ถนนนครใน สงธดา
- 228488 ร.ม.ส. บางซื่อ
- 228489 น.ร.ส. บางซื่อ
- 228491 น.ร.ส. บางซื่อ
- 228492 น.ร.ส. บางซื่อ
- 204796 (อักษรรำ) มาเช็ก
- 204797 (อักษรรำ) อานไม่ออก
- 204799 นายหี หนองเขม
- 204800 ต. อุกีให้ คุณ พอ ผู้ดั่งดับไปแล้ว
- 402322 ออ ฉนวนถกหอย ป.จ.
- 402323 สคริบรอง หักตา เป็นจอมปลวก
- 402325 นายเซ็ง ปากคลอง
- 402326 พน คณะ อยากเป็นนายดิบ
- 183086 นายค้อย บ้านทรายหมุ่ ๓ อำเภอต้นกำแพง
- 183087 ปม... มีใจม ต้นกำแพง ร.ม.
- 183089 นายหมา มีนายอน
- 183090 คณะสุครีพแก้ว
- 402074 นางมาก นางตั้งวาดยปราจัน

- 402075 กำนันผู้ชารีเบน เศรษฐีเม่ ท่งนา
- 402077 นางจ้อย ก.ร. ดัมพัน
- 402078 ขอให้ คุณชาย คุณตา ที่ดั่งดับไปแล้วรดบรี

ธนาคารชาติ (ต่อจากหน้า ๒)

ของข้าพเจ้าก็คือ มีธนาคารกลางแห่งชาติเสียตั้งแต่บัดนี้" เจ้าของวังพระราชบัญญัติธนาคารชาติอีกครั้งเป็นที่ตั้งแห่งการรณทนา. รุนด์คนขอวิชาศึกษากร เมื่อร่วมงานกับรัฐบาล เกือบตลอดเวลา ๕ ปี ก่อน ในฐานะรัฐมนตรีได้รับแต่งตั้งไปช่วยราชการ กระทรวงการเปเนเวตนาและกระทรวงเกษตราธิการชั่วคราว แต่ ในฐานะอันเดียวกัน ได้ดำรงตำแหน่งประธานคณะกรรมการพิจารณาการประนอมหนี้สินของภักกร ซึ่งเป็นงานสำคัญยิ่ง - ของรัฐบาลในรอบ ๕ ปีที่แล้ว.

กรรมกรไทยยาม (ต่อจากหน้า ๑)

ได้พากันมาหาเราที่สำนักงาน เพื่อขอให้ช่วยเหลือเรื่องนี้โดยเหตุที่จากกรรมกรส่วนมากต้องการเอาเทศบาลเป็นที่พัก เมื่อเขตรชนกดับโอนเอาไปทำเสียแล้ว เกรงว่าจะไม่เป็น มีกแผ่นยูนานเหมือนเทศบาล และนอกจากนี้ยังมีปัญหาเรื่องเงินเดือนซึ่งเป็นปัญหาสำคัญอีกชั้นหนึ่ง. เพื่อความเข้าใจผิด ในเรื่องนี้ เราได้ส่งมอบไปทาง ค. ยู่เกียงทองดงยาเจ้ หน้าตม.๓ แห่งสำนักงานจัดหางาน ของเทศบาล ซึ่งทางการได้ชี้แจงมาว่า องค์การจัดตั้งกรรมกรประเภทฝ่ายยานมน เทศบาลยังมีได้จัดตั้งขึ้น และในเวลาเดียวกัน ได้มีเขตรชนกจัดตั้งงานประเภทชนกตั้งสองคณะ ซึ่งจะเปเนการก้าวถ่ายและลำบากแก่การ ดำเนินงานดังกล่าวแล้ว เมื่อมีเขตรชนกสามารถ

คดีขาดกรรม (ต่อจากหน้า ๑๖)

ในกรณีนี้ ทางการตำรวจได้จัดการสอบสวนอย่างระมัดระวัง จึงปรากฏผลจากการสอบสวนคือ มาว่าเมื่อวันที๑๗ ทางการตำรวจ ได้ไปคุมตัวนายเจริญ วัฒนมา ซึ่งกำลังรักษาตัวอยู่ที่โรง พยาบาล จุฬาลงกรณ์ ในฐานที่เป็น ผู้มีคดี พัวพัน กับผู้ถูกฆาตกรรม นายเจริญ วัฒนมา เป็นสามีของ สถานทศอเนริกัน เป็นผู้ที่ชอบพอสันนิษฐาน เรือ กับ นายวิกเตอร์อาร์ท และนัยว่าเป็นลูกหนี้ของวิกเตอร์อาร์ทด้วย นายเจริญได้เข้ามาเป็นคนใช้ของโรง พยาบาล จุฬาลงกรณ์เมื่อต้นเดือนนี้ โดยมาแจ้งแก่เจ้าหน้าที่ว่า ตนได้ไปเที่ยวกินเลี้ยงกับเพื่อนในขณะนั้น ตก ได้ถูกประทุบบีบ แพทย์ได้รับไว้รักษา และเวลาย บาดแผลได้กำเริบ เป็นพิษถึงกับต้องตัดนิ้วชี้ขวาไป ๑ นิ้วแล้ว และจากปากคำของนาย แพทย์ว่าอาจต้องตัดนิ้วชี้ซ้ายได้ หากบาดแผลกำเริบขึ้น ทางการตำรวจได้ควบคุมตัวนายเจริญไว้ส่งศาลอาญ. อีกด้านหนึ่ง เมื่อเวลาประมาณ ๓.๐๐ น. ของวันที่ ๑๗ ทางการตำรวจได้ ไปคุมตัวนายเชียน สุกิจยนคร เจ้าของรถยนตร์หมายเลข ก.๑๓๓๕ พร้อมกับรถยนตร์ คันนี้มาได้ส่งมายังสถานีตำรวจขณะดังกล่าว กับนายพรอนท์กับทีมผู้สืบคดี ในกรณีนี้จึงได้ความว่า นายเชียนเป็นเจ้าของรถยนตร์ที่กซึ่รับจ้าง คันนี้ โดยเหตุที่นาย เชียน เป็น ผู้ชอบ พอสันนิษฐานกับนายเจริญฯ เคยไปมาหาสู่และเยี่ยมรกันนี้ไป ระระเด่มอ ๆ จึงในวัน ต้น เดือนนี้ นายเจริญ กี่ (มีต่อหน้า ๓๔)

หม่อมพรอย วรพรรณ เจ้าของ ร.อ.หลวงภักดีภูมิวิภาค บรรณาธิการ นางอรุณ พัฒนศรี ผู้จัดการการเงิน นายราพรรณ พลกะเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา พิมพ์ที่สำนักงาน และโรงพิมพ์ "ประชาชาติ" ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๖๕๕